



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

## Ontario Fishery Regulations, 2007

## Règlement de pêche de l'Ontario (2007)

SOR/2007-237

DORS/2007-237

Current to May 4, 2020

À jour au 4 mai 2020

Last amended on October 23, 2018

Dernière modification le 23 octobre 2018

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

### Inconsistencies in regulations

**(3)** In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to May 4, 2020. The last amendments came into force on October 23, 2018. Any amendments that were not in force as of May 4, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

### Incompatibilité — règlements

**(3)** Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 4 mai 2020. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 23 octobre 2018. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 4 mai 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### Ontario Fishery Regulations, 2007

|    |  |
|----|--|
| 1  | Interpretation   |
| 2  | Application  |
| 3  | <b>PART 1</b><br>General                                 |
| 3  | Licences   |
| 4  | Terms and Conditions of Licences                         |
| 5  | Prohibition on Bringing Bait Into Ontario                |
| 6  | Invasive Species   |
| 7  | Specially Protected Fish                                 |
| 8  | Close Times Applicable to Fish Sanctuaries               |
| 9  | Prohibited Fishing Methods and Gear                      |
| 11 | Use of Artificial Light                                  |
| 12 | Release of Fish  |
| 13 | Variation of Close Times, Fishing Quotas and Size Limits |
| 14 | <b>PART 2</b><br>Sport Fishing                           |
| 14 | Sport Fishing Methods                                    |
| 15 | Angling Close Times                                      |
| 16 | Angling Quotas and Size Limits                           |
| 17 | Provincial Possession Limits                             |
| 18 | Provincial trout and salmon Aggregate Quota              |

## TABLE ANALYTIQUE

### Règlement de pêche de l'Ontario (2007)

|    |  |
|----|--|
| 1  | Définitions et interprétation  |
| 2  | Application  |
| 3  | <b>PARTIE 1</b><br>Dispositions générales  |
| 3  | Permis   |
| 4  | Conditions des permis  |
| 5  | Interdiction — introduction d'appâts en Ontario                                  |
| 6  | Espèce envahissante  |
| 7  | Espèce de poisson spécialement protégée  |
| 8  | Périodes de fermeture applicables aux réserves ichtyologiques                    |
| 9  | Moyens et engins de pêche interdits  |
| 11 | Utilisation de lumières artificielles  |
| 12 | Remise à l'eau du poisson  |
| 13 | Modification des périodes de fermeture, des contingents et des limites de taille |
| 14 | <b>PARTIE 2</b><br>Pêche sportive  |
| 14 | Méthodes de pêche sportive   |
| 15 | Périodes de fermeture de pêche à la ligne  |
| 16 | Contingents de pêche à la ligne et limites de taille                             |
| 17 | Limites de possession provinciale  |
| 18 | Contingent provincial de truite et de saumon total combiné                       |

|    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 19 | Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits                          | 19 | Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille                    |
| 20 | Non-resident Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits             | 20 | Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille pour non-résidents |
| 21 | Non-resident Quotas and Size Limits                                    | 21 | Contingents et limites de taille pour non-résidents                                 |
| 23 | Angling From a Fishing Vessel  | 23 | Pêche à la ligne à partir d'un bateau de pêche                                      |
| 24 | Sport Fishing Quotas in Boundary Waters                                | 24 | Contingent de pêche sportive dans les eaux limitrophes                              |
| 25 | Possession of Fish Caught By Angling                                   | 25 | Possession de poissons pris à la ligne  |
| 28 | Possession or Use of Bait  | 28 | Possession ou utilisation d'appâts  |
| 30 | Angling Restrictions   | 30 | Restrictions relatives à la pêche à la ligne  |
| 34 | Fishing at Night   | 34 | Pêche nocturne  |
| 35 | Sport Fishing Other Than Angling                                       | 35 | Pêche sportive autre que la pêche à la ligne  |
| 37 | Live Holding Methods   | 37 | Moyens pour garder le poisson en vie  |
| 39 | Identification and Measurement of Fish                                 | 39 | Identification du mesurage du poisson   |
| 40 | <b>PART 3</b><br><b>Commercial Fishing and Commercial Bait Fishing</b> | 40 | <b>PARTIE 3</b><br><b>Pêche commerciale et pêche commerciale du poisson-appât</b>   |
| 40 | Commercial Baitfish Gear   | 40 | Engins pour la pêche commerciale du poisson-appât                                   |
| 41 | Gear Markings  | 41 | Marquage des engins   |
| 43 | Commercial Fishing Close Times   | 43 | Périodes de fermeture de la pêche commerciale                                       |
| 44 | <b>PART 4</b><br><b>Observers</b>                                      | 44 | <b>PARTIE 4</b><br><b>Observateurs</b>  |
| 45 | Amendments to the Ontario Fishery Regulations, 1989                    | 45 | Modification du règlement de pêche de l'ontario de 1989                             |
| 51 | Coming into Force  | 51 | Entrée en vigueur   |

**SCHEDULE 1**

Species of Fish

**ANNEXE 1**

Espèces de poisson

**SCHEDULE 2**

**ANNEXE 2**

**SCHEDULE 3**

Angling Quotas, Size Limits and  
Provincial Possession Limits

**ANNEXE 3**

Contingents, limites de taille et  
limites de possession provinciale  
pour la pêche à la ligne

**SCHEDULE 4**

Angling Gear Restrictions

**ANNEXE 4**

Restrictions relatives aux engins de  
pêche à la ligne

**SCHEDULE 5**

Bait Use Restrictions

**ANNEXE 5**

Restrictions relatives à l'utilisation  
des poissons-appâts

**SCHEDULE 6**

Sport Fishing Other than Angling  
Restrictions

**ANNEXE 6**

Restrictions relatives aux méthodes  
de pêche sportive autre qu'à la ligne

**SCHEDULE 7**

**ANNEXE 7**

**SCHEDULE 8**

**ANNEXE 8**

---

Registration  
SOR/2007-237 October 25, 2007

FISHERIES ACT

**Ontario Fishery Regulations, 2007**

P.C. 2007-1648 October 25, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Fisheries and Oceans, pursuant to section 43<sup>a</sup> of the *Fisheries Act*, hereby makes the annexed *Ontario Fishery Regulations, 2007*.

Enregistrement  
DORS/2007-237 Le 25 octobre 2007

LOI SUR LES PÊCHES

**Règlement de pêche de l'Ontario (2007)**

C.P. 2007-1648 Le 25 octobre 2007

Sur recommandation du ministre des Pêches et des Océans et en vertu de l'article 43<sup>a</sup> de la *Loi sur les pêches*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement de pêche de l'Ontario (2007)*, ci-après.

---

<sup>a</sup> S.C. 1991, c. 1, s. 12

---

<sup>a</sup> L.C. 1991, ch. 1, art. 12

## Ontario Fishery Regulations, 2007

### Interpretation

**1 (1)** The following definitions apply in these Regulations.

**angling** means fishing with a line that is held in the hand or attached to a rod that is held in the hand or closely attended. (*à la ligne*)

**artificial fly** means a hook dressed with silk, wool, fur, feathers or other similar organic or non-organic material that is used to catch fish when angling and includes wet flies, dry flies and streamer flies but does not include an artificial lure or organic bait. (*mouche artificielle*)

**artificial lure** means a spoon, plug, jig or other device that is designed to catch fish when angling. (*leurre artificiel*)

**baitfish** means a fish of a species native to Ontario that is set out in Part 2 of Schedule 1. (*poisson-appât*)

**barbless hook** means a hook without barbs or a hook that has barbs that are compressed so as to be in complete contact with the shaft of the hook. (*hameçon sans ardillon*)

**border waters area** [Repealed, SOR/2017-195, s. 1]

**fisheries management zone** or **zone** means a subdivision of the waters of Ontario as shown in the *Regulation Plans of Fisheries Management Zones* filed on December 5, 2013 in the Office of the Surveyor General of Ontario. (*zone de gestion des pêches ou zone*)

**hook** means a single or multiple-pointed hook on a common shaft but does not include a snagger. (*hameçon*)

**invasive fish** [Repealed, SOR/2015-121, s. 37]

**invasive species** means a species that is set out, in respect of Ontario, in Part 2 of the schedule to the *Aquatic Invasive Species Regulations*. (*espèce envahissante*)

**licence** means

(a) a licence or permit issued under the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, Statutes of Ontario 1997, c. 41 or a document or thing deemed to be a licence under that Act;

## Règlement de pêche de l'Ontario (2007)

### Définitions et interprétation

**1 (1)** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

**à la ligne** Qualifie la pêche pratiquée au moyen d'une ligne, qui est soit tenue à la main ou montée sur une canne tenue à la main, soit surveillée de près. (*angling*)

**chaîne ou corde à poissons** Chaîne ou corde utilisée pour retenir le poisson pris. (*stringer*)

**croc** Instrument conçu pour accrocher ou transpercer le poisson ailleurs que dans la bouche. (*snagger*)

**envahissant** [Abrogée, DORS/2015-121, art. 37]

**espèce envahissante** Espèce visée à la partie 2 de l'annexe du *Règlement sur les espèces aquatiques envahissantes* à l'égard de l'Ontario. (*invasive species*)

**fusil à harpon** Est assimilé au fusil à harpon tout dispositif, autre qu'un arc, qui est capable de propulser un harpon. (*spear gun*)

**gaffe à ressort** Dispositif à ressort permettant d'empaler ou d'accrocher un poisson. La présente définition comprend les hameçons à ressort qui se déclenchent lorsque le poisson mord à l'appât. (*spring gaff*)

**hameçon** Hameçon à une pointe ou à pointes multiples montées sur une seule tige. La présente définition exclut le croc. (*hook*)

**hameçon sans ardillon** Est assimilé à l'hameçon sans ardillon l'hameçon dont les ardillons ont été serrés complètement contre la tige de l'hameçon. (*barbless hook*)

**leurre artificiel** Tout dispositif, notamment cuillère, poisson-nageur ou dandinette, conçu pour prendre du poisson à la ligne. (*artificial lure*)

**ministre provincial** Le ministre des Richesses naturelles de l'Ontario. (*provincial Minister*)

**mouche artificielle** Hameçon habillé de soie, de laine, de fourrure, de plumes ou d'autres matières organiques ou non organiques semblables, utilisé pour prendre du poisson à la ligne. La présente définition vise également les mouches noyées, les mouches sèches et les streamers,

**(b)** a licence issued under the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations*; or

**(c)** a licence issued under these Regulations. (*permis*)

**livewell** means a compartment designed to keep fish alive that is attached to or forms part of a fishing vessel, has the capacity for water exchange and aeration and contains no less than 46 L of water. (*vivier*)

**pound net** means an impounding net whose top is not covered by netting. (*parc en filet*)

**provincial Minister** means the Minister of Natural Resources for Ontario. (*ministre provincial*)

**resident** means a person whose residence is in Canada and who has resided in Canada for a period of at least 6 months during the 12 months immediately before the day on which that residence becomes material for the purposes of these Regulations. (*résident*)

**seine net** means a net, the ends of which are brought together or hauled ashore, and includes a bar seine, beach seine, drag seine, purse seine or other similar type of net. (*senne*)

**snagger** means an instrument that is designed for the purpose of hooking or piercing a fish in any part of the body other than the mouth. (*croc*)

**spear gun** includes any device, other than a bow, that is capable of propelling a spear. (*fusil à harpon*)

**specially protected fish** means a fish of a species set out in Part 4 of Schedule 1. (*spécialement protégé*)

**sport fishing** means the catching of fish for non-commercial purposes. (*pêche sportive*)

**spring gaff** means a spring-operated device for impaling or hooking a fish and includes spring-loaded hooks that are triggered when a fish bites the bait. (*gaffe à ressort*)

**stringer** means a string or metal line on which fish are strung. (*chaîne ou corde à poissons*)

**trolling** means angling by trailing lures or bait behind a fishing vessel that is in constant forward motion. (*pêche à la traîne*)

à l'exclusion des leurres artificiels et des appâts organiques. (*artificial fly*)

**parc en filet** Enceinte en filet, dont le dessus n'est pas couvert de filet, destinée à retenir le poisson. (*pound net*)

**pêche à la traîne** Pêche à la ligne traînante avec leurres ou appâts à partir du pont arrière d'un bateau de pêche en mouvement avant constant. (*trolling*)

**pêche sportive** Prise de poissons faite à des fins non commerciales. (*sport fishing*)

**permis**

**a)** Permis ou licence délivré en vertu de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*, Lois de l'Ontario (1997), chapitre 41, ou tout document ou toute chose réputé être un permis sous le régime de cette loi;

**b)** permis délivré en vertu du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones*;

**c)** permis délivré en vertu du présent règlement. (*licence*)

**poisson-appât** Poisson d'une espèce indigène de l'Ontario mentionnée à la partie 2 de l'annexe 1. (*baitfish*)

**résident** Personne qui a sa résidence au Canada et qui y a effectivement résidé pendant une période d'au moins six mois au cours des douze mois qui précèdent le jour où la résidence devient pertinente pour l'application du présent règlement. (*resident*)

**senne** Filet dont les extrémités sont ramenées ensemble ou halées à terre. La présente définition vise également une senne-barrage, une senne de plage, une senne traînante, une senne coulissante ou tout autre filet d'un type semblable. (*seine net*)

**spécialement protégé** Qualifie une espèce de poisson mentionnée à la partie 4 de l'annexe 1. (*specially protected fish*)

**vivier** Compartiment conçu pour garder les poissons en vie, qui est fixé à un bateau de pêche ou en fait partie intégrante, qui permet l'échange d'eau et d'air et qui contient au moins 46 L d'eau. (*livewell*)



**(2)** For the purposes of determining the size of a fish, a fish shall be measured from the tip of the head with the jaws closed to the tip of the tail with the lobes compressed so as to give the maximum possible measurement.

**(3)** A reference in these Regulations to a species or group of species of fish by its common name as set out in column 1 of Part 1, 2 or 4 of Schedule 1 is a reference to the species or group of species of fish whose scientific name is set out in column 2.

SOR/2009-328, s. 1(E); SOR/2014-85, s. 1; SOR/2014-311, s. 1; SOR/2015-121, s. 37; SOR/2017-195, s. 1; SOR/2018-216, s. 2.

## Application

**2 (1)** These Regulations apply in Ontario.

**(2)** These Regulations do not apply to

**(a)** waters to which the *National Parks of Canada Fishing Regulations* apply;

**(b)** activities carried out under an aquaculture licence;

**(c)** aquaculture activities carried out by employees of the Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry; or

**(d)** artificially created waters into which only fish obtained from either the holder of an aquaculture licence or the holder of a commercial fishing licence have been released for non-commercial purposes if those waters

**(i)** are not on a regional flood plain,

**(ii)** lie wholly within the boundaries of privately owned land,

**(iii)** have no connection or outflow to natural waters, and

**(iv)** contain water from surface run-off, natural springs, ground water or water pumped from a stream or lake.

**zone de gestion des pêches** ou **zone** Division des eaux de l'Ontario indiquée dans le *Plan visant la réglementation des zones de gestion des pêches* déposé le 5 décembre 2013 au Bureau de l'arpenteur général de l'Ontario. (*fisheries management zone* ou *zone*)

**zone des eaux limitrophes** [Abrogée, DORS/2017-195, art. 1]

**(2)** Pour établir la taille d'un poisson, il faut mesurer la distance entre l'extrémité de la tête et l'extrémité de la queue, les lobes et les mâchoires étant comprimés de manière à donner la plus grande mesure possible.

**(3)** Dans le présent règlement, la mention du nom commun d'une espèce de poisson mentionnée à la colonne 1 des parties 1, 2 ou 4 de l'annexe 1 vaut mention du nom scientifique de l'espèce mentionné à la colonne 2.

DORS/2009-328, art. 1(A); DORS/2014-85, art. 1; DORS/2014-311, art. 1; DORS/2015-121, art. 37; DORS/2017-195, art. 1; DORS/2018-216, art. 2.

## Application

**2 (1)** Le présent règlement s'applique en Ontario.

**(2)** Toutefois, il ne s'applique pas :

**a)** aux eaux régies par le *Règlement sur la pêche dans les parcs nationaux du Canada*;

**b)** aux activités menées au titre d'un permis d'aquaculture;

**c)** aux activités d'aquaculture effectuées par les employés du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario;

**d)** aux plans d'eau artificiels dans lesquels seul du poisson provenant du titulaire d'un permis d'aquaculture ou d'un permis de pêche commerciale est relâché, à des fins non commerciales, dans le cas où ces plans d'eau :

**(i)** ne se trouvent pas sur une plaine inondable régionale,

**(ii)** sont situés entièrement dans les limites d'une propriété privée,

**(iii)** ne se déversent pas dans un plan d'eau naturel ni n'y sont raccordés,

**(iv)** sont constitués d'eau provenant de l'égouttement des surfaces, de sources naturelles, de la

**(3)** These Regulations, other than subsections 1(1) and (3), paragraphs 3(1)(b) and (c), subsection 4(3) to (6) and sections 13 and 44, do not apply to fishing and related activities carried out under a licence issued under the *Aboriginal Communal Fishing Licences Regulations*.

SOR/2018-216, s. 3.

## PART 1

# General

## Licences

**3 (1)** No person shall, except as authorized under a licence,

**(a)** fish;

**(b)** ship or transport or attempt to ship or transport live fish other than baitfish; or

**(c)** deposit or attempt to deposit live fish into any body of water other than the body of water from which they were caught.

**(2)** Subsection (1) does not apply to persons carrying out their duties as employees of the Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry or the Department of Fisheries and Oceans.

SOR/2018-216, s. 4.

## Terms and Conditions of Licences

[SOR/2011-154, s. 1(E)]

**4 (1)** The provincial Minister may, for the proper management and control of fisheries and the conservation and protection of fish, specify in a licence any term or condition that is not inconsistent with these Regulations respecting one or more of the following matters:

**(a)** the species, quantity, size, weight, age, sex or stage of development of fish that may be caught, retained, possessed, held, loaded, landed, transported, transferred or released;

**(b)** the waters or locations where fishing is permitted or from which fish may be caught;

**(c)** the persons who may carry out activities under the licence;

nappe souterraine ou de l'eau pompée d'un ruisseau ou d'un lac.

**(3)** Le présent règlement, à l'exception des paragraphes 1(1) et (3), des alinéas 3(1)b) et c), des paragraphes 4(3) à (6) et des articles 13 et 44, ne s'applique pas à la pêche ni aux activités connexes pratiquées au titre d'un permis délivré en vertu du *Règlement sur les permis de pêche communautaires des Autochtones*.

DORS/2018-216, art. 3.

## PARTIE 1

# Dispositions générales

## Permis

**3 (1)** À moins d'y être autorisé par un permis, il est interdit :

**a)** de pêcher;

**b)** d'expédier ou de transporter ou de tenter d'expédier ou de transporter du poisson vivant autre que du poisson-appât;

**c)** de déposer ou de tenter de déposer dans un plan d'eau du poisson vivant pris dans un autre plan d'eau.

**(2)** Le paragraphe (1) ne s'applique pas aux employés du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario ou du ministère des Pêches et des Océans dans l'exercice de leurs fonctions.

DORS/2018-216, art. 4.

## Conditions des permis

[DORS/2011-154, art. 1(A)]

**4 (1)** En vue d'assurer la gestion et la surveillance judicieuses des pêches et de voir à la conservation et à la protection du poisson, le ministre provincial peut assortir un permis de toute condition compatible avec le présent règlement, portant sur l'un ou l'autre des éléments suivants :

**a)** l'espèce, la quantité, la taille, le poids, l'âge, le sexe ou le stade de développement du poisson qui peut être pris, gardé, possédé, retenu, chargé, débarqué, transporté, transféré ou remis à l'eau;

**b)** les eaux ou les endroits où la pêche peut être pratiquée ou dans lesquels du poisson peut être pris;

**c)** les personnes qui peuvent exercer des activités au titre du permis;

- (d)** the waters or locations where fish may be held, loaded, landed, transferred or released;
- (e)** the period during which fishing is permitted or fish may be transferred or released;
- (f)** the type, size, quantity or marking of fishing gear or equipment;
- (g)** the locations or manner in which fishing gear or equipment may be used;
- (h)** the fishing vessel that may be used and the persons who may operate it;
- (i)** the weighing, marking, tagging, loading, landing, handling, separation or transportation of fish;
- (j)** the type and marking of containers used to hold or transport fish;
- (k)** the information that shall be recorded, kept or reported and the manner and form in which and the period for which the information shall be recorded, kept or reported;
- (l)** the disposing of water, containers or anything used to hold or transport fish;
- (m)** the monitoring of fishing activities, verification or examination of fishing gear, equipment, fish or records relating to fishing activities and the taking of fish samples;
- (n)** the health of fish including the monitoring and reporting of water quality, diseases, pathogens or fish escapes;
- (o)** the possession, destruction or prevention of the spread of a fish or other aquatic organism that is or may be harmful to fish;
- (p)** the method of movement, transfer, release, disposal or preservation of fish to ensure their protection; or
- (q)** the information that the master of a fishing vessel shall report from the water, including the method by which, the period in which and the person to whom the report is to be made.

- d)** les eaux ou les endroits où du poisson peut être retenu, chargé, débarqué, transféré ou remis à l'eau;
- e)** la période au cours de laquelle la pêche peut être pratiquée ou du poisson peut être transféré ou remis à l'eau;
- f)** le type, la taille, la quantité ou le marquage des engins ou des équipements de pêche;
- g)** les endroits où les engins ou les équipements de pêche peuvent être utilisés et la manière dont ils peuvent l'être;
- h)** le bateau de pêche qui peut être utilisé et les personnes autorisées à le conduire;
- i)** la pesée, le marquage, l'étiquetage, le chargement, le débarquement, la manutention, le tri ou le transport du poisson;
- j)** le type et le marquage des contenants utilisés pour retenir ou transporter du poisson;
- k)** les renseignements qui doivent être inscrits ou conservés ou faire l'objet d'un rapport, la façon de les inscrire ou de les conserver ou d'en faire rapport, leur forme et la période pendant laquelle ils doivent être inscrits ou conservés ou faire l'objet d'un rapport;
- l)** l'élimination de l'eau, des contenants ou de tout autre objet utilisé pour retenir ou transporter du poisson;
- m)** la surveillance des activités de pêche, la vérification ou l'examen des engins, des équipements de pêche, du poisson ou des registres des activités de pêche et le prélèvement d'échantillons de poisson;
- n)** la santé du poisson, y compris la surveillance de la qualité de l'eau, des maladies, des agents pathogènes ou de l'évasion de poisson, ainsi que la production de rapports à leur égard;
- o)** la possession, la destruction ou la prévention de la propagation de tout poisson ou de tout autre organisme aquatique qui cause ou qui pourrait causer des dommages aux poissons;
- p)** la méthode de déplacement, de transfert, de remise à l'eau, d'élimination ou de conservation du poisson pour en assurer la protection;
- q)** les renseignements dont le capitaine d'un bateau de pêche doit faire rapport lorsqu'il est sur l'eau notamment la manière de faire rapport, le temps imparti

**(2)** Every person shall comply with the terms and conditions specified in their licence.

**(3)** The provincial Minister may amend the terms and conditions of a licence for the purposes of the conservation and protection of fish.

**(4)** A notice of an amendment made under subsection (3) shall be sent to the licence holder. The notice is deemed to be received by a licence holder

**(a)** if the licence holder consents to receiving it by electronic means, on the day recorded by the server of the provincial Minister as the time of sending it;

**(b)** if the licence holder consents to receiving it by fax, on the day recorded by a fax machine of the provincial Minister as the time of sending it;

**(c)** if it is sent to the licence holder by mail, on the fifth day after the postmark date on the notice; or

**(d)** if it is delivered personally, on the day on which the notice is received by the licence holder.

**(5)** The amended licence terms take effect on the day on which the notice is received by the licence holder.

**(6)** The licence holder shall, on receipt of the notice, attach the notice to the licence.

SOR/2018-216, s. 5.

## Prohibition on Bringing Bait Into Ontario

**5** No person shall bring into Ontario, for use as bait,

**(a)** crayfish or salamanders; or

**(b)** live fish or leeches.

## Invasive Species

**6 (1)** No person shall possess, transport or release members of an invasive species except in accordance with the *Aquatic Invasive Species Regulations* or as authorized under a licence issued under subsection (2).

pour le faire et la personne à qui le rapport doit être présenté.

**(2)** Toute personne doit se conformer aux conditions de son permis.

**(3)** Le ministre provincial peut modifier toute condition d'un permis à des fins de conservation et de protection du poisson.

**(4)** Le cas échéant, il envoie un avis de la modification au titulaire du permis. L'avis est réputé avoir été reçu par celui-ci :

**a)** à la date de transmission enregistrée par le serveur du ministre provincial, si le titulaire a accepté qu'il lui soit transmis par voie électronique;

**b)** à la date de transmission enregistrée par le télécopieur du ministre provincial, si le titulaire a accepté qu'il lui soit transmis par télécopieur;

**c)** le cinquième jour suivant la date du cachet postal, s'il est transmis par la poste;

**d)** à la date où il lui est remis en mains propres, le cas échéant.

**(5)** Les conditions modifiées prennent effet le jour de la réception de l'avis.

**(6)** Dès la réception de l'avis de modification, le titulaire du permis doit l'annexer au permis.

DORS/2018-216, art. 5.

## Interdiction — introduction d'appâts en Ontario

**5** Il est interdit d'introduire en Ontario, pour servir d'appât :

**a)** des écrevisses ou des salamandres;

**b)** des poissons ou sangsues vivants.

## Espèce envahissante

**6 (1)** Il est interdit d'avoir en sa possession, de transporter ou de remettre à l'eau un organisme faisant partie d'une espèce envahissante, sauf en conformité avec le *Règlement sur les espèces aquatiques envahissantes* ou à moins d'y être autorisé par un permis délivré en vertu du paragraphe (2).

**(2)** The provincial Minister may issue a licence to a person to possess, transport or release invasive species in specified quantities if

- (a)** they are an employee or a person referred to in subsection 13(1) of the *Aquatic Invasive Species Regulations*;
- (b)** they use the equipment and controls necessary to protect against any unauthorized release of invasive species into Ontario waters; and
- (c)** the possession is for scientific, educational or aquatic invasive species control purposes.

SOR/2015-121, s. 38; SOR/2018-216, s. 6.

## Specially Protected Fish

**7 (1)** No person shall fish for or possess a specially protected fish except as authorized under a licence issued under subsection (2).

**(2)** The provincial Minister may issue a licence to a person to fish for or possess specially protected fish if

- (a)** they are a qualified fisheries researcher working in a recognized research facility; and
- (b)** the purpose of their fishing or possession is the conservation or protection of the species.

**(3)** Despite subsection (1), a person may possess an American eel if the person has documentary evidence to show that the eel was lawfully obtained outside of Ontario.

SOR/2018-216, s. 7.

## Close Times Applicable to Fish Sanctuaries

**8 (1)** No person shall fish in the waters set out in column I of an item of Schedule V to the *Ontario Fishery Regulations, 1989*, during the close time set out in column II of that item.

**(2)** [Repealed, SOR/2009-328, s. 2]

SOR/2009-328, s. 2.

**(2)** Le ministre provincial peut délivrer un permis autorisant toute personne à avoir en sa possession, à transporter ou à remettre à l'eau des espèces envahissantes, en une quantité déterminée, dans les cas suivants :

- a)** elle est un employé ou une personne visé au paragraphe 13(1) du *Règlement sur les espèces aquatiques envahissantes*;
- b)** elle utilise le matériel et les moyens de contrôle nécessaires pour prévenir toute libération non autorisée d'espèces envahissantes dans les eaux de l'Ontario;
- c)** elle possède de telles espèces à des fins scientifiques, éducatives ou de contrôle de ces espèces aquatiques envahissantes.

DORS/2015-121, art. 38; DORS/2018-216, art. 6.

## Espèce de poisson spécialement protégée

**7 (1)** Il est interdit de pêcher ou d'avoir en sa possession du poisson d'une espèce spécialement protégée, à moins d'y être autorisé par un permis délivré en vertu du paragraphe (2).

**(2)** Le ministre provincial peut délivrer un permis autorisant toute personne à pêcher ou avoir en sa possession du poisson d'une espèce spécialement protégée, si les conditions suivantes sont réunies :

- a)** la personne est un chercheur qualifié en halieutique travaillant dans un centre de recherche reconnu;
- b)** elle se livre à ces activités à des fins de conservation ou de protection de l'espèce.

**(3)** Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la personne qui a en sa possession de l'anguille d'Amérique et qui a des documents prouvant que celle-ci a été obtenue légalement hors de la province d'Ontario.

DORS/2018-216, art. 7.

## Périodes de fermeture applicables aux réserves ichthyologiques

**8 (1)** Il est interdit de pêcher dans les eaux visées à la colonne I de l'annexe V du *Règlement de pêche de l'Ontario de 1989*, au cours de la période indiquée à la colonne II.

**(2)** [Abrogé, DORS/2009-328, art. 2]

DORS/2009-328, art. 2.

## Prohibited Fishing Methods and Gear

### 9 (1) No person shall fish with

- (a) a hook used in such a manner as to pierce or hook a fish in any part of the body other than the mouth;
- (b) a gaff;
- (c) a snare;
- (d) a snagger; or
- (e) a spear gun.

(2) Despite paragraph (1)(b), a person may use a gaff, other than a spring gaff, to assist in the landing of a fish.

(3) No person shall retain a fish that has been pierced or hooked in any part of the body other than the mouth while angling except a fish that has been pierced or hooked while being landed with a gaff that is not a spring gaff.

SOR/2014-311, s. 2.

**10 (1)** No person shall possess a snagger, spear gun or spring gaff in any waters or within 30 m of any water's edge.

(2) Except when spear fishing in accordance with these Regulations, no person shall possess a spear for the purpose of fishing in any waters or within 30 m of any water's edge.

(3) No person shall possess a snare for the purpose of fishing in any waters or within 30 m of any water's edge.

SOR/2018-216, s. 8.

## Use of Artificial Light

**11** No person shall use an artificial light to attract fish except

- (a) to fish for lake herring, lake whitefish or smelt by any means other than by angling; or
- (b) when angling, as part of a lure attached to a line.

## Release of Fish

**12** A person, other than a person fishing under a commercial fishing licence, who catches a fish, other than an invasive species, the retention or possession of which is prohibited by these Regulations, shall immediately

## Moyens et engins de pêche interdits

### 9 (1) Il est interdit de pêcher à l'aide :

- a) d'un hameçon utilisé de manière à transpercer ou à accrocher le poisson ailleurs que dans la bouche;
- b) d'une gaffe;
- c) d'un piège;
- d) d'un croc;
- e) d'un fusil à harpon.

(2) Malgré l'alinéa (1)b), une personne peut utiliser une gaffe autre qu'une gaffe à ressort pour sortir le poisson de l'eau.

(3) Il est interdit de garder un poisson pris à la ligne s'il a été transpercé ou accroché ailleurs que dans la bouche, sauf s'il l'a été pour être sorti de l'eau au moyen d'une gaffe autre qu'une gaffe à ressort.

DORS/2014-311, art. 2.

**10 (1)** Il est interdit d'avoir en sa possession un croc, un fusil à harpon ou une gaffe à ressort dans l'eau ou à moins de 30 m du bord de l'eau.

(2) Il est interdit d'avoir en sa possession un harpon pour pêcher dans l'eau ou à moins de 30 m du bord de l'eau, sauf en conformité avec le présent règlement.

(3) Il est interdit d'avoir en sa possession un piège pour pêcher dans l'eau ou à moins de 30 m du bord de l'eau.

DORS/2018-216, art. 8.

## Utilisation de lumières artificielles

**11** Il est interdit d'utiliser une lumière artificielle pour attirer le poisson, sauf :

- a) pour la pêche au cisco de lac, au grand corégone ou à l'éperlan, autrement qu'à la ligne;
- b) pour la pêche à la ligne, lorsque cette lumière fait partie d'un leurre attaché à la ligne.

## Remise à l'eau du poisson

**12** La personne, autre que la personne pêchant au titre d'un permis de pêche commerciale, qui prend du poisson autre qu'une espèce envahissante dont la garde ou la possession est interdite par le présent règlement doit le

return the fish to the waters from which it was caught and, if the fish is alive, release it in a manner that causes the least harm to that fish.

SOR/2015-121, s. 39.

## Variation of Close Times, Fishing Quotas and Size Limits

**13 (1)** If a close time, fishing quota or limit on the size of fish is fixed in respect of an area, the provincial Minister may, by order, vary that close time, fishing quota or limit in respect of the area or any portion of the area.

**(2)** If a close time, fishing quota or limit on the size of fish is varied, the provincial Minister shall give notice of the variation to the persons affected or likely to be affected by the variation by one or more of the following methods:

- (a)** broadcasting the notice over a radio station;
- (b)** publishing the notice in a newspaper;
- (c)** posting the notice in the area or in the vicinity of the area affected by the variation;
- (d)** giving written or oral notice;
- (e)** transmitting or posting the notice by electronic means; or
- (f)** publishing the notice in the Ontario Ministry of Natural Resources and Forestry summary of regulations pertaining to sport fishing.

SOR/2018-216, s. 9.

### PART 2

## Sport Fishing

### Sport Fishing Methods

**14** No person shall sport fish other than by angling or by means of a spear, dip net, baitfish trap, seine net, or bow and arrow.

remettre sur-le-champ dans les eaux où il a été pris en prenant soin, si le poisson est toujours vivant, de le blesser le moins possible.

DORS/2015-121, art. 39.

## Modification des périodes de fermeture, des contingents et des limites de taille

**13 (1)** Le ministre provincial peut, par ordonnance, modifier toute période de fermeture, tout contingent ou toute limite de taille de poisson à l'égard de tout ou partie d'un secteur.

**(2)** S'il modifie une période de fermeture, un contingent ou une limite de taille de poisson, le ministre provincial notifie les personnes touchées ou susceptibles d'être touchées par la modification, par un ou plusieurs des moyens suivants :

- a)** un avis émis sur les ondes d'une station radio;
- b)** un avis publié dans un journal;
- c)** un avis affiché dans le secteur en cause ou dans les environs;
- d)** un avis donné verbalement ou par écrit;
- e)** un avis transmis ou affiché par un moyen électronique;
- f)** un avis publié dans le résumé des règlements de pêche sportive du ministère des Richesses naturelles et des Forêts de l'Ontario.

DORS/2018-216, art. 9.

### PARTIE 2

## Pêche sportive

### Méthodes de pêche sportive

**14** Il est interdit de pratiquer la pêche sportive autrement qu'à la ligne, au harpon, à l'épuisette, au piège à poisson-appât, à la senne ou à l'arc et flèche.

## Angling Close Times

**15** No person shall angle for, or catch by angling and retain, fish of a species set out in column 1 of Schedule 2 in the waters set out in column 2 during the close time set out in column 3.

SOR/2018-216, s. 10(F).

## Angling Quotas and Size Limits

**16** Subject to sections 19 to 21, no person who is fishing under a sport fishing licence or a conservation fishing licence shall catch and retain in any one day, or possess, fish of a species set out in column 2 of Part 1 of Schedule 3 from the waters set out in column 1,

(a) in an amount that exceeds the sport fishing licence quota or of a size that does not comply with the size limit set out in column 3; or

(b) in an amount that exceeds the conservation fishing licence quota or of a size that does not comply with the size limit set out in column 4.

## Provincial Possession Limits

**17** Subject to section 18, no person shall possess fish of a species set out in column 1 of Part 2 of Schedule 3, caught under a sport fishing licence or conservation fishing licence from the waters of all zones combined, in a quantity greater than the provincial possession limit set out in column 2.

SOR/2014-311, s. 3.

## Provincial trout and salmon Aggregate Quota

**18** No person shall catch and retain in any one day, or possess, a quantity of trout or salmon from the waters of all zones combined that in the aggregate is greater than

(a) five, when fishing under a sport fishing licence; or

(b) two, when fishing under a conservation fishing licence.

## Périodes de fermeture de pêche à la ligne

**15** Il est interdit de pêcher à la ligne ou de prendre à la ligne et de garder des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1 de l'annexe 2 dans les eaux visées à la colonne 2 pendant la période indiquée à la colonne 3.

DORS/2018-216, art. 10(F).

## Contingents de pêche à la ligne et limites de taille

**16** Sous réserve des articles 19 à 21, il est interdit à quiconque pêche au titre d'un permis de pêche sportive ou d'un permis de pêche écologique de prendre et de garder dans une même journée ou d'avoir en sa possession des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 2 de la partie 1 de l'annexe 3, pêchés dans les eaux visées à la colonne 1 :

a) en quantité excédant le contingent fixé pour le permis de pêche sportive à la colonne 3 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite qui y est fixée;

b) en quantité excédant le contingent fixé pour le permis de pêche écologique à la colonne 4 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite qui y est fixée.

## Limites de possession provinciale

**17** Sous réserve de l'article 18, il est interdit d'avoir en sa possession des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1 de la partie 2 de l'annexe 3, pêchés au titre d'un permis de pêche sportive ou d'un permis de pêche écologique dans les eaux de toutes les zones combinées, en quantité excédant la limite de possession provinciale fixée à la colonne 2.

DORS/2014-311, art. 3.

## Contingent provincial de truite et de saumon total combiné

**18** Il est interdit de prendre et de garder, dans une même journée, ou d'avoir en sa possession la quantité totale ci-après de truites et de saumons pêchés dans les eaux de toutes les zones combinées :

a) plus de cinq, dans le cas de la pêche pratiquée au titre d'un permis de pêche sportive;

b) plus de deux, dans le cas de la pêche pratiquée au titre d'un permis écologique.



## Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits

**19** No person shall catch and retain in any one day fish of a species set out in column 3 of Part 3 of Schedule 3 as specified for the type of licence set out in column 1 from the waters set out in column 2 in an amount that exceeds the quota or does not comply with the size limit set out in column 4.

SOR/2018-216, s. 11(F).

## Non-resident Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits

**20** No non-resident shall catch and retain in any one day fish of a species set out in column 3 of Part 4 of Schedule 3 as specified for the type of licence set out in column 1 from the waters set out in column 2 in an amount that exceeds the quota or of a size that does not comply with the size limit set out in column 4.

SOR/2017-195, s. 2.

## Non-resident Quotas and Size Limits

**21** No non-resident shall catch and retain in any one day or possess fish of a species set out in column 3 of Part 5 of Schedule 3 as specified for the type of licence set out in column 1 from the waters set out in column 2 in an amount that exceeds the quota or of a size that does not comply with the size limit set out in column 4.

SOR/2018-216, s. 12.

**22** If a non-resident under 18 years of age fishes under a sport fishing licence held by another person, the fish caught and retained or possessed shall be deemed to be caught and retained or possessed by the licence holder.

## Angling From a Fishing Vessel

**23 (1)** A person who is angling under a sport fishing licence or a conservation fishing licence from a fishing vessel and who catches largemouth bass, smallmouth bass, walleye or northern pike may exchange one or more of

## Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille

**19** Il est interdit de prendre et de garder, dans une même journée, dans les eaux visées à la colonne 2 de la partie 3 de l'annexe 3, des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 3, en quantité excédant le contingent fixé à la colonne 4 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite qui y est fixée, selon le type de permis visé à la colonne 1.

DORS/2018-216, art. 11(F).

## Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille pour non-résidents

**20** Il est interdit à tout non-résident de prendre et de garder dans une même journée des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 3 de la partie 4 de l'annexe 3, pêchés dans les eaux visées à la colonne 2, en quantité excédant le contingent fixé à la colonne 4 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite de taille qui y est prévue, selon le type de permis visé à la colonne 1.

DORS/2017-195, art. 2.

## Contingents et limites de taille pour non-résidents

**21** Il est interdit à tout non-résident de prendre et de garder, dans une même journée, dans les eaux visées à la colonne 2 de la partie 5 de l'annexe 3, des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 3, ou d'avoir en sa possession de tels poissons pêchés dans ces eaux, en quantité excédant le contingent fixé à la colonne 4 ou d'une taille qui n'est pas conforme à la limite de taille qui y est fixée, selon le type de permis visé à la colonne 1.

DORS/2018-216, art. 12.

**22** Si un non-résident âgé de moins de dix-huit ans pêche au titre d'un permis de pêche sportive d'une autre personne, les poissons qu'il prend et garde ou qu'il a en sa possession sont réputés avoir été pris et gardés ou possédés par le titulaire du permis.

## Pêche à la ligne à partir d'un bateau de pêche

**23 (1)** La personne qui pêche à la ligne à partir d'un bateau de pêche au titre d'un permis de pêche sportive ou d'un permis de pêche écologique et qui prend de l'achigan à grande bouche, de l'achigan à petite bouche, du

the live fish that the person has caught for another of the same species if

- (a) the live fish that are caught and not immediately released are held in a livewell that is mechanically aerated at all times; and
- (b) the fish that is being released will survive after release and is released into the waters from which it was caught.

(2) A person who is fishing under a sport fishing licence may hold in the livewell no more than an aggregate of six largemouth bass or smallmouth bass.

SOR/2018-216, s. 13(F).

## Sport Fishing Quotas in Boundary Waters

24 If a person is sport fishing in waters that lie both in Ontario and in another jurisdiction, the fish caught anywhere in the waters shall be deemed to have been caught and retained or possessed by the person in Ontario for the purposes of these Regulations.

## Possession of Fish Caught By Angling

25 (1) No person shall possess a live brook trout or live lake trout caught by angling from Lake Nipigon and its tributaries.

(2) For the purposes of subsection (1), paragraphs 29(2)(d) and 31(3)(c) and sections 38 and 42, Lake Nipigon and its tributaries include the waters described in item 3, column 2 of Part 1 of Schedule 4.

SOR/2018-216, s. 14.

26 No person shall possess a live fish, other than a bait-fish, caught by angling from the following waters in Zone 4: Lac Seul, Broad Lake, Sunlight Lake and all connecting waters, Abram Lake, Botsford Lake, Duck Lake, Hidden Lake, Minnitaki Lake, Pelican Lake and all connecting waters, waters collectively known as the Rice River, including Flower Lake, Parnes Lake, Twill Lake, Twin Bay of Minnitaki Lake, Twin Flower Lake, Twin Flower Creek and all connecting streams.

SOR/2018-216, s. 15(E).

doré jaune ou du grand brochet peut échanger un ou plusieurs poissons vivants de ces espèces qu'elle a pris contre d'autres des mêmes espèces, si les conditions suivantes sont réunies :

- a) le poisson vivant pris et non remis immédiatement à l'eau est retenu dans un vivier aéré mécaniquement en tout temps;
- b) le poisson vivant pris est remis à l'eau dans les eaux où il a été pris et survivra à la remise.

(2) La personne pêchant au titre d'un permis de pêche sportive peut retenir dans un vivier au plus six achigans à petite bouche ou à grande bouche.

DORS/2018-216, art. 13(F).

## Contingent de pêche sportive dans les eaux limitrophes

24 Pour l'application du présent règlement, si une personne pratique la pêche sportive dans un plan d'eau qui chevauche les limites de l'Ontario et d'une autre entité territoriale, les poissons pris dans ces eaux sont réputés avoir été pris et gardés ou possédés en Ontario pour l'application du présent règlement.

## Possession de poissons pris à la ligne

25 (1) Il est interdit d'avoir en sa possession de l'omble de fontaine ou du touladi vivants pris à la ligne dans le lac Nipigon et ses tributaires.

(2) Pour l'application du paragraphe (1), des alinéas 29(2)(d) et 31(3)(c) et des articles 38 et 42, le lac Nipigon et ses tributaires comprennent les eaux visées à l'article 3 de la colonne 2 de la partie 1 de l'annexe 4.

DORS/2018-216, art. 14.

26 Il est interdit d'avoir en sa possession du poisson vivant, autre que du poisson-appât, pris à la ligne dans les eaux ci-après de la zone 4 : les eaux du lac Seul, du lac Broad et du lac Sunlight, y compris les eaux de communication, les eaux du lac Abram, du lac Botsford, du lac Duck, du lac Hidden, du lac Minnitaki et du lac Pelican et les eaux de communication, les eaux connues collectivement sous le nom de rivière Rice, y compris les eaux du lac Flower, du lac Parnes, du lac Twill, de la baie Twin du lac Minnitaki, du lac Twin Flower et du ruisseau Twin Flower et les cours d'eau de communication.

DORS/2018-216, art. 15(A).

**27 (1)** No non-resident who is angling from a fishing vessel shall possess on board the vessel more fish of a species than the quota set out in section 20 for the species in the waters in which the person is angling.

**(2)** This section applies to the following waters in Zone 5: Lake of the Woods, Shoal Lake, Cul de Sac Lake, Obabik Lake, Rainy River, Rainy Lake and the Seine River system upstream to the Crilly Dam, situated immediately north of Highway 11, including Grassy Lake, Wild Potato Lake and Partridge Crop Lake in the Territorial Districts of Kenora and Rainy River.

## Possession or Use of Bait

**28** No person shall release live bait or live baitfish, or empty the contents of a bucket or other moveable container used to hold bait or baitfish into any waters or within 30 m of any waters.

SOR/2018-216, s. 16(F).

**28.1** No person, other than the holder of a commercial bait licence or any other licence that authorizes the culture of baitfish, shall catch and retain in any one day, or possess, more than 120 baitfish.

SOR/2009-328, s. 3; SOR/2014-311, s. 4.

**29 (1)** No person shall use as bait, or possess for use as bait, an invasive species or a live fish that is not a species of baitfish.

**(2)** No person shall use as bait or possess for use as bait

**(a)** a live baitfish in the waters set out in column 1 of Part 1 of Schedule 5;

**(b)** a fish greater than 13 cm in length in Lake Temagami;

**(c)** a fish

**(i)** in the waters of Clearwater Bay of Lake of the Woods (49°42' N, 94°45' W), Echo Bay of Lake of the Woods (49°39' N, 94°50' W) or Cul de Sac Lake (49°38' N, 94°50' W);

**(ii)** in the waters set out in column 1 of Part 2 of Schedule 5 during the period set out in column 2; or

**(d)** rainbow smelt in Zones 2, 4, 5 or 6 except, in Zone 6, in the waters of Jessie Lake, Lake Helen, Polly Lake and Lake Nipigon and its tributaries.

**27 (1)** Il est interdit à tout non-résident qui pêche à la ligne à partir d'un bateau de pêche d'avoir en sa possession à bord du bateau un nombre de poissons d'une espèce qui excède le contingent fixé à l'article 20 pour cette espèce, dans les eaux où il pratique la pêche à la ligne.

**(2)** Le présent article vise les eaux ci-après de la Zone 5 : les eaux du lac des Bois, du lac Shoal, du lac Cul de Sac, du lac Obabik, de la rivière à la Pluie, du lac à la Pluie et du réseau de la rivière Seine en amont du barrage Crilly, situé immédiatement au nord de la route 11, y compris les eaux du lac Grassy, du lac Wild Potato et du lac Partridge Crop dans les districts territoriaux de Kenora et de Rainy River.

## Possession ou utilisation d'appâts

**28** Il est interdit de remettre à l'eau de l'appât ou du poisson-appât vivant ou de déverser le contenu d'un seau ou autre contenant amovible utilisé pour en retenir, dans toutes eaux ou à moins de 30 m d'un plan d'eau.

DORS/2018-216, art. 16(F).

**28.1** Il est interdit à quiconque n'est pas titulaire d'un permis commercial visant les appâts ou de tout autre permis qui autorise l'élevage du poisson-appât de prendre et de garder, dans une même journée, ou d'avoir en sa possession plus de cent vingt poissons-appâts.

DORS/2009-328, art. 3; DORS/2014-311, art. 4.

**29 (1)** Il est interdit d'utiliser comme appât ou d'avoir en sa possession à cette fin une espèce envahissante ou du poisson vivant qui n'appartient pas à une espèce de poisson-appât.

**(2)** Il est interdit d'utiliser comme appât ou d'avoir en sa possession à cette fin :

**a)** du poisson-appât vivant, dans les eaux visées à la colonne 1 de la partie 1 de l'annexe 5;

**b)** du poisson de plus de 13 cm de long, dans le lac Temagami;

**c)** du poisson :

**(i)** dans les eaux de la baie Clearwater du lac des Bois (49°42' N, 94°45' O), de la baie Echo du lac des Bois (49°39' N, 94°50' O) ou du lac Cul de Sac (49°38' N, 94°50' O),

**(ii)** dans les eaux visées à la colonne 1 de la partie 2 de l'annexe 5, durant la période visée à la colonne 2;

**(3)** Despite subsection (1), a person may possess no more than 36 live crayfish for use as bait in the waters in which the person is angling, if the crayfish were caught in those waters.

**(4)** No person shall transport crayfish overland except under a licence to collect fish for scientific purposes issued under the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, Statutes of Ontario, 1997, c. 41.

SOR/2008-99, s. 14; SOR/2014-311, s. 5; SOR/2015-121, s. 40; SOR/2018-216, s. 17.

## Angling Restrictions

**30** No person shall angle within 25 m of a pound net or cage in which fish are held for culture.

**31 (1)** No person shall angle with a line to which more than four hooks are attached.

**(1.1)** No person who angles in the waters of that part of the Credit River and its tributaries upstream of the Old Baseline Road bridge in the Town of Caledon in the Regional Municipality of Peel shall use

**(a)** a hook other than a single-pointed barbless hook; or

**(b)** a line to which more than one single-pointed barbless hook is attached.

**(2)** No person who angles in the waters set out in Part 1 of Schedule 4 shall use

**(a)** a hook other than a barbless hook; or

**(b)** a line to which more than one barbless hook is attached.

**(3)** No person shall angle using

**(a)** a hook other than a barbless hook

**(i)** in the waters set out in Part 2 of Schedule 4, or

**(ii)** in the waters set out in column 1 of Part 3 of Schedule 4 during the period set out in column 4;

**d)** de l'éperlan arc-en-ciel, dans les zones 2, 4, 5 et 6, sauf, dans cette dernière, dans les eaux des lacs Jessie, Helen et Polly et du lac Nipigon et de ses tributaires.

**(3)** Malgré le paragraphe (1), la personne qui pêche à la ligne peut avoir en sa possession au plus 36 écrevisses vivantes en vue de les utiliser comme appâts, si ces écrevisses ont été prises dans les eaux où elle pêche.

**(4)** Il est interdit de transporter sur terre des écrevisses, sauf au titre d'un permis de prélèvement du poisson à des fins scientifiques délivré en vertu de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*, Lois de l'Ontario (1997), chapitre 41.

DORS/2008-99, art. 14; DORS/2014-311, art. 5; DORS/2015-121, art. 40; DORS/2018-216, art. 17.

## Restrictions relatives à la pêche à la ligne

**30** Il est interdit de pêcher à la ligne à moins de 25 m d'un parc en filet ou d'une cage où l'on garde du poisson d'élevage du poisson.

**31 (1)** Il est interdit de pêcher à la ligne avec une ligne munie de plus de quatre hameçons.

**(1.1)** Il est interdit de pêcher à la ligne dans les eaux de la partie de la rivière Credit et de ses tributaires en amont du pont du chemin Old Baseline dans la ville de Caledon de la municipalité régionale de Peel :

**a)** avec un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon à pointe unique;

**b)** avec une ligne munie de plus d'un hameçon sans ardillon à pointe unique.

**(2)** Il est interdit de pêcher à la ligne dans les eaux visées à la partie 1 de l'annexe 4 :

**a)** avec un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon;

**b)** avec une ligne munie de plus d'un hameçon sans ardillon.

**(3)** Il est interdit de pêcher à la ligne en utilisant :

**a)** un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon :

**(i)** dans les eaux visées à la partie 2 de l'annexe 4,

**(ii)** dans les eaux visées à la partie 3 de l'annexe 4, durant la période de fermeture indiquée à la colonne 4;

**(b)** anything other than an artificial lure in the waters set out in Part 4 of Schedule 4;

**(c)** anything other than an artificial lure when ice fishing in the waters of Lake Nipigon and its tributaries; or

**(d)** anything other than an artificial fly in the waters set out in Part 5 of Schedule 4.

**(4)** No person shall angle for lake trout in the waters upstream of Snowshoe Dam (50°54'22" N, 93°31'05" W) on the Chukuni River, which include Red Lake (51°03'00" N, 93°57'00" W), Keg Lake (50°59'32" N, 93°41'01" W), Gullrock Lake (50°58'28" N, 93°37'0" W), Ranger Lake (51°03'54" N, 93°34'33" W), Two Island Lake (50°55'30" N, 93°34'53" W) and all portions of the Chukuni River between these lakes and any waters flowing into the Red Lake and Gullrock Lake system, using

**(a)** a hook other than a single-pointed barbless hook;

**(b)** a line to which more than one barbless hook is attached; or

**(c)** anything other than an artificial lure.

**(5)** No person shall angle in Clearwater Bay of Lake of the Woods (49°42' N, 94°45' W), Echo Bay of Lake of the Woods (49°39' N, 94°50' W), or Cul de Sac Lake (49°38' N, 94°50' W), using

**(a)** a hook other than a barbless hook; or

**(b)** when angling for lake trout, a line to which more than one barbless hook is attached.

SOR/2009-328, s. 4; SOR/2014-311, s. 6; SOR/2018-216, s. 18.

**32 (1)** Subject to subsections (2) to (4), no person shall angle with more than one line.

**(2)** A person who is angling through the ice may use two lines, except in the waters set out in Part 6 of Schedule 4.

**(3)** A person who is angling in open water from a fishing vessel may use two lines in the waters set out in Part 7 of Schedule 4.

**(4)** A person who is trolling may use two lines in the waters set out in Part 8 of Schedule 4.

**33** No person who is angling through the ice shall

**b)** dans les eaux visées à la partie 4 de l'annexe 4, autre chose qu'un leurre artificiel;

**c)** sous la glace, dans les eaux du lac Nipigon et ses tributaires, autre chose qu'un leurre artificiel;

**d)** dans les eaux visées à la partie 5 de l'annexe 4, autre chose qu'une mouche artificielle.

**(4)** Il est interdit à quiconque pêche le touladi à la ligne dans les eaux situées en amont du barrage Snowshoe (50°54'22" N, 93°31'05" O) sur la rivière Chukuni, qui comprennent le lac Red (51°03'00" N, 93°57'00" O), le lac Keg (50°59'32" N, 93°41'01" O), le lac Gullrock (50°58'28" N, 93°37'0" O), le lac Ranger (51°03'54" N, 93°34'33" O), le lac Two Island (50°55'30" N, 93°34'53" O) et toutes les parties de la rivière Chukuni situées entre ces lacs et les eaux qui s'écoulent dans le réseau hydrographique des lacs Red et Gullrock, d'utiliser :

**a)** un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon à pointe unique;

**b)** une ligne munie de plus d'un hameçon sans ardillon;

**c)** autre chose qu'un leurre artificiel.

**(5)** Il est interdit à quiconque pêche à la ligne dans la baie Clearwater du lac des Bois (49°42' N, 94°45' O), dans la baie Echo du lac des Bois (49°39' N, 94°50' O) ou dans le lac Cul de Sac (49°38' N, 94°50' O) d'utiliser :

**a)** un hameçon autre qu'un hameçon sans ardillon;

**b)** une ligne munie de plus d'un hameçon sans ardillon en pêchant le touladi.

DORS/2009-328, art. 4; DORS/2014-311, art. 6; DORS/2018-216, art. 18.

**32 (1)** Sous réserve des paragraphes (2) à (4), il est interdit à quiconque pêche à la ligne d'utiliser plus d'une ligne à la fois.

**(2)** Quiconque pêche à la ligne sur la glace peut utiliser deux lignes, sauf dans les eaux visées à la partie 6 de l'annexe 4.

**(3)** Quiconque pêche à la ligne en eau libre à partir d'un bateau de pêche peut utiliser deux lignes, dans les eaux visées à la partie 7 de l'annexe 4.

**(4)** Quiconque pêche à la traîne peut utiliser deux lignes, dans les eaux visées à la partie 8 de l'annexe 4.

**33** Il est interdit à quiconque pêche à la ligne sur la glace :

**(a)** be more than 60 m from a hole in the ice through which they are angling; or

**(b)** fail to maintain a clear and unobstructed view of a line with which they are angling.

## Fishing at Night

**34 (1)** No person shall sport fish during the period between sunset and sunrise.

**(2)** Subsection (1) does not apply to a person who is

**(a)** angling, except in the waters of Eagle Lake (49°42' N, 93°13' W);

**(b)** fishing by means of a baitfish trap;

**(c)** fishing for rainbow smelt by means of a dip net or seine net; or

**(d)** fishing for lake herring or lake whitefish by means of a dip net.

SOR/2018-216, s. 19(E).

## Sport Fishing Other Than Angling

**35 (1)** No person shall sport fish using

**(a)** a dip net

**(i)** with dimensions that are greater than 183 cm by 183 cm if the dip net is angular, or

**(ii)** with a diameter that is greater than 183 cm if the dip net is circular;

**(b)** a seine net with dimensions that are greater than 10 m by 2 m;

**(c)** a baitfish trap of a length that is greater than 51 cm or a diameter that is greater than 31 cm;

**(d)** more than one dip net, baitfish trap or seine net; or

**(e)** a baitfish trap unless it is legibly marked with their name and address.

**(2)** No person who is sport fishing by a means other than by angling shall

**(a)** catch and retain in any one day or possess fish of a species set out in column 1 of Part 1 of Schedule 6

**a)** de se tenir à plus de 60 m du trou dans la glace où il pêche;

**b)** de ne pas garder une vue claire et directe de toute ligne qu'il utilise.

## Pêche nocturne

**34 (1)** Il est interdit de pratiquer la pêche sportive entre le coucher et le lever du soleil.

**(2)** Le paragraphe (1) ne s'applique pas à quiconque pêche :

**a)** à la ligne, sauf dans les eaux du lac Eagle (49°42' N, 93°13' O);

**b)** au moyen d'un piège à poisson-appât;

**c)** l'éperlan arc-en-ciel au moyen d'une épuisette ou d'une senne;

**d)** le cisco de lac ou le grand corégone au moyen d'une épuisette.

DORS/2018-216, art. 19(A).

## Pêche sportive autre que la pêche à la ligne

**35 (1)** Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive, d'utiliser :

**a)** une épuisette :

**(i)** angulaire de plus de 183 cm sur 183 cm,

**(ii)** circulaire d'un diamètre de plus de 183 cm de diamètre;

**b)** une senne de plus de 10 m sur 2 m;

**c)** un piège à poisson-appât de plus de 51 cm de longueur ou de plus de 31 cm de diamètre;

**d)** plus d'une épuisette, d'un piège à poisson-appât ou d'une senne;

**e)** un piège à poisson-appât, à moins que ses nom et adresse y figurent de façon lisible.

**(2)** Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive autrement qu'à la ligne :

**a)** de prendre et de garder, dans une même journée, ou d'avoir en sa possession des poissons d'une espèce

from the waters set out in column 3 in an amount that exceeds the quota set out in column 5 or 6, as the case may be;

**(b)** use any gear other than the gear set out in column 2 of Part 1 of Schedule 6 for fishing for a species set out in column 1;

**(c)** fish for, or catch and retain, a species of fish set out in column 1 of Part 1 of Schedule 6 from the waters set out in column 3 during the close time set out in column 4;

**(d)** fish for, or catch and retain, a species of fish set out in column 1 of Part 1 of Schedule 6 from any waters other than the waters set out in column 3; or

**(e)** fish for, or catch and retain, any species of fish other than the species set out in column 1 of Parts 1 and 2 of Schedule 6.

SOR/2011-154, s. 2; SOR/2018-216, s. 20(E).

**36 (1)** No person who is sport fishing by a means other than angling shall

**(a)** subject to section 28.1, catch and retain in any one day or possess more baitfish than the quota set out in column 5 of Part 2 of Schedule 6;

**(b)** when fishing for baitfish, use any gear other than the gear set out in column 2 of Part 2 of Schedule 6; or

**(c)** fish for baitfish during the close time set out in column 4 of Part 2 of Schedule 6.

**(2)** Other than suckers or lake herring, no non-resident shall fish for, or catch and retain baitfish, by a means other than by angling.

SOR/2009-328, s. 5; SOR/2018-216, s. 21.

## Live Holding Methods

**37 (1)** No person who is sport fishing shall place or use in any waters a live holding box or impounding device unless

**(a)** it is legibly marked with the licence holder's name and address; and

**(b)** the markings are visible without raising it from the water.

mentionnée à la colonne 1 de la partie 1 de l'annexe 6, pêchés dans les eaux visées à la colonne 3 en quantité qui excède le contingent fixé aux colonnes 5 ou 6 de cette annexe;

**b)** d'utiliser un engin autre qu'un engin visé à la colonne 2 de la partie 1 de l'annexe 6 pour pêcher des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1;

**c)** de pêcher ou de prendre et de garder des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1 de la partie 1 de l'annexe 6 dans les eaux visées à la colonne 3 pendant une période de fermeture indiquée à la colonne 4;

**d)** de pêcher ou de prendre et de garder des poissons d'une espèce mentionnée à la colonne 1 de la partie 1 de l'annexe 6 dans les eaux autres que celles visées à la colonne 3;

**e)** de pêcher ou de prendre et de garder des poissons d'une espèce non mentionnée à la colonne 1 des parties 1 et 2 de l'annexe 6.

DORS/2011-154, art. 2; DORS/2018-216, art. 20(A).

**36 (1)** Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive autrement qu'à la ligne :

**a)** de prendre et de garder, dans une même journée, ou d'avoir en sa possession des poissons-appâts en quantité qui, sous réserve de l'article 28.1, excède le contingent fixé à la colonne 5 de la partie 2 de l'annexe 6;

**b)** de pêcher des poissons-appâts avec un engin autre qu'un engin visé à la colonne 2 de la partie 2 de l'annexe 6;

**c)** de pêcher des poissons-appâts durant la période de fermeture indiquée à la colonne 4 de la partie 2 de l'annexe 6.

**(2)** Il est interdit à tout non-résident de pêcher, ou de prendre et de garder du poisson-appât, autrement qu'à la ligne, à l'exception du cisco de lac ou des catostomes.

DORS/2009-328, art. 5; DORS/2018-216, art. 21.

## Moyens pour garder le poisson en vie

**37 (1)** Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive de déposer ou d'utiliser un dispositif de capture ou un réservoir dans toutes eaux sauf si, à la fois :

**a)** ses nom et adresse y figurent de façon lisible;

**b)** l'inscription est visible sans qu'il soit nécessaire de retirer le dispositif de capture ou le réservoir de l'eau.

**(2)** Subsection (1) does not apply to

- (a)** a live holding box that forms part of or is attached to a fishing vessel; or
- (b)** a bucket or other moveable container that contains baitfish.

SOR/2018-216, s. 22(F).

**38 (1)** No person who is sport fishing shall use a stringer, impounding device or live holding box for holding fish in Lake Nipigon and its tributaries.

**(2)** Despite subsection (1), a person who is sport fishing may hold fish, other than brook trout or lake trout, in a livewell on Lake Nipigon or its tributaries.

SOR/2018-216, s. 23.

## Identification and Measurement of Fish

**39 (1)** Unless the fish is being prepared for immediate consumption, no person shall skin, cut or pack any fish caught by sport fishing in such a manner that the species cannot easily be identified or the number cannot easily be counted.

**(2)** No person shall possess a fish that is skinned, cut or packed in contravention of subsection (1).

**(3)** A person who is in possession of a fish caught by sport fishing for which there is an applicable size limit shall keep the fish in a manner that allows the size to be easily measured, unless the fish

- (a)** is being prepared for immediate consumption;
- (b)** is prepared at an overnight accommodation for storage;
- (c)** is being transported by the person on the water from a temporary overnight accommodation and that person is not sport fishing; or
- (d)** is being transported overland.

**(4)** Subsection (3) does not apply to a person who possesses

- (a)** fish from which samples have been collected for scientific purposes by an employee authorized by the

**(2)** Le paragraphe (1) ne s'applique pas à :

- a)** un réservoir qui fait partie intégrante d'un bateau de pêche ou est fixé à celui-ci;
- b)** un seau ou autre contenant amovible qui contient du poisson-appât.

DORS/2018-216, art. 22(F).

**38 (1)** Il est interdit à quiconque pratique la pêche sportive d'utiliser une chaîne ou corde à poissons, un dispositif de capture ou un réservoir pour garder du poisson dans le lac Nipigon et ses tributaires.

**(2)** Malgré le paragraphe (1), la personne qui pratique la pêche sportive dans le lac Nipigon ou ses tributaires peut retenir le poisson, autre que l'omble de fontaine et le touladi, dans un vivier.

DORS/2018-216, art. 23.

## Identification du mesurage du poisson

**39 (1)** Sauf au moment de le préparer pour consommation immédiate, il est interdit d'écorcher, de couper ou d'emballer du poisson pris dans le cadre de la pêche sportive de manière qu'il soit difficile d'en identifier l'espèce ou d'en déterminer le nombre.

**(2)** Il est interdit d'avoir en sa possession du poisson écorché, coupé ou emballé en contravention du paragraphe (1).

**(3)** Quiconque a en sa possession du poisson, pris dans le cadre de la pêche sportive, auquel s'applique une limite de taille doit le conserver de façon que sa taille puisse être facilement mesurée, sauf s'il est :

- a)** en cours de préparation pour sa consommation immédiate;
- b)** préparé dans une installation d'hébergement en vue de son entreposage;
- c)** en cours de transport sur l'eau, à partir d'une installation d'hébergement temporaire, et que la personne qui l'a en sa possession ne se livre pas à la pêche sportive;
- d)** en cours de transport sur terre.

**(4)** Le paragraphe (3) ne s'applique pas à la personne qui a en sa possession à la fois :

- a)** du poisson dont des échantillons ont été prélevés à des fins scientifiques par un employé autorisé par le



provincial Minister or a person who possesses fish under a licence to collect fish for scientific purposes issued under the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, Statutes of Ontario, 1997, c. 41; and

(b) documentation given by the person or employee containing information on the samples and their collection including the original length or weight of the fish.

SOR/2018-216, s. 24.

## PART 3

# Commercial Fishing and Commercial Bait Fishing

## Commercial Baitfish Gear

**40** No person who is fishing for baitfish under a commercial bait licence shall use a dip net

(a) with dimensions that are greater than 305 cm by 305 cm if the dip net is angular; or

(b) with a diameter that is greater than 305 cm if the dip net is circular.

SOR/2014-311, s. 7.

## Gear Markings

**41 (1)** No person who is fishing under a commercial bait licence shall place or use a baitfish trap that is not legibly marked with the licence holder's name or licence number.

(2) No person who is operating under a commercial fishing licence or a commercial bait licence shall place or use in any waters a live holding box or impounding device unless

(a) it is legibly marked with the licence holder's name or licence number, and

(b) the markings are visible without raising the box or device from the water.

SOR/2009-328, s. 6; SOR/2014-311, s. 8; SOR/2018-216, s. 25(F).

**42 (1)** No person who is fishing under a commercial fishing licence shall set or use a hookline or net unless

ministre provincial ou une personne autorisée en vertu d'un permis de prélèvement du poisson à des fins scientifiques en vertu de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*, Lois de l'Ontario (1997), chapitre 41.

(b) de la documentation remise par l'employé ou la personne autorisé contenant des renseignements sur les échantillons et leur prélèvement, notamment la taille ou le poids original du poisson.

DORS/2018-216, art. 24.

## PARTIE 3

# Pêche commerciale et pêche commerciale du poisson-appât

## Engins pour la pêche commerciale du poisson-appât

**40** Il est interdit à quiconque pêche du poisson-appât au titre d'un permis commercial visant les appâts d'utiliser :

a) une épuisette angulaire de plus de 305 cm sur 305 cm;

b) une épuisette circulaire d'un diamètre de plus de 305 cm.

DORS/2014-311, art. 7.

## Marquage des engins

**41 (1)** Il est interdit à quiconque pêche au titre d'un permis commercial visant les appâts de déposer ou d'utiliser un piège à poisson-appât qui ne porte pas de façon lisible son nom ou le numéro de son permis.

(2) Il est interdit à quiconque exerce des activités au titre d'un permis de pêche commerciale ou d'un permis commercial visant les appâts de déposer ou d'utiliser, dans toutes eaux, un réservoir ou un dispositif de capture sauf si, à la fois :

a) son nom ou le numéro de son permis y figure de façon lisible;

b) l'inscription est visible sans qu'il soit nécessaire de retirer de l'eau le réservoir ou le dispositif de capture.

DORS/2009-328, art. 6; DORS/2014-311, art. 8; DORS/2018-216, art. 25(F).

**42 (1)** Il est interdit à quiconque pêche au titre d'un permis de pêche commerciale de mouiller ou d'utiliser une ligne munie d'un hameçon ou un filet, sauf si :

**(a)** a buoy, marker or stake is attached to the hookline or to each end of the net;

**(b)** each buoy, marker or stake is legibly marked with the licence holder's name or licence number; and

**(c)** the licence holder's name or licence number is visible without raising the gear from the water.

**(2)** Despite paragraph (1)(a), and except in the case of ice fishing,

**(a)** in the waters of Lake of the Woods and Shoal Lake, the hookline or each end of the net must be marked by a buoy with a shaft whose upper extremity is at least 53 cm above the water and has attached to it an orange flag measuring at least 22 cm by 22 cm; and

**(b)** in the waters of Lake Superior and Lake Nipigon and its tributaries, the hookline or each end of the net must be marked by a standard marker ball 50 cm in diameter or by a buoy with a shaft whose upper extremity is at least 92 cm above the water and has attached to it an orange flag measuring at least 22 cm by 22 cm.

SOR/2018-216, s. 26.

## Commercial Fishing Close Times

**43** No person who is fishing under a commercial fishing licence or a commercial bait licence shall fish for, or catch and retain, a species of fish set out in column 2 of Schedule 7 or 8, as the case may be, in the waters set out in column 1 during the close time set out in column 3.

SOR/2014-311, s. 9.

### PART 4

## Observers

**44 (1)** The provincial Minister may designate a person who does not purchase fish for the purpose of resale and who is not an owner, operator, manager or employee of an enterprise that catches, cultures, processes or transports fish as an observer for the purposes of these Regulations and may assign to the observer any of the following duties:

**(a)** the monitoring of fishing activities, the examination and measurement of fishing gear, the recording of

**a)** une bouée, un repère ou un pieu est fixé à la ligne ou à chaque extrémité du filet;

**b)** son nom ou le numéro de son permis est inscrit de façon lisible sur chaque bouée, repère ou pieu;

**c)** son nom ou le numéro de son permis est visible sans qu'il soit nécessaire de retirer l'engin de l'eau.

**(2)** Malgré l'alinéa (1)a), et, dans le cas de la pêche autre que la pêche sur glace :

**a)** dans les eaux du lac des Bois et du lac Shoal, la ligne munie d'un hameçon ou chaque extrémité du filet doit être munie d'une bouée qui porte une tige dont l'extrémité supérieure se situe à au moins 53 cm au-dessus de l'eau et à laquelle est attaché un fanion orange mesurant au moins 22 cm sur 22 cm;

**b)** dans les eaux du lac Supérieur et du lac Nipigon et ses tributaires, la ligne munie d'un hameçon ou chaque extrémité du filet doit être munie d'une boule de repérage standard mesurant 50 cm de diamètre ou d'une bouée qui porte une tige dont l'extrémité supérieure se situe à au moins 92 cm au-dessus de l'eau et à laquelle est attaché un fanion orange mesurant au moins 22 cm sur 22 cm.

DORS/2018-216, art. 26.

## Périodes de fermeture de la pêche commerciale

**43** Il est interdit à quiconque pêche au titre d'un permis de pêche commerciale ou d'un permis commercial visant les appâts de pêcher ou de prendre et de garder du poisson d'une espèce mentionnée à la colonne 2 des annexes 7 ou 8 dans les eaux visées à la colonne 1, durant la période indiquée à la colonne 3.

DORS/2014-311, art. 9.

### PARTIE 4

## Observateurs

**44 (1)** Le ministre provincial peut désigner à titre d'observateur pour l'application du présent règlement toute personne qui n'achète pas de poisson en vue de la revente et qui n'est pas le propriétaire, l'exploitant, le directeur ou l'employé d'une entreprise de pêche, d'aquaculture ou de transformation ou de transport du poisson et lui assigner les fonctions suivantes :

**a)** la surveillance des activités de pêche, l'examen et le mesurage des engins de pêche, la consignation des

scientific data and observations and the taking of samples;

**(b)** the monitoring of the landing of fish and the verification of the weight and species of fish caught and retained;

**(c)** the examination of records relating to fishing activities; and

**(d)** the biological examination and sampling of fish.

**(2)** The provincial Minister shall provide each observer with a certificate of designation as an observer.

**(3)** An observer shall, on request, show the certificate of designation.

**(4)** A person who is operating a fishing vessel under a commercial fishing licence shall,

**(a)** at the request of an observer, permit the observer to go on board the vessel to perform any of their duties; and

**(b)** provide the observer with such assistance as is reasonably necessary to enable the observer to perform those duties, including

**(i)** facilitating the sending and receiving of messages by means of the communications equipment on board the vessel,

**(ii)** providing the position of the vessel in latitude and longitude using Loran C reading, Global Positioning System or any equivalent system,

**(iii)** giving access to all areas of the vessel involved in fishing or fish processing or storage operations,

**(iv)** providing suitable storage facilities for samples,

**(v)** permitting photographs or video recordings to be taken of fishing operations, gear and equipment,

**(vi)** permitting embarkation and disembarkation at agreed times and places, and

**(vii)** permitting the removal from the vessel of samples, records, photographs and film taken or made on board the vessel.

SOR/2018-216, s. 27.

données scientifiques et des observations et le prélèvement d'échantillons;

**b)** la surveillance du débarquement des poissons et la vérification du poids et de l'espèce des poissons pris et gardés;

**c)** l'examen des registres concernant les activités de pêche;

**d)** l'analyse biologique et le prélèvement d'échantillons de poisson.

**(2)** Le ministre provincial remet à chaque observateur un certificat attestant sa désignation à ce titre.

**(3)** L'observateur doit, sur demande, présenter son certificat de désignation.

**(4)** Toute personne qui exploite un bateau de pêche en vertu d'un permis de pêche commerciale doit :

**a)** à la demande de l'observateur, lui permettre de monter à bord du bateau pour qu'il s'acquitte de ses fonctions;

**b)** fournir à l'observateur l'aide raisonnable dont il peut avoir besoin pour s'acquitter de ses fonctions, notamment :

**(i)** lui faciliter la transmission et la réception de messages au moyen du matériel de communication se trouvant à bord du bateau,

**(ii)** lui donner la position du bateau en latitude et longitude selon la lecture du Loran C, le système de positionnement global ou un système semblable,

**(iii)** lui accorder l'accès à toutes les parties du bateau où se déroulent les activités de pêche, de transformation et d'entreposage du poisson,

**(iv)** lui fournir des installations d'entreposage convenables pour ses échantillons,

**(v)** lui permettre de photographier ou de filmer les activités de pêche ainsi que les engins et l'équipement de pêche,

**(vi)** lui permettre d'embarquer ou de débarquer aux heures et endroits convenus,

**(vii)** lui permettre d'emporter avec lui les échantillons, les documents, les photographies et les films pris ou réalisés à bord.

DORS/2018-216, art. 27.

## Amendments to the Ontario Fishery Regulations, 1989

### **45 (1)** [Amendment]

**(2)** [Repealed, SOR/2009-328, s. 7]  
SOR/2009-328, s. 7.

### **46** [Amendment]

### **47** [Amendment]

### **48** [Repealed, SOR/2009-328, s. 8]

### **49 (1)** [Amendment]

**(2)** [Repealed, SOR/2009-328, s. 9]  
SOR/2009-328, s. 9.

### **50** [Amendment]

## Coming into Force

**51 (1)** These Regulations, other than subsection 45(2), section 48 and subsection 49(2), come into force on January 1, 2008.

**(2)** [Repealed, SOR/2009-328, s. 10]  
SOR/2009-328, s. 10.

## Modification du règlement de pêche de l'Ontario de 1989

### **45 (1)** [Modification]

**(2)** [Abrogé, DORS/2009-328, art. 7]  
DORS/2009-328, art. 7.

### **46** [Modification]

### **47** [Modification]

### **48** [Abrogé, DORS/2009-328, art. 8]

### **49 (1)** [Modification]

**(2)** [Abrogé, DORS/2009-328, art. 9]  
DORS/2009-328, art. 9.

### **50** [Modification]

## Entrée en vigueur

**51 (1)** Le présent règlement, à l'exception du paragraphe 45(2), de l'article 48 et du paragraphe 49(2) entrent en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**(3)** [Abrogé, DORS/2009-328, art. 10]  
DORS/2009-328, art. 10.

## SCHEDULE 1

# Species of Fish

## PART 1

# Common and Scientific Names of Species of Fish

(Subsection 1(3))

|      | Column 1                                  | Column 2  |
|------|---|---|
| Item | Common Name                               | Scientific Name   |
| 1    | Alewife                                   | <i>Alosa pseudoharengus</i>   |
| 2    | American eel                              | <i>Anguilla rostrata</i>  |
| 3    | American shad                             | <i>Alosa sapidissima</i>  |
| 4    | Atlantic salmon                           | <i>Salmo salar</i>  |
| 5    | Aurora trout                              | <i>Salvelinus fontinalis timagamiensis</i>  |
| 6    | Bowfin                                    | <i>Amia calva</i>   |
| 7    | Brook trout                               | <i>Salvelinus fontinalis</i>  |
| 8    | Brown trout                               | <i>Salmo trutta</i>   |
| 9    | Burbot                                    | <i>Lota lota</i>  |
| 10   | Catfish                                   | Family: <i>Ictaluridae</i>  |
| 11   | Channel catfish                           | <i>Ictalurus punctatus</i>  |
| 11.1 | Cisco (Lake herring)                      | <i>Coregonus artedii</i>  |
| 12   | Ciscoes (Chubs), except Lake herring      | <i>Coregonus hoyi</i> , <i>C. reighardi</i> , <i>C. kiyi</i> , <i>C. nigripinnis</i> and <i>C. zenithicus</i> |
| 13   | Common carp                               | <i>Cyprinus carpio</i>  |
| 14   | Crappie (black crappie and white crappie) | <i>Pomoxis nigromaculatus</i> and <i>Pomoxis annularis</i>  |
| 15   | Crayfish                                  | <i>Orconectes spp.</i> , <i>Fallicambarus spp.</i> and <i>Cambarus spp.</i>                                   |
| 16   | Darter                                    | Any species of the genera: <i>Ammocrypta</i> , <i>Etheostoma</i> , and <i>Percina</i> native to Ontario       |
| 17   | Freshwater drum                           | <i>Aplodinotus grunniens</i>  |
| 18   | Gar                                       | Family: <i>Lepisosteidae</i>  |
| 19   | Gizzard shad                              | <i>Dorosoma cepedianum</i>  |
| 20   | Goldeye                                   | <i>Hiodon alosoides</i>   |
| 21   | Goldfish                                  | <i>Carassius auratus</i>  |

| Item | Column 1<br>Common Name  | Column 2<br>Scientific Name   |
|------|--|---|
| 22   | Grass pickerel   | <i>Esox americanus vermiculatus</i>   |
| 23   | Kokanee  | <i>Oncorhynchus nerka</i>   |
| 24   | [Repealed, SOR/2014-311, s. 13]  |   |
| 25   | Lake sturgeon  | <i>Acipenser fulvescens</i>   |
| 26   | Lake trout   | <i>Salvelinus namaycush</i>   |
| 27   | Lake whitefish   | <i>Coregonus clupeaformis</i>   |
| 28   | Largemouth bass  | <i>Micropterus salmoides</i>  |
| 29   | Minnow   | Any species of family: <i>Cyprinidae</i> that is native to Ontario except common carp or goldfish   |
| 30   | Mooneye  | <i>Hiodon tergisus</i>  |
| 31   | Mudminnow  | Family: <i>Esocidae</i>   |
| 32   | Muskellunge  | <i>Esox masquinongy</i> and the hybrid of the muskellunge and the northern pike, <i>E. masquinongy</i> x <i>E. lucius</i>   |
| 33   | Northern pike  | <i>Esox lucius</i>  |
| 34   | Pacific salmon<br>(a) Chinook salmon<br>(b) Coho salmon<br>(c) Pink salmon | Any species of the genus: <i>Oncorhynchus</i> , except rainbow trout<br>(a) <i>Oncorhynchus tshawytscha</i><br>(b) <i>Oncorhynchus kisutch</i><br>(c) <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> |
| 35   | Panfish  | Family: <i>Centrarchidae</i> except <i>Micropterus salmoides</i> , <i>M. dolomieu</i> , <i>Pomoxis annularis</i> and <i>P. nigromaculatus</i>                                       |
| 36   | Rainbow smelt  | <i>Osmerus mordax</i>   |
| 37   | Rainbow trout  | <i>Oncorhynchus mykiss</i>  |
| 38   | Rock bass  | <i>Ambloplites rupestris</i>  |
| 39   | Round whitefish  | <i>Prosopium cylindraceum</i>   |
| 40   | Sauger   | <i>Sander canadensis</i>  |
| 41   | Sculpin  | Family: <i>Cottidae</i>   |
| 42   | Smallmouth bass  | <i>Micropterus dolomieu</i>   |
| 43   | Splake (backcross)   | The hybrid of the lake trout and the brook trout, <i>S. namaycush</i> x <i>S. fontinalis</i>  |
| 44   | Stickleback  | Family: <i>Gasterosteidae</i>   |
| 45   | Sucker   | Family: <i>Catostomidae</i>   |

|      | Column 1                  | Column 2   |
|------|---------------------------|--|
| Item | Common Name               | Scientific Name  |
| 46   | Sunfish                   | Any species of the genus: <i>Lepomis</i>   |
| 47   | Trout-perch               | <i>Percopsis omiscomaycus</i>  |
| 48   | Walleye (yellow pickerel) | <i>Sander vitreus</i> and the hybrid of walleye and sauger, <i>S. vitreus</i> x <i>S. canadensis</i> |
| 49   | White bass                | <i>Morone chrysops</i>   |
| 50   | White perch               | <i>Morone americana</i>  |
| 51   | Yellow perch              | <i>Perca flavescens</i>  |

## PART 2

# Species of Baitfish

(Subsection 1(1))

|      | Column 1  | Column 2                       |
|------|---|--------------------------------|
| Item | Common Name   | Scientific Name                |
| 1    | Minnows (family <i>Cyprinidae</i> ), only the species listed below: |                                |
|      | <b>(1)</b> Blackchin shiner   | <i>Notropis heterodon</i>      |
|      | <b>(1.1)</b> Blacknose dace   | <i>Rhinichthys atratulus</i>   |
|      | <b>(2)</b> Blacknose shiner   | <i>Notropis heterolepis</i>    |
|      | <b>(3)</b> Bluntnose minnow   | <i>Pimephales notatus</i>      |
|      | <b>(4)</b> Brassy minnow  | <i>Hybognathus hankinsoni</i>  |
|      | <b>(5)</b> Central stoneroller                                      | <i>Campostoma anomalum</i>     |
|      | <b>(6)</b> Common shiner  | <i>Luxilus cornutus</i>        |
|      | <b>(7)</b> Creek chub   | <i>Semotilus atromaculatus</i> |
|      | <b>(8)</b> [Repealed, SOR/2014-311, s. 17]                          |                                |
|      | <b>(9)</b> Emerald shiner   | <i>Notropis atherinoides</i>   |
|      | <b>(10)</b> Fallfish  | <i>Semotilus corporalis</i>    |
|      | <b>(11)</b> Fathead minnow  | <i>Pimephales promelas</i>     |
|      | <b>(12)</b> Finescale dace  | <i>Chrosomus neogaeus</i>      |
|      | <b>(13)</b> Golden shiner   | <i>Notemigonus crysoleucas</i> |
|      | <b>(14)</b> Hornyhead chub  | <i>Nocomis biguttatus</i>      |

| Item | Column 1<br>Common Name  | Column 2<br>Scientific Name     |
|------|--|---------------------------------|
|      | <b>(15)</b> Lake chub  | <i>Couesius plumbeus</i>        |
|      | <b>(16)</b> Longnose dace  | <i>Rhinichthys cataractae</i>   |
|      | <b>(17)</b> Mimic shiner   | <i>Notropis volucellus</i>      |
|      | <b>(17.1)</b> Northern pearl dace  | <i>Margariscus nachtriebi</i>   |
|      | <b>(18)</b> Northern redbelly dace   | <i>Chrosomus eos</i>            |
|      | <b>(19)</b> [Repealed, SOR/2014-311, s. 17]                                  |                                 |
|      | <b>(20)</b> Redfin shiner  | <i>Lythrurus umbratilis</i>     |
|      | <b>(21)</b> River chub   | <i>Nocomis micropogon</i>       |
|      | <b>(22)</b> Rosyface shiner  | <i>Notropis rubellus</i>        |
|      | <b>(23)</b> Sand shiner  | <i>Notropis stramineus</i>      |
|      | <b>(24)</b> Spotfin shiner   | <i>Cyprinella spiloptera</i>    |
|      | <b>(25)</b> Spottail shiner  | <i>Notropus hudsonius</i>       |
|      | <b>(26)</b> Striped shiner   | <i>Luxilus chrysocephalus</i>   |
| 2    | Suckers (family <i>Catostomidae</i> ), only the species listed below:        |                                 |
|      | <b>(1)</b> Longnose sucker   | <i>Catostomus catostomus</i>    |
|      | <b>(2)</b> Northern hog sucker   | <i>Hypentellium nigricans</i>   |
|      | <b>(3)</b> Shorthead redhorse  | <i>Moxostoma macrolepidotum</i> |
|      | <b>(4)</b> Silver redhorse   | <i>Moxostoma anisurum</i>       |
|      | <b>(5)</b> White sucker  | <i>Catostomus commersonii</i>   |
| 3    | Pike and Mudminnows (family <i>Esocidae</i> ), only the species listed below |                                 |
|      | <b>(1)</b> Central mudminnow   | <i>Umbra limi</i>               |
| 4    | Whitefishes (family <i>Salmonidae</i> ), only the species listed below       | <i>Salmonidae</i>               |
|      | <b>(1)</b> Cisco (Lake herring)  | <i>Coregonus artedii</i>        |
| 5    | Trout-perches (family <i>Percopsidae</i> ), only the species listed below    |                                 |
|      | <b>(1)</b> Trout-perch   | <i>Percopsis omiscomaycus</i>   |
| 6    | Sticklebacks (family <i>Gasterosteidae</i> ), only the species listed below  |                                 |
|      | <b>(1)</b> Brook stickleback   | <i>Culaea inconstans</i>        |



| Column 1 |  | Column 2                      |
|----------|--|-------------------------------|
| Item     | Common Name  | Scientific Name               |
| 7        | <b>(2)</b> Ninespine stickleback   | <i>Pungitius pungitius</i>    |
|          | <b>(3)</b> Threespine stickleback  | <i>Gasterosteus aculeatus</i> |
|          | Sculpins (family <i>Cottidae</i> ), only the species listed below            |                               |
|          | <b>(1)</b> Mottled sculpin   | <i>Cottus bairdii</i>         |
|          | <b>(2)</b> Slimy sculpin   | <i>Cottus cognatus</i>        |
| 8        | Perches and darters (family <i>Percidae</i> ), only the species listed below |                               |
|          | <b>(1)</b> Blackside darter  | <i>Percina maculata</i>       |
|          | <b>(2)</b> Fantail darter  | <i>Etheostoma flabellare</i>  |
|          | <b>(3)</b> Iowa darter   | <i>Etheostoma exile</i>       |
|          | <b>(4)</b> Johnny darter   | <i>Etheostoma nigrum</i>      |
|          | <b>(5)</b> Least darter  | <i>Etheostoma microperca</i>  |
|          | <b>(6)</b> Logperch  | <i>Percina caprodes</i>       |
|          | <b>(7)</b> Rainbow darter  | <i>Etheostoma caeruleum</i>   |
|          | <b>(8)</b> River darter  | <i>Percina shumardi</i>       |
|          | <b>(9)</b> Tessellated darter  | <i>Etheostoma olmstedii</i>   |

### PART 3

[Repealed, SOR/2015-121, s. 41]

### PART 4

## Specially Protected Fish

(Subsection 1(1))

| Column 1 |               | Column 2                      |
|----------|---------------|-------------------------------|
| Item     | Common Name   | Scientific Name               |
| 1        | American eel  | <i>Anguilla rostrata</i>      |
| 2        | Cutlip minnow | <i>Exoglossum maxillingua</i> |
| 3        | Redside dace  | <i>Clinostomus elongatus</i>  |

SOR/2014-311, ss. 10 to 14, 15(F), 16(F), 17 to 19, 20(E), 21, 22, 23(F), 24(F), 25, 26(E); SOR/2015-121, s. 41; SOR/2018-216, ss. 28(F), 29(F), 30(E).

## ANNEXE 1

# Espèces de poisson

## PARTIE 1

# Noms commun et scientifique

(paragraphe 1(3))

| Article | Colonne 1<br>Nom commun                       | Colonne 2<br>Nom scientifique  |
|---------|---|--|
| 1       | Gaspereau                                     | <i>Alosa pseudoharengus</i>  |
| 2       | Anguille d'Amérique                           | <i>Anguilla rostrata</i>   |
| 3       | Alose savoureuse                              | <i>Alosa sapidissima</i>   |
| 4       | Saumon atlantique                             | <i>Salmo salar</i>   |
| 5       | Truite aurora                                 | <i>Salvelinus fontinalis timagamiensis</i>   |
| 6       | Poisson-castor                                | <i>Amia calva</i>  |
| 7       | Omble de fontaine                             | <i>Salvelinus fontinalis</i>   |
| 8       | Truite brune                                  | <i>Salmo trutta</i>  |
| 9       | Lotte   | <i>Lota lota</i>   |
| 10      | Barbotte et barbue                            | Famille : <i>Ictaluridae</i>   |
| 11      | Barbue de rivière                             | <i>Ictalurus punctatus</i>   |
| 11.1    | Cisco de lac                                  | <i>Coregonus artedii</i>   |
| 12      | Cisco, sauf le cisco de lac                   | <i>Coregonus hoyi</i> , <i>C. reighardi</i> , <i>C. kiyi</i> , <i>C. nigripinnis</i> et <i>C. zenithicus</i> |
| 13      | Carpe   | <i>Cyprinus carpio</i>   |
| 14      | Marigane (marigane noire et marigane blanche) | <i>Pomoxis nigromaculatus</i> et <i>Pomoxis annularis</i>  |
| 15      | Écrevisse                                     | Toute espèce des genres <i>Orconectes</i> , <i>Fallicambarus</i> et <i>Cambarus</i>                          |
| 16      | Dard  | Toute espèce des genres <i>Ammocrypta</i> , <i>Etheostoma</i> et <i>Percina</i> indigènes de l'Ontario       |
| 17      | Malachigan                                    | <i>Aplodinotus grunniens</i>   |
| 18      | Lépisosté                                     | Famille : <i>Lepisosteidae</i>   |
| 19      | Alose à gésier                                | <i>Dorosoma cepedianum</i>   |
| 20      | Laquaiche aux yeux d'or                       | <i>Hiodon alosoides</i>  |
| 21      | Cyprin doré                                   | <i>Carassius auratus</i>   |

| Colonne 1 |  | Colonne 2  |
|-----------|--|--|
| Article   | Nom commun   | Nom scientifique   |
| 22        | Brochet vermiculé  | <i>Esox americanus vermiculatus</i>  |
| 23        | Saumon kokani  | <i>Oncorhynchus nerka</i>  |
| 24        | [Abrogé, DORS/2014-311, art. 13]   |  |
| 25        | Esturgeon jaune  | <i>Acipenser fulvescens</i>  |
| 26        | Touladi  | <i>Salvelinus namaycush</i>  |
| 27        | Grand corégone   | <i>Coregonus clupeaformis</i>  |
| 28        | Achigan à grande bouche  | <i>Micropterus salmoides</i>   |
| 29        | Méné   | Toute espèce de la famille <i>Cyprinidae</i> indigène de l'Ontario, à l'exception de la carpe et du cyprin doré  |
| 30        | Laquaiche argentée   | <i>Hiodon tergisus</i>   |
| 31        | Umbre de vase  | Famille : <i>Esocidae</i>  |
| 32        | Maskinongé   | <i>Esox masquinongy</i> et l'hybride entre le maskinongé et le grand brochet, <i>E. masquinongy</i> x <i>E. lucius</i>   |
| 33        | Grand brochet  | <i>Esox lucius</i>   |
| 34        | Saumon du Pacifique<br>a) saumon quinnat<br>b) saumon coho<br>c) saumon rose | Toute espèce du genre <i>Oncorhynchus</i> , à l'exception de la truite arc-en-ciel<br>a) <i>Oncorhynchus tshawytscha</i><br>b) <i>Oncorhynchus kisutch</i><br>c) <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> |
| 35        | Crapet   | Famille : <i>Centrarchidae</i> sauf <i>Micropterus salmoides</i> , <i>M. dolomieu</i> , <i>Pomoxis annularis</i> et <i>P. nigromaculatus</i>   |
| 36        | Éperlan arc-en-ciel  | <i>Osmerus mordax</i>  |
| 37        | Truite arc-en-ciel   | <i>Oncorhynchus mykiss</i>   |
| 38        | Crapet de roche  | <i>Ambloplites rupestris</i>   |
| 39        | Ménomini rond  | <i>Prosopium cylindraceum</i>  |
| 40        | Doré noir  | <i>Sander canadensis</i>   |
| 41        | Chabot   | Famille : <i>Cottidae</i>  |
| 42        | Achigan à petite bouche  | <i>Micropterus dolomieu</i>  |
| 43        | Truite moulac  | Hybride du touladi et de l'omble de fontaine <i>S. namaycush</i> x <i>S. fontinalis</i>  |
| 44        | Épinoche   | Famille : <i>Gasterosteidae</i>  |
| 45        | Catostome  | Famille : <i>Catostomidae</i>  |

|         | Colonne 1  | Colonne 2  |
|---------|------------|--|
| Article | Nom commun | Nom scientifique   |
| 46      | Crapet     | Toute espèce du genre <i>Lepomis</i>   |
| 47      | Omisco     | <i>Percopsis omiscomaycus</i>  |
| 48      | Doré jaune | <i>Sander vitreus</i> et l'hybride entre le doré jaune et le doré noir, <i>S. vitreus</i> x <i>S. canadensis</i> |
| 49      | Bar blanc  | <i>Morone chrysops</i>   |
| 50      | Baret      | <i>Morone americana</i>  |
| 51      | Perchaude  | <i>Perca flavescens</i>  |

## PARTIE 2

# Espèces de poisson-appât

(paragraphe 1(1))

|         | Colonne 1   | Colonne 2                      |
|---------|---|--------------------------------|
| Article | Nom commun  | Nom scientifique               |
| 1       | Ménés (Famille : <i>Cyprinidae</i> ), seulement les espèces suivantes : |                                |
|         | (1) Menton noir   | <i>Notropis heterodon</i>      |
|         | (1.1) Naseux noir   | <i>Rhinichthys atratulus</i>   |
|         | (2) Museau noir   | <i>Notropis heterolepis</i>    |
|         | (3) Ventre-pourri   | <i>Pimephales notatus</i>      |
|         | (4) Méné laiton   | <i>Hybognathus hankinsoni</i>  |
|         | (5) Roule-caillou   | <i>Campostoma anomalum</i>     |
|         | (6) Méné à nageoires rouges   | <i>Luxilus cornutus</i>        |
|         | (7) Mulet à cornes  | <i>Semotilus atromaculatus</i> |
|         | (8) [Abrogé, DORS/2014-311, art. 17]                                    |                                |
|         | (9) Méné émeraude   | <i>Notropis atherinoides</i>   |
|         | (10) Ouitouche  | <i>Semotilus corporalis</i>    |
|         | (11) Tête-de-boule  | <i>Pimephales promelas</i>     |
|         | (12) Ventre citron  | <i>Chrosomus neogaeus</i>      |
|         | (13) Méné jaune   | <i>Notemigonus crysoleucas</i> |
|         | (14) Tête à taches rouges   | <i>Nocomis biguttatus</i>      |

| Colonne 1 |   | Colonne 2                       |
|-----------|---|---------------------------------|
| Article   | Nom commun  | Nom scientifique                |
|           | (15) Méné de lac  | <i>Couesius plumbeus</i>        |
|           | (16) Naseux des rapides   | <i>Rhinichthys cataractae</i>   |
|           | (17) Méné pâle  | <i>Notropis volucellus</i>      |
|           | (17.1) Mulet perlé du Nord  | <i>Margariscus nachtriebi</i>   |
|           | (18) Ventre rouge du Nord   | <i>Chrosomus eos</i>            |
|           | (19) [Abrogé, DORS/2014-311, art. 17]   |                                 |
|           | (20) Méné d'ombre   | <i>Lythrurus umbratilis</i>     |
|           | (21) Méné bâton   | <i>Nocomis micropogon</i>       |
|           | (22) Tête rose  | <i>Notropis rubellus</i>        |
|           | (23) Méné paille  | <i>Notropis stramineus</i>      |
|           | (24) Méné bleu  | <i>Cyprinella spiloptera</i>    |
|           | (25) Queue à tache noire  | <i>Notropis hudsonius</i>       |
|           | (26) Méné rayé  | <i>Luxilus chrysocephalus</i>   |
| 2         | Catostomes (Famille : <i>Catostomidae</i> ), seulement les espèces suivantes :  |                                 |
|           | (1) Meunier rouge   | <i>Catostomus catostomus</i>    |
|           | (2) Meunier à tête carrée   | <i>Hypentelium nigricans</i>    |
|           | (3) Suceur rouge  | <i>Moxostoma macrolepidotum</i> |
|           | (4) Suceur blanc  | <i>Moxostoma anisurum</i>       |
|           | (5) Meunier noir  | <i>Catostomus commersonii</i>   |
| 3         | Brochets et ombres (famille <i>Esocidae</i> ), seulement l'espèce suivante :    |                                 |
|           | (1) Ombre de vase   | <i>Umbra limi</i>               |
| 4         | Corégones (Famille : <i>Salmonidae</i> ), seulement l'espèce suivante :         | <i>Salmonidae</i>               |
|           | (1) Cisco de lac  | <i>Coregonus artedii</i>        |
| 5         | Perches-truites (Famille : <i>Percopsidae</i> ), seulement l'espèce suivante :  |                                 |
|           | (1) Omisco  | <i>Percopsis omiscomaycus</i>   |
| 6         | Épinoches (Famille : <i>Gasterosteidae</i> ), seulement les espèces suivantes : |                                 |
|           | (1) Épinoche à cinq épines  | <i>Culaea inconstans</i>        |

|         | Colonne 1  | Colonne 2                     |
|---------|--|-------------------------------|
| Article | Nom commun   | Nom scientifique              |
|         | (2) Épinoche à neuf épines   | <i>Pungitius pungitius</i>    |
|         | (3) Épinoche à trois épines  | <i>Gasterosteus aculeatus</i> |
| 7       | Chabots (Famille : <i>Cottidae</i> ), seulement les espèces suivantes :        |                               |
|         | (1) Chabot tacheté   | <i>Cottus bairdi</i>          |
|         | (2) Chabot visqueux  | <i>Cottus cognatus</i>        |
| 8       | Perches et dards (famille <i>Percidae</i> ), seulement les espèces suivantes : |                               |
|         | (1) Dard noir  | <i>Percina maculata</i>       |
|         | (2) Dard barré   | <i>Etheostoma flabellare</i>  |
|         | (3) Dard à ventre jaune  | <i>Etheostoma exile</i>       |
|         | (4) Raseux-de-terre  | <i>Etheostoma nigrum</i>      |
|         | (5) Petit dard   | <i>Etheostoma microperca</i>  |
|         | (6) Fouille-roche zébré  | <i>Percina caprodes</i>       |
|         | (7) Dard arc-en-ciel   | <i>Etheostoma caeruleum</i>   |
|         | (8) Dard de rivière  | <i>Percina shumardi</i>       |
|         | (9) Raseux-de-terre gris   | <i>Etheostoma olmsted</i>     |

### PARTIE 3

[Abrogée, DORS/2015-121, art. 41]

### PARTIE 4

## Espèces de poisson spécialement protégées

(paragraphe 1(1))

|         | Colonne 1           | Colonne 2                     |
|---------|---------------------|-------------------------------|
| Article | Nom Commun          | Nom scientifique              |
| 1       | Anguille d'Amérique | <i>Anguilla rostrata</i>      |
| 2       | Bec-de-lièvre       | <i>Exoglossum maxillingua</i> |
| 3       | Méné long           | <i>Clinostomus elongatus</i>  |

DORS/2014-311, art. 10 à 14, 15(F), 16(F), 17 à 19, 20(A), 21, 22, 23(F), 24(F), 25 et 26(A); DORS/2015-121, art. 41; DORS/2018-216, art. 28(F), 29(F) et 30(A).

## SCHEDULE 2

(Section 15)

# Angling Close Time

| Item | Column 1<br>Species                              | Column 2<br>Waters | Column 3<br>Angling Close Time   |
|------|--|--------------------|--|
| 1    | Walleye and sauger                               | Any zone           | April 15 to the Friday before the 3rd Saturday in May                                  |
| 2    | Largemouth and Smallmouth bass                   | Any zone           | January 1 to the Friday before the 4th Saturday in June and December 1 to December 31  |
| 3    | Northern pike                                    | Any zone           | April 15 to the Friday before the 3rd Saturday in May                                  |
| 4    | Muskellunge                                      | Any zone           | January 1 to the Friday before the 3rd Saturday in June and December 16 to December 31 |
| 5    | Yellow perch                                     | Any zone           | April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May                                   |
| 6    | Black and White crappie                          | Any zone           | April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May                                   |
| 7    | Sunfish  | Any zone           | April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May                                   |
| 8    | Brook trout                                      | Any zone           | October 1 to December 31   |
| 9    | Brown trout                                      | Any zone           | April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May                                   |
| 10   | Rainbow trout                                    | Any zone           | April 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May                                   |
| 11   | Lake trout                                       | Any zone           | October 1 to December 31   |
| 12   | Splake   | Any zone           | October 1 to December 31   |
| 13   | Pacific salmon (Chinook, Coho and Pink salmon)   | Any zone           | October 1 to December 31   |
| 14   | Atlantic salmon                                  | Any zone           | October 1 to December 31   |
| 15   | Lake whitefish                                   | Any zone           | November 16 to December 31   |
| 16   | Lake sturgeon                                    | Any zone           | May 1 to June 30   |
| 17   | Channel catfish                                  | Any zone           | June 1 to July 15  |
| 18   | Aurora trout                                     | Any zone           | January 1 to July 31 and October 16 to December 31                                     |
| 19   | American shad                                    | Any zone           | May 1 to July 15   |
| 20   | Any species of fish not set out in items 1 to 19 | Any zone           | January 1 to March 31  |

## ANNEXE 2

(article 15)

# Périodes de fermeture de la pêche à la ligne

| Article | Colonne 1<br>Espèce  | Colonne 2<br>Eaux | Colonne 3<br>Période   |
|---------|--|-------------------|--|
| 1       | Doré jaune et doré noir  | Toutes les zones  | Du 15 avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai   |
| 2       | Achigan à petite bouche et achigan à grande bouche               | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> janvier au vendredi précédant le quatrième samedi de juin et du 1 <sup>er</sup> décembre au 31 décembre |
| 3       | Grand brochet  | Toutes les zones  | Du 15 avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai   |
| 4       | Maskinongé   | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> janvier au vendredi précédant le troisième samedi de juin et du 16 décembre au 31 décembre              |
| 5       | Perchaude  | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai  |
| 6       | Marigane noire et marigane blanche                               | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai  |
| 7       | Crapet   | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai  |
| 8       | Ombre de fontaine  | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 décembre  |
| 9       | Truite brune   | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai  |
| 10      | Truite arc-en-ciel   | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> avril au vendredi précédant le troisième samedi de mai  |
| 11      | Touladi  | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 décembre  |
| 12      | Truite moulac  | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 décembre  |
| 13      | Saumon du Pacifique (saumon quinnat, saumon coho et saumon rose) | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 décembre  |
| 14      | Saumon atlantique  | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 décembre  |
| 15      | Grand corégone   | Toutes les zones  | Du 16 novembre au 31 décembre  |
| 16      | Esturgeon jaune  | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> mai au 30 juin  |
| 17      | Barbue de rivière  | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> juin au 15 juillet  |
| 18      | Truite aurora  | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 juillet et du 16 octobre au 31 décembre   |
| 19      | Alose savoureuse   | Toutes les zones  | Du 1 <sup>er</sup> mai au 15 juillet   |



|         | Colonne 1  | Colonne 2        | Colonne 3                             |
|---------|--|------------------|---------------------------------------|
| Article | Espèce   | Eaux             | Période                               |
| 20      | Toute espèce non mentionnée<br>aux articles 1 à 19 | Toutes les zones | Du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 mars |

## SCHEDULE 3

# Angling Quotas, Size Limits and Provincial Possession Limits

## PART 1

## Angling Quotas and Size Limits

(Section 16)

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
| 1    | Zone 1   | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                  | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                             |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate     | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm                             |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (10) Rainbow trout                                       | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon                                      | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon                                     | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish                                      | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit   |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, not more than 1 greater than 55 cm   | (17) 6, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 0  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm   |
| 2    | Zone 2   | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm   |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm   |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm | (3) 2, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm  |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm   |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm   |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, not more than 1 greater than 56 cm  | (11) 1, any size  |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, any size  | (14) 0  |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 0  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                   |
| 3    | Zone 3   | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                             |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm                             |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit   |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 0  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm   |
| 4    | Zone 4   | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm   |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm   |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm | (3) 2, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (6) Black crappie and white crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm  |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm   |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm   |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, not more than 1 greater than 56 cm  | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit   |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 190 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 0  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm   |
| 5    | Zone 5   | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm   |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm   |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm | (3) 2, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 102 cm  | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm  |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm   |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm   |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 2, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit   |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 190 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 0  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm   |
| 6    | Zone 6   | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm   |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm   |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm | (3) 2, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm  |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm   |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm   |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 1, greater than 55 cm  | (10) 1, greater than 55 cm  |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 2, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 0  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                   |
| 7    | Zone 7   | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                             |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 2 greater than 30 cm of which not more than 1 is greater than 40 cm      | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm and none greater than 40 cm |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |



|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 2, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                   |
| 8    | Zone 8   | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                             |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm                             |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                   |
| 9    | Zone 9   | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 2, any size   | (1) 1, any size   |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, must be less than 70 cm or greater than 90 cm and not more than 1 greater than 90 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 1, must be greater than 56 cm   | (8) 0   |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 1, must be greater than 55 cm  | (10) 1, must be greater than 55 cm                                    |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 3, any size  | (12) 1, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 0  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                   |
| 10   | Zone 10  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                             |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit   |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm   |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm   |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm   |
| 11   | Zone 11  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, must be less than 43 cm or greater than 60 cm and not more than 1 greater than 60 cm   | (1) 2, must be less than 43 cm or greater than 60 cm and not more than 1 greater than 60 cm |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm   |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm                       |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 122 cm  | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm  |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4   |
|------|----------|--|---|--|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                      |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                     |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 31 cm   | (8) 2, none greater than 31 cm   |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                              |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                  |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size   |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0   |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size   |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0   |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size   |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0   |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                     |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                    |
| 12   | Zone 12  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, must be less than 40 cm  | (1) 2, must be less than 40 cm   |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                      |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm, and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 137 cm  | (4) 0  |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                     |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit   |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, any size  |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm  |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm   |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm   |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be less than 105 cm  | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm   |
| 13   | Zone 13  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, must be less than 41 cm or greater than 56 cm and not more than 1 greater than 56 cm   | (1) 2, must be less than 41 cm or greater than 56 cm and not more than 1 greater than 56 cm |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm   |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 4, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm, and none greater than 86 cm                      |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 102 cm  | (4) 0   |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm  |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm   |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm   |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                                       |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm  |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm  |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm   |
| 14   | Zone 14  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, must be less than 41 cm or greater than 56 cm and not more than 1 greater than 56 cm | (1) 2, must be less than 41 cm or greater than 56 cm and not more than 1 greater than 56 cm |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 3, must be greater than 35 cm   | (2) 1, must be greater than 35 cm   |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 1 greater than 86 cm   | (3) 2, not more than 1 greater than 86 cm   |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit            | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit     |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 137 cm                    | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm                    | (5) 25, must be greater than 25 cm                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm                    | (6) 10, must be greater than 25 cm                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm                    | (7) 25, must be greater than 15 cm                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm             | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm             |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm             | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm             |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm            | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm            |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size                                      | (12) 2, any size                                      |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm            | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm            |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm                    | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size                                     | (15) 6, any size                                      |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm                   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size                                     | (17) 6, any size                                      |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size                                      | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm                    | (19) 2, must be greater than 25 cm                    |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm                   | (20) 25, must be greater than 20 cm                   |
| 15   | Zone 15  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm             | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm             |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm                     | (2) 2, must be greater than 35 cm                     |



|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm                             |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                   |
| 16   | Zone 16  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                             |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm                             |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                   |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
| 17   | Zone 17  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                  | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                             |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate     | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm                             |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (10) Rainbow trout                                       | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon                                      | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon                                     | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish                                      | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon                                       | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish                                     | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad                                       | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                    |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                   |
| 18   | Zone 18  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                             |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 91 cm   | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm                             |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4   |
|------|----------|--|---|--|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                      |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                     |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                    |
| 19   | Zone 19  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 6, not more than 1 greater than 46 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                              |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                      |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm, and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 112 cm  | (4) 0  |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                     |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                     |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                     |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm                              |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                              |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                  |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size   |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0   |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size   |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0   |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size   | (17) 6, any size   |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|------|----------|--|---|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit  | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit                     |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size  | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm  | (19) 2, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm   | (20) 25, must be greater than 20 cm                                   |
| 20   | Zone 20  | (1) Walleye and Sauger in the aggregate                      | (1) 4, must be greater than 20 cm   | (1) 2, not more than 1 greater than 46 cm                             |
|      |          | (2) Largemouth bass and Smallmouth bass in the aggregate     | (2) 6, must be greater than 35 cm   | (2) 2, must be greater than 35 cm                                     |
|      |          | (3) Northern pike  | (3) 6, not more than 2 greater than 61 cm, of which not more than 1 may be greater than 86 cm | (3) 2, not more than 1 greater than 61 cm and none greater than 86 cm |
|      |          | (4) Muskellunge  | (4) 1, must be greater than 122 cm  | (4) 0   |
|      |          | (5) Yellow perch   | (5) 50, must be greater than 25 cm  | (5) 25, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (6) Black crappie and White crappie in the aggregate         | (6) 30, must be greater than 25 cm  | (6) 10, must be greater than 25 cm                                    |
|      |          | (7) Sunfish  | (7) 50, must be greater than 15 cm  | (7) 25, must be greater than 15 cm                                    |
|      |          | (8) Brook trout  | (8) 5, not more than 1 greater than 30 cm   | (8) 2, not more than 1 greater than 30 cm                             |
|      |          | (9) Brown trout  | (9) 5, not more than 1 greater than 55 cm   | (9) 2, not more than 1 greater than 55 cm                             |
|      |          | (10) Rainbow trout   | (10) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (10) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (11) Lake trout  | (11) 3, must be less than 33 cm or greater than 40 cm   | (11) 1, must be less than 33 cm or greater than 40 cm                 |
|      |          | (12) Splake  | (12) 5, any size  | (12) 2, any size  |
|      |          | (13) Pacific salmon  | (13) 5, not more than 1 greater than 55 cm  | (13) 2, not more than 1 greater than 55 cm                            |
|      |          | (14) Atlantic salmon   | (14) 1, must be greater than 63 cm  | (14) 0  |
|      |          | (15) Lake whitefish  | (15) 12, any size   | (15) 6, any size  |
|      |          | (16) Lake sturgeon   | (16) 1, must be greater than 114 cm   | (16) 0  |

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3                                   | Column 4  |
|------|----------|--|--|---|
| Item | Waters   | Species  | Sport Fishing Licence Quota and Size Limit | Conservation Fishing Licence Quota and Size Limit |
|      |          | (17) Channel catfish   | (17) 12, any size                          | (17) 6, any size                                  |
|      |          | (18) Aurora trout  | (18) 1, any size                           | (18) 0  |
|      |          | (19) American shad   | (19) 5, must be greater than 25 cm         | (19) 2, must be greater than 25 cm                |
|      |          | (20) Any species of fish not set out in subitems (1) to (19) | (20) 50, must be greater than 20 cm        | (20) 25, must be greater than 20 cm               |

## PART 2

# Provincial Possession Limits

(Section 17)

|      | Column 1  | Column 2                    |
|------|---|-----------------------------|
| Item | Species   | Provincial Possession Limit |
| 1    | Walleye or Sauger or any combination                  | 6                           |
| 2    | Largemouth bass or Smallmouth bass or any combination | 6                           |
| 3    | Northern pike   | 6                           |
| 4    | Muskellunge   | 1                           |
| 5    | Brook trout   | 5                           |
| 6    | Brown trout   | 5                           |
| 7    | Rainbow trout   | 5                           |
| 8    | Lake trout  | 3                           |
| 9    | Splake  | 5                           |
| 10   | Pacific salmon  | 5                           |
| 11   | Atlantic salmon                                       | 1                           |
| 12   | Lake whitefish  | 25                          |
| 13   | Lake sturgeon   | 1                           |
| 14   | Channel catfish                                       | 12                          |
| 15   | Aurora trout  | 1                           |
| 16   | Yellow perch  | 100                         |
| 17   | Black crappie or White crappie or any combination     | 30                          |

## PART 3

# Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits

(Section 19)

|                | Column 1  | Column 2   | Column 3     | Column 4                                    |
|----------------|---|--|--------------|---|
| Item           | Licence   | Waters   | Species      | Daily Catch and Retain Quota and Size Limit |
| <i>Zone 2</i>  |   |  |              |   |
| 1              | Resident or Non-resident Sport Fishing Licence        | Echoing Lake (54°31' N, 92°14' W)  | Lake trout   | 1, any size                                 |
| <i>Zone 5</i>  |   |  |              |   |
| 2              | Resident Sport Fishing Licence                        | Whitefish Bay of Lake of the Woods (49°32' N, 94°10' W), including Regina Bay (49°24' N, 94°02' W), Snake Bay (49°22' N, 94°01' W), Boot Bay (49°17' N, 94°09' W), Ghost Bay (49°21' N, 94°14' W), Brûlé Bay (49°23' N, 94°14' W), Knickerbocker Inlet (49°23' N, 94°19' W), Louis Inlet (49°25' N, 94°16' W), Cross Inlet (49°28' N, 94°18' W), Devils Bay (49°14' N, 94°05' W), Alfred Inlet (49°13' N, 94°08' W), Atikaminike Bay (49°14' N, 94°04' W), Camp Bay (49°16' N, 94°02' W), Cloverleaf Bay (49°15' N, 94°08' W), Log Bay (49°26' N, 94°10' W), Reedy Bay (49°25' N, 94°05' W), Willow Bay (49°25' N, 94°04' W) and Sammons Bay (49°23'45" N, 93°59'28" W); Dryberry Lake (49°32' N, 93°52' W), including Northwest Bay (49°36' N, 93°54' W) and Point Bay (49°34' N, 93°43' W); Point Lake (49°37' N, 93°43' W); and Eagle Lake (49°42' N, 93°13' W) | Lake trout   | 1, any size                                 |
| <i>Zone 6</i>  |   |  |              |   |
| 3              | Resident or Non-resident Sport Fishing Licence        | Whitefish Lake (48°13' N, 90°00' W)  | Yellow perch | 50, any size                                |
| <i>Zone 7</i>  |   |  |              |   |
| 4              | Resident or Non-resident Sport Fishing Licence        | Grehan Lake (49°29' N, 86°37' W)<br>Little Pic Lake (49°22' N, 86°38' W),<br>Sun Lake (49°25' N, 86°35' W), and<br>Yucca Lake (49°24' N, 86°38' W) combined  | Lake trout   | 1, any size                                 |
| <i>Zone 10</i> |   |  |              |   |
| 5              | Resident or Non-resident Sport Fishing Licence        | All inland waters on Manitoulin Island including Cockburn Island   | Yellow perch | 25, any size                                |
| 5.1            | Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence | All inland waters on Manitoulin Island including Cockburn Island   | Yellow perch | 12, any size                                |
| 6              | [Repealed, SOR/2014-311, s. 30]                       |  |              |   |



|                | Column 1  | Column 2   | Column 3   | Column 4  |
|----------------|---|--|--|---|
| Item           | Licence   | Waters   | Species  | Daily Catch and Retain Quota and Size Limit   |
| <b>Zone 14</b> |   |  |  |   |
| 7              | Resident or Non-resident Sport Fishing Licence        | All waters in Zone 14, excluding the waters of the St. Marys River west of 83°45' W  | (a) Walleye and Sauger or any combination<br>(b) Northern pike | (a) 2, none between 41-56 cm and no more than 1 greater than 56 cm<br>(b) 2, not more than 1 greater than 86 cm |
| 8              | Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence | All waters in Zone 14, excluding the waters of the St. Marys River west of 83°45' W  | (a) Walleye and Sauger or any combination<br>(b) Northern pike | (a) 1, not between 41-56 cm<br>(b) 1, not greater than 86 cm  |
| 9              | Resident or Non-resident Sport Fishing Licence        | All waters in Zone 14  | Yellow perch   | 25, any size  |
| 10             | Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence | All waters in Zone 14  | Yellow perch   | 12, any size  |
| <b>Zone 16</b> |   |  |  |   |
| 11             | Resident or Non-resident Sport Fishing Licence        | Lake Simcoe, Lake Couchiching and Green River and their tributaries, the Trent Canal System and its tributaries downstream from Lake Couchiching to Lock 42, the Trent Canal System in the Townships of Brock and Ramara, and the Severn River and its tributaries (excluding Black River) downstream from Lake Couchiching to Wasdell Falls, in Simcoe County, the Regional Municipality of the District of Muskoka and the Regional Municipalities of York and Durham. | Yellow perch   | 50, any size  |
| 12             | Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence | Waters set out in item 11  | Yellow perch   | 25, any size  |
| <b>Zone 19</b> |   |  |  |   |
| 13             | Resident or Non-resident Sport Fishing Licence        | All waters in Zone 19  | Yellow perch   | 50, any size  |
| 14             | Resident or Non-resident Conservation Fishing Licence | All waters in Zone 19  | Yellow perch   | 25, any size  |

## PART 4

# Non-resident Daily Catch and Retain Quotas and Size Limits

(Section 20)

|      | Column 1  | Column 2 | Column 3                             | Column 4  |
|------|---|----------|--------------------------------------|---|
| Item | Licence   | Waters   | Species                              | Daily Catch and Retain Quota and Size Limit                                     |
| 1    | Non-resident Sport Fishing Licence or Non-resident Conservation Fishing Licence | Zone 5   | Walleye or Sauger or any combination | 2 walleye or sauger in the aggregate, of which only 1 may be greater than 46 cm |
| 2    | Non-resident Sport Fishing Licence or Non-resident Conservation Fishing Licence | Zone 5   | Lake trout                           | 1, any size   |

## PART 5

# Non-resident Quotas and Size Limits

(Section 21)

| Column 1 |   | Column 2  | Column 3                              | Column 4  |
|----------|---|---|---------------------------------------|---|
| Item     | Licence                                   | Waters  | Species                               | Quota and Size Limit  |
| 1        | Non-resident Sport Fishing Licence        | <p>Winnipeg River from the outlet of Lake of the Woods to the Manitoba border in Zone 5 and including the following waters:</p> <p><b>(a)</b> Middle Lake (49°47'27" N, 94°38'14" W);</p> <p><b>(b)</b> Muriel Lake (49°48'40" N, 94°40'54" W);</p> <p><b>(c)</b> Gun Lake (49°57'31" N, 94°39'17" W);</p> <p><b>(d)</b> Pistol Lake (49°59'56" N, 94°42'30" W);</p> <p><b>(e)</b> Lost Lake (50°19'38" N, 93°05'29" W);</p> <p><b>(f)</b> Little Sand Lake (50°02'36" N, 94°40'47" W);</p> <p><b>(g)</b> Big Sand Lake (50°07'01" N, 94°37'37" W);</p> <p><b>(h)</b> Hidden Lake (50°04'52" N, 94°35'48" W);</p> <p><b>(i)</b> Roughrock Lake (50°06'27" N, 94°45'33" W);</p> <p><b>(j)</b> Swan Lake (50°03'46" N, 94°54'30" W);</p> <p><b>(k)</b> Tetu Lake (50°10'58" N, 95°02'10" W);</p> <p><b>(l)</b> Eaglenest Lake (50°12'43" N, 95°08'40" W);</p> <p><b>(m)</b> McFarlane River, downstream from the Ena Lake Dam (49°58'29" N, 94°33'08" W);</p> <p><b>(n)</b> the English River, from the confluence of the Winnipeg and English Rivers upstream to the Caribou Falls dam</p> | Walleye and Sauger or any combination | 2 walleye or sauger in the aggregate, of which walleye must be between 35-45 cm and only 1 sauger may be greater than 45 cm in length |
| 2        | Non-resident Conservation Fishing Licence | The waters set out in item 1  | Walleye and Sauger                    | 1 walleye or sauger, of which walleye must be between 35-45 cm and sauger may be any size   |

|      | Column 1   | Column 2  | Column 3  | Column 4   |
|------|--|---|---|--|
| Item | Licence  | Waters  | Species   | Quota and Size Limit   |
| 3    | Non-resident Sport Fishing Licence or Conservation Fishing Licence | Sydney Lake Area, also known as the North Kenora Pilot Project Area, including Sydney Lake, Rowdy Lake and all other waters south and east of Kilburn Lake in Zone 2 and including all the waters within the following boundaries: beginning at the Manitoba/Ontario border; thence to the south shore of the English River System, including Goshawk and Tourist Lakes; thence to the Separation Rapids Bridge and South Pakwash Road; thence to Leano Lake; thence to the south boundary of the Woodland Caribou Provincial Park; thence to the place of origin in Zone 4 | <b>(a)</b> Walleye and Sauger or any combination<br><b>(b)</b> Largemouth and smallmouth bass or any combination<br><b>(c)</b> Northern pike<br><b>(d)</b> Muskellunge<br><b>(e)</b> Yellow perch<br><b>(f)</b> Crappie<br><b>(g)</b> Lake trout<br><b>(h)</b> Lake whitefish<br><b>(i)</b> Lake sturgeon | <b>(a)</b> 2, no more than 1 greater than 46 cm in length<br><b>(b)</b> 1, must be less than 35 cm in length from January 1 to June 30 and December 1 to December 31 and 2 of any size from July 1 to November 30<br><b>(c)</b> 2, of which none are between 70-90 cm and not more than 1 greater than 90 cm in length<br><b>(d)</b> 0<br><b>(e)</b> 25, any size<br><b>(f)</b> 10, any size<br><b>(g)</b> 1, any size<br><b>(h)</b> 6, any size<br><b>(i)</b> 0 |

SOR/2009-328, ss. 11 to 14; SOR/2014-311, ss. 27 to 33; SOR/2017-195, ss. 3, 4; SOR/2018-216, ss. 31 to 36, 37(E), 38(E), 39 to 44, 45(E), 46, 47(E), 48 to 51, 52(F), 53, 54(F), 55.

## ANNEXE 3

# Contingents, limites de taille et limites de possession provinciale pour la pêche à la ligne

## PARTIE 1

# Contingents de pêche à la ligne et limites de taille

(article 16)

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
| 1       | Zone 1            | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |

| Colonne 1 |        | Colonne 2  | Colonne 3   | Colonne 4   |
|-----------|--------|--|---|---|
| Article   | Eaux   | Espèce   | Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                    | Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille                           |
| 2         | Zone 2 | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, dont seulement une de plus de 55 cm                                    | (17) 6, dont seulement une de plus de 55 cm                                     |
|           |        | (18) Truite aurora   | (18) 0  | (18) 0  |
|           |        | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|           |        | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
|           |        | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm                                       | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                                       |
|           |        | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|           |        | (3) Grand brochet  | (3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm | (3) 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm |
|           |        | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|           |        | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|           |        | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|           |        | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|           |        | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm                                       | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                                       |
|           |        | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                                      | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                                      |
|           |        | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                                     | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                                     |
|           |        | (11) Touladi   | (11) 3, dont seulement un de plus de 56 cm                                      | (11) 1, de toute taille   |
|           |        | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|           |        | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm                                      | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                                      |
|           |        | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de toute taille   | (14) 0  |
|           |        | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|           |        | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|           |        | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|           |        | (18) Truite aurora   | (18) 0  | (18) 0  |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
| 3       | Zone 3            | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
|         |                   | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 0  | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |

|         | Colonne 1 | Colonne 2  | Colonne 3   | Colonne 4   |
|---------|-----------|--|---|---|
| Article | Eaux      | Espèce   | Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                    | Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille                           |
| 4       | Zone 4    | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm                                       | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                                       |
|         |           | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |           | (3) Grand brochet  | (3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm | (3) 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm |
|         |           | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |           | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |           | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |           | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |           | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm                                       | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                                       |
|         |           | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                                      | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                                      |
|         |           | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                                     | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                                     |
|         |           | (11) Touladi   | (11) 3, dont seulement un de plus de 56 cm                                      | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                                   |
|         |           | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |           | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm                                      | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                                      |
|         |           | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |           | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |           | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 190 cm   | (16) 0  |
|         |           | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |           | (18) Truite aurora   | (18) 0  | (18) 0  |
|         |           | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |           | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 5       | Zone 5    | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm                                       | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                                       |



| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille       | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille              |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm | (3) 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 102 cm  | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm                                       | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                                       |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                                      | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                                      |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                                     | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                                     |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 2, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                                   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                                   |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm                                      | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                                      |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 190 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 0  | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 6       | Zone 6            | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm                                       | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                                       |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille              |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm           | (3) 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                                       |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                                      |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 1, de plus de 55 cm  | (10) 1, de plus de 55 cm  |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 2, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                                   |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                                      |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 0  | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 7       | Zone 7            | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                                       |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm             |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement deux de plus de 30 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 40 cm | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm et aucun de plus de 40 cm |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 2, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 8       | Zone 8            | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille       | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm                                       | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                                      | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                                     | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                                   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm                                      | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 9       | Zone 9            | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 2, de toute taille  | (1) 1, de toute taille  |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 1, de plus de 56 cm   | (8) 0   |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 1, de plus de 55 cm  | (10) 1, de plus de 55 cm  |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 3, de toute taille   | (12) 1, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbus de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 0  | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 10      | Zone 10           | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |

| Colonne 1 |         | Colonne 2  | Colonne 3   | Colonne 4   |
|-----------|---------|--|---|---|
| Article   | Eaux    | Espèce   | Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                              | Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille                           |
| 11        | Zone 11 | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                                   |
|           |         | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|           |         | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                                      |
|           |         | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|           |         | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|           |         | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|           |         | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|           |         | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|           |         | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|           |         | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
|           |         | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, de moins de 43 cm ou de plus de 60 cm dont seulement un de plus de 60 cm           | (1) 2, de moins de 43 cm ou de plus de 60 cm dont seulement un de plus de 60 cm |
|           |         | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|           |         | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm             |
|           |         | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 122 cm  | (4) 0   |
|           |         | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|           |         | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|           |         | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|           |         | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 31 cm   | (8) 2, d'au plus 31 cm  |
|           |         | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                                      |
|           |         | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                                     |
|           |         | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                                   |
|           |         | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 12      | Zone 12           | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, de moins de 40 cm  | (1) 2, de moins de 40 cm  |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 137 cm  | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de toute taille   |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                       | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille                    |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de moins de 105 cm  | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée<br>aux paragraphes (1) à (19)              | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 13      | Zone 13           | (1) Doré noir et doré jaune,<br>au total                               | (1) 4, de moins de 41 cm ou de<br>plus de 56 cm dont seulement<br>un de plus de 56 cm           | (1) 2, de moins de 41 cm ou de<br>plus de 56 cm dont seulement<br>un de plus de 56 cm |
|         |                   | (2) Achigan à grande<br>bouche et achigan à petite<br>bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 4, dont seulement deux de<br>plus de 61 cm et, de ceux-ci,<br>seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de<br>plus de 61 cm et aucun de plus<br>de 86 cm             |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 102 cm  | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et<br>marigane blanche, au total                    | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus<br>de 30 cm  | (8) 2, dont seulement un de<br>plus de 30 cm  |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de<br>plus de 55 cm   | (9) 2, dont seulement une de<br>plus de 55 cm   |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de<br>plus de 55 cm  | (10) 2, dont seulement une de<br>plus de 55 cm  |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de<br>plus de 40 cm  | (11) 1, de moins de 33 cm ou<br>de plus de 40 cm                                      |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de<br>plus de 55 cm   | (13) 2, dont seulement un de<br>plus de 55 cm   |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |



| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille             | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille                    |
|---------|-------------------|--|---|---|
| 14      | Zone 14           | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée<br>aux paragraphes (1) à (19)              | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
|         |                   | (1) Doré noir et doré jaune,<br>au total                               | (1) 4, de moins de 41 cm ou de<br>plus de 56 cm dont seulement<br>un de plus de 56 cm | (1) 2, de moins de 41 cm ou de<br>plus de 56 cm dont seulement<br>un de plus de 56 cm |
|         |                   | (2) Achigan à grande<br>bouche et achigan à petite<br>bouche, au total | (2) 3, de plus de 35 cm   | (2) 1, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement un de plus<br>de 86 cm  | (3) 2, dont seulement un de<br>plus de 86 cm  |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 137 cm  | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et<br>marigane blanche, au total                    | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus<br>de 30 cm  | (8) 2, dont seulement un de<br>plus de 30 cm  |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de<br>plus de 55 cm   | (9) 2, dont seulement une de<br>plus de 55 cm   |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de<br>plus de 55 cm  | (10) 2, dont seulement une de<br>plus de 55 cm  |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de<br>plus de 40 cm                                      | (11) 1, de moins de 33 cm ou<br>de plus de 40 cm                                      |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de<br>plus de 55 cm   | (13) 2, dont seulement un de<br>plus de 55 cm   |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
| 15      | Zone 15           | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
|         |                   | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 16      | Zone 16           | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 17      | Zone 17           | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbue de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 18      | Zone 18           | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 91 cm   | (4) 0   |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbus de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 19      | Zone 19           | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 6, dont seulement un de plus de 46 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 112 cm  | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce  | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille                 | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille  |
|---------|-------------------|--|---|---|
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |
|         |                   | (9) Truite brune   | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm  | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel  | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm   | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm   | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                       |
|         |                   | (12) Truite moulac   | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille   |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique   | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm  | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                          |
|         |                   | (14) Saumon atlantique   | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0  |
|         |                   | (15) Grand corégone  | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille   |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0  |
|         |                   | (17) Barbus de rivière   | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille   |
|         |                   | (18) Truite aurora   | (18) 1, de toute taille   | (18) 0  |
|         |                   | (19) Alose savoureuse  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19)           | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm   |
| 20      | Zone 20           | (1) Doré noir et doré jaune, au total                            | (1) 4, de plus de 20 cm   | (1) 2, dont seulement un de plus de 46 cm                           |
|         |                   | (2) Achigan à grande bouche et achigan à petite bouche, au total | (2) 6, de plus de 35 cm   | (2) 2, de plus de 35 cm   |
|         |                   | (3) Grand brochet  | (3) 6, dont seulement deux de plus de 61 cm et, de ceux-ci, seulement un de plus de 86 cm | (3) 2, dont seulement un de plus de 61 cm et aucun de plus de 86 cm |
|         |                   | (4) Maskinongé   | (4) 1, de plus de 122 cm  | (4) 0   |
|         |                   | (5) Perchaude  | (5) 50, de plus de 25 cm  | (5) 25, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (6) Marigane noire et marigane blanche, au total                 | (6) 30, de plus de 25 cm  | (6) 10, de plus de 25 cm  |
|         |                   | (7) Crapet   | (7) 50, de plus de 15 cm  | (7) 25, de plus de 15 cm  |
|         |                   | (8) Omble de fontaine  | (8) 5, dont seulement un de plus de 30 cm   | (8) 2, dont seulement un de plus de 30 cm                           |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce                                    | Colonne 3<br>Permis de pêche sportive —<br>Contingent et limite de taille | Colonne 4<br>Permis écologique —<br>Contingent et limite de taille |
|---------|-------------------|--|---|--|
|         |                   | (9) Truite brune                                       | (9) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                                | (9) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (10) Truite arc-en-ciel                                | (10) 5, dont seulement une de plus de 55 cm                               | (10) 2, dont seulement une de plus de 55 cm                        |
|         |                   | (11) Touladi   | (11) 3, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                             | (11) 1, de moins de 33 cm ou de plus de 40 cm                      |
|         |                   | (12) Truite moulac                                     | (12) 5, de toute taille   | (12) 2, de toute taille  |
|         |                   | (13) Saumon du Pacifique                               | (13) 5, dont seulement un de plus de 55 cm                                | (13) 2, dont seulement un de plus de 55 cm                         |
|         |                   | (14) Saumon atlantique                                 | (14) 1, de plus de 63 cm  | (14) 0   |
|         |                   | (15) Grand corégone                                    | (15) 12, de toute taille  | (15) 6, de toute taille  |
|         |                   | (16) Esturgeon jaune                                   | (16) 1, de plus de 114 cm   | (16) 0   |
|         |                   | (17) Barbue de rivière                                 | (17) 12, de toute taille  | (17) 6, de toute taille  |
|         |                   | (18) Truite aurora                                     | (18) 1, de toute taille   | (18) 0   |
|         |                   | (19) Alose savoureuse                                  | (19) 5, de plus de 25 cm  | (19) 2, de plus de 25 cm   |
|         |                   | (20) Toute espèce non visée aux paragraphes (1) à (19) | (20) 50, de plus de 20 cm   | (20) 25, de plus de 20 cm  |

## PARTIE 2

# Limites de possession provinciale

(article 17)

| Article | Colonne 1<br>Espèce  | Colonne 2<br>Limite de possession provinciale |
|---------|--|---|
| 1       | Doré jaune ou doré noir ou un mélange des deux                           | 6   |
| 2       | Achigan à grande bouche ou achigan à petite bouche ou un mélange de deux | 6   |
| 3       | Grand brochet  | 6   |
| 4       | Maskinongé   | 1   |
| 5       | Omble de fontaine  | 5   |
| 6       | Truite brune   | 5   |
| 7       | Truite arc-en-ciel   | 5   |

| Colonne 1 |   | Colonne 2                        |
|-----------|---|----------------------------------|
| Article   | Espèce  | Limite de possession provinciale |
| 8         | Touladi   | 3                                |
| 9         | Truite moulac   | 5                                |
| 10        | Saumon du Pacifique                                     | 5                                |
| 11        | Saumon atlantique                                       | 1                                |
| 12        | Grand corégone  | 25                               |
| 13        | Esturgeon jaune   | 1                                |
| 14        | Barbue de rivière                                       | 12                               |
| 15        | Truite aurora   | 1                                |
| 16        | Perchaude   | 100                              |
| 17        | Marigane noire ou marigane blanche ou toute combinaison | 30                               |

### PARTIE 3

## Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille

(article 19)

| Colonne 1 |                 | Colonne 2 | Colonne 3 | Colonne 4                                |
|-----------|-----------------|-----------|-----------|--|
| Article   | Permis de pêche | Eaux      | Espèce    | Contingent quotidien et limite de taille |

#### Zone 2

|   |   |  |         |                    |
|---|---|--|---------|--------------------|
| 1 | Permis de pêche sportive (résident ou non-résident) | Les eaux du lac Echoing (54°31' N, 92°14' O) | Touladi | 1, de toute taille |
|---|---|--|---------|--------------------|

#### Zone 5



|         | Colonne 1   | Colonne 2   | Colonne 3 | Colonne 4                                      |
|---------|---|---|-----------|--|
| Article | Permis de pêche                                       | Eaux  | Espèce    | Contingent<br>quotidien et limite<br>de taille |
| 2       | Permis de pêche sportive (résident)                   | Les eaux de la baie Whitefish du lac des Bois (49°32' N, 94°10' O), y compris la baie Regina (49°24' N, 94°02' O), la baie Snake (49°22' N, 94°01' O), la baie Boot (49°17' N, 94°09' O), la baie Ghost (49°21' N, 94°14' O), la baie Brûlé (49°23' N, 94°14' O), le bras Knickerbocker (49°23' N, 94°19' O), le bras Louis (49°25' N, 94°16' O), le bras Cross (49°28' N, 94°18' O), la baie Devils (49°14' N, 94°05' O), le bras Alfred (49°13' N, 94°08' O), la baie Atikaminike (49°14' N, 94°04' O), la baie Camp (49°16' N, 94°02' O), la baie Cloverleaf (49°15' N, 94°08' O), la baie Log (49°26' N, 94°10' O), la baie Reedy (49°25' N, 94°05' O), la baie Willow (49°25' N, 94°04' O) et la baie Sammons (49°23'45" N, 93°59'28" O); le lac Dryberry (49°32' N, 93°52' O), y compris la baie Northwest (49°36' N, 93°54' O) et la baie Point (49°34' N, 93°43' O); le lac Point (49°37' N, 93°43' O); le lac Eagle (49°42' N, 93°13' O) | Touladi   | 1, de toute taille                             |
| Zone 6  |   |   |           |  |
| 3       | Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)   | Les eaux du lac Whitefish (48°13' N, 90°00' O)  | Perchaude | 50, de toute taille                            |
| Zone 7  |   |   |           |  |
| 4       | Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)   | L'ensemble des eaux du lac Grehan (49°29' N, 86°37' O), du lac Little Pic (49°22' N, 86°38' O), du lac Sun (49°25' N, 86°35' O) et du lac Yucca (49°24' N, 86°38' O)  | Touladi   | 1, de toute taille                             |
| Zone 10 |   |   |           |  |
| 5       | Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)   | Toutes les eaux internes sur l'île Manitoulin et l'île Cockburn   | Perchaude | 25, de toute taille                            |
| 5.1     | Permis de pêche écologique (résident ou non-résident) | Toutes les eaux internes sur l'île Manitoulin et l'île Cockburn   | Perchaude | 12, de toute taille                            |
| 6       | [Abrogé, DORS/2014-311, art. 30]                      |   |           |  |
| Zone 14 |   |   |           |  |

|                | Colonne 1   | Colonne 2   | Colonne 3   | Colonne 4  |
|----------------|---|---|---|--|
| Article        | Permis de pêche                                       | Eaux  | Espèce  | Contingent quotidien et limite de taille   |
| 7              | Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)   | Toutes les eaux de la zone 14, à l'exclusion des eaux de la rivière St. Marys situées à l'ouest de 83°45' O   | <b>a)</b> Doré jaune et doré noir ou un mélange des deux<br><b>b)</b> Grand brochet | <b>a)</b> 2, de moins de 41 cm ou de plus de 56 cm dont seulement un de plus de 56 cm<br><b>b)</b> 2, dont seulement un de plus de 86 cm |
| 8              | Permis de pêche écologique (résident ou non-résident) | Toutes les eaux de la zone 14, à l'exclusion des eaux de la rivière St. Marys situées à l'ouest de 83°45' O   | <b>a)</b> Doré jaune et doré noir ou un mélange des deux<br><b>b)</b> Grand brochet | <b>a)</b> 1, de moins de 41 cm ou de plus de 56 cm<br><b>b)</b> 1, d'au plus 86 cm   |
| 9              | Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)   | Toutes les eaux de la zone 14   | Perchaude   | 25, de toute taille  |
| 10             | Permis de pêche écologique (résident ou non-résident) | Toutes les eaux de la zone 14   | Perchaude   | 12, de toute taille  |
| <b>Zone 16</b> |   |   |   |  |
| 11             | Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)   | Les eaux du lac Simcoe, du lac Couchiching et de la rivière Green et de leurs tributaires, les eaux du réseau hydrographique du canal Trent et de ses tributaires, en aval du lac Couchiching jusqu'à l'écluse 42, les eaux du réseau hydrographique du canal Trent dans les cantons de Brock et de Ramara et celles de la rivière Severn et de ses tributaires (à l'exclusion de la rivière Black), en aval du lac Couchiching jusqu'aux chutes Wasdell, dans le comté de Simcoe, la municipalité régionale du district de Muskoka et les municipalités régionales de York et de Durham. | Perchaude   | 50, de toute taille  |
| 12             | Permis de pêche écologique (résident ou non-résident) | Les eaux visées à l'article 11  | Perchaude   | 25, de toute taille  |
| <b>Zone 19</b> |   |   |   |  |
| 13             | Permis de pêche sportive (résident ou non-résident)   | Toutes les eaux de la zone 19   | Perchaude   | 50, de toute taille  |
| 14             | Permis de pêche écologique (résident ou non-résident) | Toutes les eaux de la zone 19   | Perchaude   | 25, de toute taille  |

## PARTIE 4

# Contingents quotidiens de prise et de garde et limites de taille pour non-résidents

(article 20)

|         | Colonne 1  | Colonne 2 | Colonne 3                                      | Colonne 4   |
|---------|--|-----------|--|---|
| Article | Permis   | Eaux      | Espèce   | Contingent quotidien et limite de taille              |
| 1       | Permis de pêche sportive ou permis écologique (non-résident) | Zone 5    | Doré jaune ou doré noir ou un mélange des deux | 2 dorés, au total, dont seulement un de plus de 46 cm |
| 2       | Permis de pêche sportive ou permis écologique (non-résident) | Zone 5    | Touladi  | 1, de toute taille                                    |

## PARTIE 5

# Contingents et limites de taille pour non-résidents

(article 21)

| Article | Colonne 1<br>Permis                       | Colonne 2<br>Eaux   | Colonne 3<br>Espèce                            | Colonne 4<br>Contingent et limite de taille   |
|---------|---|---|--|---|
| 1       | Permis de pêche sportive (non-résident)   | <p>Les eaux de la rivière Winnipeg à partir de la décharge du lac des Bois jusqu'à la frontière du Manitoba dans la zone 5, y compris les eaux suivantes :</p> <p><b>a)</b> Les eaux du lac Middle (49°47'27" N, 94°38'14" O);</p> <p><b>b)</b> les eaux du lac Muriel (49°48'40" N, 94°40'54" O);</p> <p><b>c)</b> les eaux du lac Gun (49°57'31" N, 94°39'17" O);</p> <p><b>d)</b> les eaux du lac Pistol (49°59'56" N, 94°42'30" O);</p> <p><b>e)</b> les eaux du lac Lost (50°19'38" N, 93°05'29" O);</p> <p><b>f)</b> les eaux du lac Little Sand (50°02'36" N, 94°40'47" O);</p> <p><b>g)</b> les eaux du lac Big Sand (50°07'01" N, 94°37'37" O);</p> <p><b>h)</b> les eaux du lac Hidden (50°04'52" N, 94°35'48" O);</p> <p><b>i)</b> les eaux du lac Roughrock (50°06'27" N, 94°45'33" O);</p> <p><b>j)</b> les eaux du lac Swan (50°03'46" N, 94°54'30" O);</p> <p><b>k)</b> les eaux du lac Tetu (50°10'58" N, 95°02'10" O);</p> <p><b>l)</b> les eaux du lac Eaglenest (50°12'43" N, 95°08'40" O);</p> <p><b>m)</b> les eaux de la rivière McFarlane, en aval du barrage du lac Ena (49°58'29" N, 94°33'08" O);</p> <p><b>n)</b> les eaux de la rivière English, du point de confluence des rivières Winnipeg et English en amont jusqu'au barrage des chutes Caribou</p> | Doré jaune ou doré noir ou un mélange des deux | 2 dorés jaunes ou dorés noirs au total; s'agissant du doré jaune, de 35 à 45 cm; s'agissant du doré noir, seulement un de plus de 45 cm |
| 2       | Permis de pêche écologique (non-résident) | Les eaux visées à l'article 1   | Doré jaune ou doré noir                        | 1 doré jaune de 35 à 45 cm ou un doré noir de toute taille  |

| Colonne 1 |   | Colonne 2   | Colonne 3  | Colonne 4   |
|-----------|---|---|--|---|
| Article   | Permis  | Eaux  | Espèce   | Contingent et limite de taille  |
| 3         | Permis de pêche sportive ou écologique (non-résident) | Les eaux de la région du lac Sydney (également connue sous le nom de région du projet-pilote de Kenora Nord), y compris les lacs Sydney et Rowdy et toutes les autres eaux au sud et à l'est du lac Kilburn, dans la zone 2, ainsi que les eaux à l'intérieur du périmètre suivant : à partir de la limite du Manitoba et de l'Ontario; de là, jusqu'à la rive sud du réseau de la rivière English, y compris les lacs Goshawk et Tourist; de là, jusqu'au pont des rapides Separation et le chemin South Pakwash; de là, jusqu'au lac Leano; de là, jusqu'à la limite sud du parc provincial Woodland Caribou; et de là, jusqu'au point de départ dans la zone 4 | <b>a)</b> Doré jaune ou doré noir ou un mélange des deux<br><b>b)</b> Achigan à grande bouche ou achigan à petite bouche, ou un mélange des deux<br><b>c)</b> Grand brochet<br><b>d)</b> Maskinongé<br><b>e)</b> Perchaude<br><b>f)</b> Marigane<br><b>g)</b> Touladi<br><b>h)</b> Grand corégone<br><b>i)</b> Esturgeon jaune | <b>a)</b> 2, dont seulement un de plus de 46 cm<br><b>b)</b> 1, du 1 <sup>er</sup> janvier au 30 juin et du 1 <sup>er</sup> au 31 décembre, de moins de 35 cm; 2, du 1 <sup>er</sup> juillet au 30 novembre, de toute taille<br><b>c)</b> 2, de moins de 70 cm ou de plus de 90 cm dont seulement un de plus de 90 cm<br><b>d)</b> 0<br><b>e)</b> 25, de toute taille<br><b>f)</b> 10, de toute taille<br><b>g)</b> 1, de toute taille<br><b>h)</b> 6, de toute taille<br><b>i)</b> 0 |

DORS/2009-328, art. 11 à 14; DORS/2014-311, art. 27 à 33; DORS/2017-195, art. 3 et 4; DORS/2018-216, art. 31 à 36, 37(A), 38(A), 39 à 44, 45(A), 46, 47(A), 48 à 51, 52(F), 53, 54(F) et 55.

## SCHEDULE 4

# Angling Gear Restrictions

## PART 1

# One Barbless Hook Only Waters

(Subsections 25(2) and 31(2))

|               | Column 1                                  | Column 2                             | Column 3                             |
|---------------|---|--------------------------------------|--------------------------------------|
| Item          | Waters                                    | Description of Waters                | Geographic Township, if any          |
| <i>Zone 1</i> |   |                                      |                                      |
| 1             | All waters of Zone 1                      |                                      |                                      |
| <i>Zone 2</i> |   |                                      |                                      |
| 1.1           | Lake St. Joseph                           | Lake St. Joseph (51°05' N, 90°35' W) |                                      |
| <i>Zone 4</i> |   |                                      |                                      |
| 2             | (1) Cloudlet Lake and connecting waters   | n/a                                  | Echo, Lomond, Pickerel and Vermilion |
|               | (2) Hooch Lake and connecting waters      | n/a                                  | Echo, Lomond, Pickerel and Vermilion |
|               | (3) Maskinonge Lake and connecting waters | n/a                                  | Echo, Lomond, Pickerel and Vermilion |
| <i>Zone 6</i> |   |                                      |                                      |

|                | Column 1                            | Column 2  | Column 3   |
|----------------|-------------------------------------|---|--|
| Item           | Waters                              | Description of Waters   | Geographic Township, if any  |
| 3              | Lake Nipigon                        | <p>Lake Nipigon and its tributaries downstream from the first falls, rapids, dam or lake — or the entire tributary if there are no falls, rapids, dam or lake — including</p> <p><b>(a)</b> the waters on the islands of Lake Nipigon;</p> <p><b>(b)</b> Gull River, downstream from the Highway 527 bridge;</p> <p><b>(c)</b> Kabitotikwia River, downstream from the Highway 527 bridge;</p> <p><b>(d)</b> Poshkokagan River, downstream from and including the rapids located at, 49°25'45" N, 89°04'55" W;</p> <p><b>(e)</b> Wabinosh River, downstream from Wabinosh Lake; and</p> <p><b>(f)</b> Little Jackfish River, downstream from and including the first rapids upstream of the Pikitigushi Road bridge</p> |  |
| <i>Zone 7</i>  |                                     |   |  |
| 4              | Kabinakagami River                  | The portion of Kabinakagami River and all its tributary lakes and streams in the Townships of McGowan, Atkinson, Broughton, Cooper, Doucett and Mosambik, and the southeast half of Nameigos Township, but excluding Anaharea Lake  | McGowan, Broughton, Atkinson, Cooper, Doucett, Nameigos and Mosambik, Territorial District of Algoma |
| <i>Zone 16</i> |                                     |   |  |
| 5              | (1) [Repealed, SOR/2009-328, s. 18] |   |  |
|                | (2) Grand River                     | The waters of that part of the Grand River between the former town of Paris (City of Brant County) and Brantford from a line across the Grand River in the former town of Paris at 100 m downstream of the Highway 2 bridge downstream to the pedestrian and service bridge that crosses the Grand River on an angle upstream (west) of the Brant Conservation Area, in the City of Brantford defined as Lot 21 (Centre) of the 3rd Concession of Brantford Geographic Township   | Brantford  |

| Item | Column 1<br>Waters   | Column 2<br>Description of Waters  | Column 3<br>Geographic Township, if any |
|------|----------------------|--|---|
|      | (3) Grand River      | The waters of that part of the Grand River in the Township of West Garafraxa in the County of Wellington from the 2nd Line to Scotland Street in the Town of Fergus  | West Garafraxa                          |
|      | (4) Grand River      | The waters of that part of the Grand River in the Town of Fergus in the Township of Nichol in the County of Wellington between Tower Street and the Bissell Dam  | Nichol                                  |
|      | (5) Grand River      | The waters of that part of the Grand River in Pilkington Township in the County of Wellington between a line drawn perpendicular 100 m downstream from a bridge located on the southern boundary of the Elora Gorge Conservation Area and a line drawn perpendicular 100 m upstream from the 8th Line of Pilkington Township   | Pilkington                              |
|      | (6) Grand River      | The waters of that part of the Grand River in Wellington County and the Regional Municipality of Waterloo<br><br><b>(a)</b> between 100 m downstream of Pilkington 8th Line Bridge, Pilkington Township, and 100 m upstream of the boundary of Pilkington and Woolwich Townships, and<br><br><b>(b)</b> between 100 m downstream of the boundary of Pilkington and Woolwich Townships, Woolwich Township, and 100 m upstream of the Highway 86 bridge. | Pilkington, Woolwich                    |
|      | (7) Whiteman's Creek | The waters of that part of Whiteman's Creek (also known locally as Horner Creek) in the geographic Township of Brantford in the County of Brant lying between Robinson Road and Cleaver Sideroad   | Brantford                               |



## PART 2

### Barbless Hooks Only Waters

(Paragraph 31(3)(a)(i))

|        | Column 1                        | Column 2  | Column 3                             |
|--------|---------------------------------|---|--------------------------------------|
| Item   | Waters                          | Description of Waters   | Geographic Township, if any          |
| 1      | [Repealed, SOR/2009-328, s. 19] |   |                                      |
| Zone 5 |                                 |   |                                      |
| 2      | Quetico Provincial Park         | All the waters lying in the boundaries of Quetico Provincial Park |                                      |
| Zone 6 |                                 |   |                                      |
| 3      | Arrow River                     | That part of the Arrow River in Zone 6                            | Robbins, Hartington, Devon, Hardwick |
| Zone 7 |                                 |   |                                      |
| 4      | (1) Borealis Lake               | Borealis Lake (49°01' N, 86°44' W)                                |                                      |
|        | (2) Three Finger Lake           | Three Finger Lake (48°43' N, 86°19' W)                            | Pic                                  |

## PART 3

### Period During Which Barbless Hooks Only Permitted

(Paragraph 31(3)(a)(ii))

|               | Column 1              | Column 2   | Column 3                    | Column 4   |
|---------------|-----------------------|--|-----------------------------|--|
| Item          | Waters                | Description of Waters  | Geographic Township, if any | Period   |
| <i>Zone 5</i> |                       |  |                             |  |
| 1             | (1) Lake of the Woods | Whitefish Bay of Lake of the Woods (49°32' N, 94°10' W), including Regina Bay (49°24' N, 94°02' W), Snake Bay (49°22' N, 94°01' W), Boot Bay (49°17' N, 94°09' W), Ghost Bay (49°21' N, 94°14' W), Brûlé Bay (49°23' N, 94°14' W), Knickerbocker Inlet (49°23' N, 94°19' W), Louis Inlet (49°25' N, 94°16' W), Cross Inlet (49°28' N, 94°18' W), Devils Bay (49°14' N, 94°05' W), Alfred Inlet (49°13' N, 94°08' W), Atikaminike Bay (49°14' N, 94°04' W), Camp Bay (49°16' N, 94°02' W), Cloverleaf Bay (49°15' N, 94°08' W), Log Bay (49°26' N, 94°10' W), Reedy Bay (49°25' N, 94°05' W), Willow Bay (49°25' N, 94°04' W), and Sammons Bay (49°23'45" N, 93°59'28" W) |                             | January 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May |

|      | Column 1          | Column 2   | Column 3                    | Column 4   |
|------|-------------------|--|-----------------------------|--|
| Item | Waters            | Description of Waters  | Geographic Township, if any | Period   |
|      | (2) Dryberry Lake | Dryberry Lake (49°32' N, 93°52' W) including Northwest Bay (49°36' N, 93°54' W) and Point Bay (49°34' N, 93°43' W) |                             | January 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May |
|      | (3) Point Lake    | Point Lake (49°37' N, 93°43' W)  |                             | January 1 to the Friday before the 3rd Saturday in May |

#### PART 4

### Artificial Lures Only Waters

(Paragraph 31(3)(b))

|               | Column 1                | Column 2  | Column 3                            |
|---------------|-------------------------|---|-------------------------------------|
| Item          | Waters                  | Description of Waters   | Geographic Township/District/County |
| <i>Zone 4</i> |                         |   |                                     |
| 1             | (1) Big Vermilion Lake  | Big Vermilion Lake (50°03' N, 92°15' W)   | Territorial District of Kenora      |
|               | (2) Cloudlet Lake       |   | Territorial District of Kenora      |
|               | (3) Hooch Lake          |   | Echo, Lomond, Pickerel, Vermilion   |
|               | (4) Maskinonge Lake     |   | Echo, Lomond, Pickerel, Vermilion   |
| <i>Zone 5</i> |                         |   |                                     |
| 2             | Quetico Provincial Park | All waters situated in Quetico Provincial Park  |                                     |
| <i>Zone 6</i> |                         |   |                                     |
| 3             | Arrow River             | That portion of the Arrow River between the Robbins, Hartington Township Line (48°01' N, 89°03' W) and its confluence with the Pigeon River in the geographic Township of Devon | Devon and Hardwick                  |
| <i>Zone 7</i> |                         |   |                                     |
| 4             | (1) Dayohessarah Lake   | Dayohessarah Lake (48°47' N, 85°02' W)  | Odlum, Hableton                     |

|                | Column 1                     | Column 2   | Column 3  |
|----------------|------------------------------|--|---|
| Item           | Waters                       | Description of Waters  | Geographic Township/District/County                               |
|                | (2) Kabinakagami River       | The waters of that portion of the Kabinakagami River and all its tributary lakes and streams in the geographic Townships of McGowan, Atkinson, Broughton, Cooper, Doucett and Mosambik, and the southeast half of the geographic Township of Nameigos, but excluding Anaharea Lake | McGowan, Atkinson, Broughton, Cooper, Doucett, Mosambik, Nameigos |
|                | (3) Little Dayohessarah Lake | Little Dayohessarah Lake (48°47' N, 85°00' W)  | Odlum   |
|                | (4) Rock Lake                | Rock Lake (48°30' N, 84°33' W)   | Tilston   |
| <i>Zone 15</i> |                              |  |   |
| 5              | (1) Animoosh Lake            | Animoosh Lake (45°46' N, 78°08' W) in the geographic Townships of Dickson and Niven  | Dickson, Niven  |
|                | (2) Harry Lake               | Harry Lake (45°26' N, 78°27' W) in the geographic Township of Lawrence   | Lawrence  |
|                | (3) Little Crooked Lake      | Little Crooked Lake (45°50' N, 78°11' W) in the Township of Dickson  | Dickson   |
|                | (4) Rence Lake               | Rence Lake (45°25' N, 78°28' W) in the geographic Township of Lawrence   | Lawrence  |
|                | (5) Scott Lake               | Scott Lake (45°29' N, 78°44' W) in the geographic Township of Peck   | Peck  |
|                | (6) Welcome Lake             | Welcome Lake (45°25' N, 78°25' W) in the geographic Townships of Lawrence and Nightingale  | Lawrence, Nightingale   |
|                | (7) Westward Lake            | Westward Lake (45°29' N, 78°47' W) in the Township of Peck   | Peck  |
| <i>Zone 16</i> |                              |  |   |
| 6              | (1) Credit River             | The waters of that part of the Credit River and its tributaries upstream of the Old Baseline Road bridge in the Town of Caledon  | Regional Municipality of Peel                                     |

| Item | Column 1<br>Waters   | Column 2<br>Description of Waters  | Column 3<br>Geographic Township/District/County |
|------|----------------------|--|---|
|      | (2) Grand River      | The waters of the main stem of the Grand River between the former town of Paris (City of Brant County) and Brantford from a line across the Grand River in the former town of Paris at 100 m downstream of the Highway 2 bridge downstream to the pedestrian and service bridge that crosses the Grand River on an angle upstream (west) of the Brant Conservation Area, in the City of Brantford defined as Lot 21 (Centre) of the 3rd Concession of Brantford Geographic Township  | Brantford                                       |
|      | (3) Grand River      | <p><b>(a)</b> The waters of that part of the Grand River in the Township of West Garafraxa in the County of Wellington from the 2nd Line to Scotland Street in the Town of Fergus;</p> <p><b>(b)</b> The waters of that part of the Grand River in the Town of Fergus in the Township of Nichol in the County of Wellington between Tower Street and the Bissell Dam;</p> <p><b>(c)</b> The waters of that part of the Grand River in Pilkington Township in the County of Wellington between a line drawn perpendicular 100 m downstream from a bridge located on the southern boundary of the Elora Gorge Conservation Area and a line drawn perpendicular 100 m upstream from the 8th Line of Pilkington Township</p> | West Garafraxa, Nichol, Pilkington              |
|      | (4) Whiteman's Creek | The waters of that part of Whiteman's Creek (also known locally as Horner Creek) in the geographic Township of Brantford in the County of Brant lying between Robinson Road and Cleaver Sideroad   | Brantford                                       |

## PART 5

### Artificial Flies Only Waters

(Paragraph 31(3)(d))

|                | Column 1               | Column 2   |
|----------------|------------------------|--|
| Item           | Waters                 | Description of Waters  |
| <i>Zone 6</i>  |                        |  |
| 1              | Arrow River            | The waters of the Arrow River between the dam on Arrow Lake, geographic Township of Hardwick and the Robbins/Hartington Township line  |
| <i>Zone 10</i> |                        |  |
| 2              | (1) East Goulais River | The waters of that part of the East Goulais River lying between Laughing Lake (46°58' N, 83°40' W) in the geographic Township of Menard and the confluence of the said river with the Goulais River (46°52' N, 83°59' W) in the Territorial District of Algoma |
|                | (2) Garden River       | The waters of that part of Garden River lying between the dam at Ranger Lake (46°53' N, 83°33' W) in the geographic Township of Reilly and the confluence of the said river with Garden Lake (46°45' N, 83°42' W) in the geographic Township of Hurlburt       |

## PART 6

### One Line for Ice Fishing Waters

(Subsection 32(2))

|         | Column 1   | Column 2                           |
|---------|--|------------------------------------|
| Item    | Description of Waters  | Geographic Township                |
| Zone 4  |  |                                    |
| 1       | Big Vermilion Lake (50°03' N, 92°15' W)  | Vermilion, Lomond, Drayton, Jordan |
| Zone 14 |  |                                    |
| 2       | Georgian Bay, Big Sound of Parry Sound including the eastern portion of Parry Sound (known locally as Big Sound), being the waters of that part of the inner Big Sound of Georgian Bay, including Depot Harbour, Hay Bay and Parry Sound Harbour of eastern Georgian Bay, in the Territorial District of Parry Sound bounded on the west by a straight line drawn from Cadotte Point on the north shore of Parry Island to the most easterly extremity of Killbear Provincial Park; THENCE following the water's edge along the northwesterly, easterly and southerly shores past the town of Parry Sound to the bridge at Rose Point; THENCE in a straight line northwesterly under the bridge to Parry Island; THENCE following the water's edge to the place of beginning |                                    |
| Zone 15 |  |                                    |
| 3       | (1) Art Lake (45°03' N, 78°27' W)  | Dysart                             |

| Item | Column 1<br>Description of Waters         | Column 2<br>Geographic Township    |
|------|---|------------------------------------|
|      | (2) Aylen Lake (45°37' N, 77°51' W)       | Dickens                            |
|      | (3) Bear Lake (45°20' N, 78°42' W)        | Livingstone                        |
|      | (4) Bella Lake (45°26' N, 79°02' W)       | Sinclair                           |
|      | (5) Blackstone Lake (45°15' N, 79°52' W)  | Conger                             |
|      | (6) Bob Lake (44°55' N, 78°47' W)         | Anson                              |
|      | (7) Boshkung Lake (45°04' N, 78°44' W)    | Stanhope                           |
|      | (8) Camp Lake (45°26' N, 78°55' W)        | Finlayson                          |
|      | (9) Carson Lake (45°30' N, 78°45' W)      | Jones and Sherwood                 |
|      | (10) Cashel Lake (44°55' N, 77°33' W)     | Cashel                             |
|      | (11) Clear Lake (45°16' N, 79°47' W)      | Humphrey                           |
|      | (12) Clinto Lake (45°19' N, 78°52' W)     | McClintock                         |
|      | (13) Drag Lake (45°05' N, 78°24' W)       | Dudley, Dysart                     |
|      | (14) Eagle Lake (45°08' N, 78°29' W)      | Guilford                           |
|      | (15) Esson Lake (45°01' N, 78°16' W)      | Monmouth                           |
|      | (16) Faraday Lake (45°04' N, 77°55' W)    | Faraday                            |
|      | (17) Galeairy Lake (45°30' N, 78°17' W)   | Airy, Nightingale                  |
|      | (18) Gliskning Lake (45°31' N, 78°13' W)  | Airy                               |
|      | (19) Grace Lake (45°04' N, 78°14' W)      | Harcourt, Dudley                   |
|      | (20) Gull Lake (44°51' N, 78°47' W)       | Lutterworth                        |
|      | (21) Halls Lake (45°06' N, 78°45' W)      | Stanhope                           |
|      | (22) Havelock Lake (45°17' N, 78°38' W)   | Havelock                           |
|      | (23) Johnson Lake (45°16' N, 78°37' W)    | Havelock                           |
|      | (24) Kamanisseg Lake (45°25' N, 77°41' W) | Sherwood, Bangor                   |
|      | (25) Kawagama Lake (45°18' N, 78°45' W)   | Sherborne, McClintock, Livingstone |
|      | (26) Koshlong Lake (44°58' N, 78°29' W)   | Glamorgan                          |
|      | (27) Kushog Lake (45°04' N, 78°47' W)     | Stanhope                           |
|      | (28) Lake St. Peter (45°19' N, 78°02' W)  | McClure                            |
|      | (29) Limerick Lake (44°53' N, 77°37' W)   | Limerick                           |
|      | (30) Limestone Lake (45°04' N, 77°34' W)  | Mayo                               |

| Item | Column 1<br>Description of Waters              | Column 2<br>Geographic Township     |
|------|--|-------------------------------------|
|      | (31) Little Boshkung Lake (45°02' N, 78°44' W) | Minden                              |
|      | (32) Livingstone Lake (45°22' N, 78°43' W)     | Livingstone                         |
|      | (33) Lobster Lake (45°32' N, 78°12' W)         | Airy                                |
|      | (34) Long Lake (44°41' N, 78°10' W)            | Burleigh                            |
|      | (35) Loucks Lake (44°41' N, 78°14' W)          | Burleigh                            |
|      | (36) Lyell Lake (45°24' N, 77°57' W)           | Lyell                               |
|      | (37) Marsden Lake (45°14' N, 78°31' W)         | Guilford, Havelock                  |
|      | (38) McCauley Lake (45°33' N, 78°07' W)        | Airy, Murchison                     |
|      | (39) McKenzie Lake (45°22' N, 78°01' W)        | Sabine, McClure                     |
|      | (40) Mephisto Lake (44°56' N, 77°35' W)        | Cashel                              |
|      | (41) Moose Lake (45°09' N, 78°28' W)           | Guilford, Harburn                   |
|      | (42) Mountain Lake (44°59' N, 78°43' W)        | Minden Twp                          |
|      | (43) Nunikani Lake (45°12' N, 78°44' W)        | Nunikani Lake - Sherborne           |
|      | (44) Oxtongue Lake (45°22' N, 78°55' W)        | McClintock                          |
|      | (45) Papineau Lake (45°21' N, 77°49' W)        | Wicklow, Bangor                     |
|      | (46) Paudash Lake (44°58' N, 78°03' W)         | Cardiff                             |
|      | (47) Paugh Lake (45°35' N, 77°42' W)           | Burns, Sherwood                     |
|      | (48) Purdy Lake (45°21' N, 77°44' W)           | Bangor                              |
|      | (49) Raven Lake (45°12' N, 78°51' W)           | Sherborne                           |
|      | (50) Round Lake (45°38' N, 77°30' W)           | Hagarty, Richards                   |
|      | (51) Salmon Lake (44°49' N, 78°27' W)          | Cavendish                           |
|      | (52) Silent Lake (44°55' N, 78°04' W)          | Cardiff                             |
|      | (53) Skeleton Lake (45°15' N, 79°27' W)        | Cardwell, Sisted, Stephenson, Watts |
|      | (54) Soyers Lake (45°01' N, 78°37' W)          | Minden                              |
|      | (55) St. Nora Lake (45°09' N, 78°50' W)        | Sherborne, Stanhope                 |
|      | (56) Sucker Lake (44°46' N, 78°16' W)          | Anstruther                          |
|      | (57) Twelve Mile Lake (45°01' N, 78°43' W)     | Minden                              |
|      | (58) Victoria Lake (45°37' N, 78°01' W)        | Clancy, Murchison                   |
|      | (59) Waterloo Lake (46°10' N, 78°11' W)        | Clara                               |

| Column 1 |  | Column 2            |
|----------|--|---------------------|
| Item     | Description of Waters                    | Geographic Township |
|          | (60) Wendigo Lake (46°08' N, 78°17' W)   | Clara               |
|          | (61) Whitefish Lake (45°18' N, 79°47' W) | Humphrey            |
|          | (62) Wollaston Lake (44°51' N, 77°50' W) | Wollaston           |

## PART 7

# Two Lines in Open Waters

(Subsection 32(3))

| Column 1 |   |
|----------|---|
| Item     | Waters  |
| 1        | [Repealed, SOR/2009-328, s. 22]   |
| 2        | <p>Lake Erie, in Zone 19, excluding the following waters:</p> <p><b>(a)</b> Rondeau Bay, including the waters north of a line drawn due east from a point on the west shore at the inner harbour light at 42°15'41" N, 81°54'26.2" W which is situated at the entrance to the commercial boat docks at the north end of the channel, to a point on the east shore at 42°15'30" N, 81°54'06" W;</p> <p><b>(b)</b> Inner Bay of Long Point Bay, including the waters west of a line drawn from Turkey Point Marina at 42°39'57.4" N, 80°19'52.5" W to Pottawhawk Point at 42°35'35" N, 80°17'10.0" W;</p> <p><b>(c)</b> St. Clair River, defined as the waters downstream of the Blue Water Bridge, from a west-east line drawn between the international boundary at 42°59'54.3" N, 82°25'25.25" W and the Ontario shore at 42°59'53.22" N, 82°25'19.92" W, to a north-south line at the easternmost point of Seaway Island, drawn between the international boundary at 42°32'55" N, 82°36' 22" W and the shore at Bassett Island at 42°32'36" N, 82°36'22" W; and</p> <p><b>(d)</b> Detroit River, defined as the waters from a north-south line at the easternmost point of Peche Island, drawn between the international boundary at 42°21'10" N, 82°55'10" W and the Ontario shore at 42°20'23.5" N, 82°55'17" W and passing through the navigational buoy south of Peche Island, downstream to a west-east line at the southernmost point of Livingstone Channel, drawn between the international boundary at 42°4'8" N, 83°8'24.7" W and the Ontario shore at 42°4'8" N, 83°7'0.2" W.</p> |
| 3        | [Repealed, SOR/2014-311, s. 37]   |



| Column 1 |   |
|----------|---|
| Item     | Waters  |
| 4        | <p>Lake Ontario, in Zone 20, west of a line drawn from Bishops Point (76°11'39.14" W, 44°18'15.34" N) to the easternmost tip of Howe Island (76°11'42.49" W, 44°18'5.53" N) and from the easternmost tip of Howe Island to the easternmost tip of Wolfe Island (76°10'47.23" W, 44°14'1.77" N) and the lower Niagara River downstream of Niagara Falls excluding the following waters:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) all other tributaries to Lake Ontario</li><li>(b) Bay of Quinte lying west of the Glenora Ferry to the western entrance of the Murray Canal</li><li>(c) East Lake and West Lake in Prince Edward County</li><li>(d) Frenchman's Bay</li><li>(e) Hamilton Harbour</li><li>(f) [Repealed, SOR/2018-216, s. 63]</li><li>(g) Murray Canal</li><li>(h) Presqu'île Bay</li><li>(i) Toronto Harbour, and</li><li>(j) Wellers Bay.</li></ul> |

## PART 8

# Two Lines in Open Waters While Trolling

(Subsection 32(4))

| Column 1 |   |
|----------|---|
| Item     | Waters  |
| 1        | <p>Lake Superior, Zone 9, excluding the following waters:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) Black Bay north of 48°37' N (Bent Island),</li><li>(b) Nipigon Bay and waters lying north of a line drawn northeasterly from the southernmost tip of Magnet Point (48°25'30" N, 88°33'30" W) on Black Bay Peninsula to Schreiber Point (48°45'30" N, 87°16' W), and</li><li>(c) the waters of that part of Michipicoten Bay east of a line drawn across the bay from Perkwakwia Point (47°56'36" N, 84°54'12" W) to Smokey Point (47°53'06" N, 84°53' W).</li></ul> |
| 2        | <p>Lake Huron (Main Basin), Zone 13, excluding the following waters:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>(a) South Bay on Manitoulin Island, and</li><li>(b) tributaries to Lake Huron in Zones 10, 15 and 16.</li></ul>  |
| 3        | <p>St. Marys River west of 83°45' W in Zone 14.</p>   |

SOR/2009-328, ss. 15 to 23; SOR/2014-311, ss. 34 to 37; SOR/2018-216, ss. 56(F), 57, 58, 59(F), 60(F), 61 to 63.

## ANNEXE 4

# Restrictions relatives aux engins de pêche à la ligne

## PARTIE 1

### Eaux où seul un hameçon sans ardillon peut être utilisé

(paragraphe 25(2) et 31(2))

| Colonne 1     |   | Colonne 2                            | Colonne 3  |
|---------------|---|--------------------------------------|--|
| Article       | Eaux  | Délimitation des eaux                | Canton géographique (le cas échéant)                   |
| <i>Zone 1</i> |   |                                      |  |
| 1             | Toutes les eaux de la zone 1                    |                                      |  |
| <i>Zone 2</i> |   |                                      |  |
| 1.1           | Lac St. Joseph                                  | Lac St. Joseph (51°05' N, 90°35' O). |  |
| <i>Zone 4</i> |   |                                      |  |
| 2             | (1) Lac Cloudlet et ses eaux de communication   | s/o                                  | Cantons d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion |
|               | (2) Lac Hooch et ses eaux de communication      | s/o                                  | Cantons d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion |
|               | (3) Lac Maskinonge et ses eaux de communication | s/o                                  | Cantons d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion |
| <i>Zone 6</i> |   |                                      |  |

| Colonne 1 |                                      | Colonne 2   | Colonne 3  |
|-----------|--------------------------------------|---|--|
| Article   | Eaux                                 | Délimitation des eaux   | Canton géographique (le cas échéant)   |
| 3         | Lac Nipigon                          | <p>Les eaux du lac Nipigon et de ses tributaires, en aval des premières chutes, des premiers rapides, des premiers barrages ou des premiers lacs — ou le tributaire en entier s'il n'y a pas de chute, de rapide, de barrage ou de lac — y compris :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><b>a)</b> les eaux sur les îles du lac Nipigon;</li> <li><b>b)</b> les eaux de la rivière Gull, en aval du pont de la route 527;</li> <li><b>c)</b> les eaux de la rivière Kabitotikwia, en aval du pont de la route 527;</li> <li><b>d)</b> les eaux de la rivière Poshkokagan, en aval des rapides situés à 49°25'45" N, 89°04'55" O, y compris ces rapides;</li> <li><b>e)</b> les eaux de la rivière Wabinosh, en aval du lac Wabinosh;</li> <li><b>f)</b> les eaux de la rivière Little Jackfish, en aval des premiers rapides situés en amont du pont du chemin Pikitigushi, y compris ces rapides</li> </ul> |  |
| Zone 7    |                                      |   |  |
| 4         | Rivière Kabinakagami                 | La partie de la rivière Kabinakagami et tous ses lacs et cours d'eau tributaires situés dans les cantons de McGowan, d'Atkinson, de Broughton, de Cooper, de Doucett et de Mosambik, et la moitié sud-est du canton de Nameigos, à l'exception du lac Anaharea  | Cantons de McGowan, de Broughton, d'Atkinson, de Cooper, de Doucett, de Nameigos et de Mosambik et district territorial d'Algoma |
| Zone 16   |                                      |   |  |
| 5         | (1) [Abrogé, DORS/2009-328, art. 18] |   |  |

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Délimitation des eaux   | Colonne 3<br>Canton géographique (le cas échéant) |
|---------|-------------------|--|---|
|         | (2) Rivière Grand | Les eaux de la partie de la rivière Grand entre l'ancienne ville de Paris (ville de Brant County) et Brantford, à partir d'une ligne tracée perpendiculairement à la rivière Grand dans l'ancienne ville de Paris à 100 m en aval du pont de l'autoroute 2, en aval jusqu'au pont piétonnier et de service qui franchit la rivière Grand à un angle en amont (ouest) de la zone de conservation de Brant, dans la ville de Brantford, que l'on désigne comme étant le lot 21 (centre) de la troisième concession du canton géographique de Brantford | Canton de Brantford                               |
|         | (3) Rivière Grand | Les eaux de la partie de la rivière Grand dans le canton de West Garafraxa, comté de Wellington, de la 2 <sup>e</sup> ligne à la rue Scotland dans la ville de Fergus  | Canton de West Garafraxa                          |
|         | (4) Rivière Grand | Les eaux de la partie de la rivière Grand située dans la ville de Fergus, dans le canton de Nichol, comté de Wellington, entre la rue Tower et le barrage Bissell  | Canton de Nichol                                  |
|         | (5) Rivière Grand | Les eaux de la partie de la rivière Grand dans le canton de Pilkington, comté de Wellington, entre une ligne tracée perpendiculairement à 100 m en aval d'un pont situé à la limite sud de la zone de conservation de la gorge d'Elora et d'une ligne tracée perpendiculaire à 100 m en amont de la 8 <sup>e</sup> ligne du canton de Pilkington   | Canton de Pilkington                              |

|         | Colonne 1               | Colonne 2  | Colonne 3                            |
|---------|-------------------------|--|--------------------------------------|
| Article | Eaux                    | Délimitation des eaux  | Canton géographique (le cas échéant) |
|         | (6) Rivière Grand       | Les eaux ci-après de la partie de la rivière Grand situées dans le comté de Wellington et la municipalité régionale de Waterloo :<br><br><b>a)</b> celles comprises entre un point situé à 100 m en aval du pont de la 8 <sup>e</sup> ligne de Pilkington, canton de Pilkington, et un point situé à 100 m en amont de la limite des cantons de Pilkington et de Woolwich<br><br><b>b)</b> celles comprises entre un point situé à 100 m en aval de la limite des cantons de Pilkington et de Woolwich et un point situé à 100 m en amont du pont de la route 86 | Cantons de Pilkington et de Woolwich |
|         | (7) Ruisseau Whiteman's | Les eaux de la partie du ruisseau Whiteman's (également connu localement sous le nom de ruisseau Horner), dans le canton géographique de Brantford, comté de Brant, comprises entre le chemin Robinson et la route secondaire Cleaver  | Canton de Brantford                  |

## PARTIE 2

# Eaux où seuls les hameçons sans ardillon peuvent être utilisés

(sous-alinéa 31(3)a)(ii))

|         | Colonne 1                        | Colonne 2   | Colonne 3  |
|---------|----------------------------------|---|--|
| Article | Eaux                             | Délimitation des eaux   | Canton géographique (le cas échéant)               |
| 1       | [Abrogé, DORS/2009-328, art. 19] |   |  |
| Zone 5  |                                  |   |  |
| 2       | Parc provincial Quetico          | Toutes les eaux situées dans les limites du parc provincial Quetico |  |
| Zone 6  |                                  |   |  |
| 3       | Rivière Arrow                    | La partie de la rivière Arrow située dans la zone 6                 | Cantons de Robbins, Hartington, Devon, et Hardwick |
| Zone 7  |                                  |   |  |
| 4       | (1) Lac Borealis                 | Lac Borealis (49°01' N, 86°44' O)                                   |  |

|         | Colonne 1            | Colonne 2                             | Colonne 3                            |
|---------|----------------------|---------------------------------------|--------------------------------------|
| Article | Eaux                 | Délimitation des eaux                 | Canton géographique (le cas échéant) |
|         | (2) Lac Three Finger | Lac Three Finger (48°43' N, 86°19' O) | Pic                                  |

### PARTIE 3

## Période au cours de laquelle seuls les hameçons sans ardillon peuvent être utilisés

(sous-alinéa 31(3)(a)iii)

|               | Colonne 1        | Colonne 2   | Colonne 3                            | Colonne 4   |
|---------------|------------------|---|--------------------------------------|---|
| Article       | Eaux             | Délimitation des eaux   | Canton géographique (le cas échéant) | Période   |
| <b>Zone 5</b> |                  |   |                                      |   |
| 1             | (1) Lac des Bois | La baie Whitefish du lac des Bois (49°32' N, 94°10' O), y compris la baie Regina (49°24' N, 94°02' O), la baie Snake (49°22' N, 94°01' O), la baie Boot (49°17' N, 94°09' O), la baie Ghost (49°21' N, 94°14' O), la baie Brûlé (49°23' N, 94°14' O), le bras Knickerbocker (49°23' N, 94°19' O), le bras Louis (49°25' N, 94°16' O), le bras Cross (49°28' N, 94°18' O), la baie Devils (49°14' N, 94°05' O), le bras Alfred (49°13' N, 94°08' O), la baie Atikaminike (49°14' N, 94°04' O), la baie Camp (49°16' N, 94°02' O), la baie Cloverleaf (49°15' N, 94°08' O), la baie Log (49°26' N, 94°10' O), la baie Reedy (49°25' N, 94°05' O), la baie Willow (49°25' N, 94°04' O) et la baie Sammons (49°23'45" N, 93°59'28" O) |                                      | Du 1 <sup>er</sup> janvier au vendredi qui précède le troisième samedi de mai |
|               | (2) Lac Dryberry | Le lac Dryberry (49°32' N, 93°52' O), y compris la baie Northwest (49°36' N, 93°54' O) et la baie Point (49°34' N, 93°43' O)  |                                      | Du 1 <sup>er</sup> janvier au vendredi qui précède le troisième samedi de mai |
|               | (3) Lac Point    | Le lac Point (49°37' N, 93°43' O)   |                                      | Du 1 <sup>er</sup> janvier au vendredi qui précède le troisième samedi de mai |

## PARTIE 4

# Eaux où seuls des leurres artificiels peuvent être utilisés

(alinéa 31(3)b))

|                | Colonne 1                   | Colonne 2  | Colonne 3   |
|----------------|-----------------------------|--|---|
| Article        | Eaux                        | Description des eaux   | Canton géographique et autres lieux   |
| <b>Zone 4</b>  |                             |  |   |
| 1              | (1) Lac Big Vermilion       | Lac Big Vermilion (50°03' N, 92°15' O)   | District territorial de Kenora  |
|                | (2) Lac Cloudlet            |  | District territorial de Kenora  |
|                | (3) Lac Hooch               |  | Cantons d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion  |
|                | (4) Lac Maskinonge          |  | Canton d'Echo, de Lomond, de Pickerel et de Vermilion   |
| <b>Zone 5</b>  |                             |  |   |
| 2              | Parc provincial Quetico     | Toutes les eaux situées dans les limites du parc provincial Quetico  |   |
| <b>Zone 6</b>  |                             |  |   |
| 3              | Rivière Arrow               | La partie de la rivière Arrow comprise entre la limite entre les cantons de Robbins et de Hartington (48°01' N, 89°03' O) et son point de confluence avec la rivière Pigeon, dans le canton géographique de Devon  | Cantons de Devon et de Hardwick   |
| <b>Zone 7</b>  |                             |  |   |
| 4              | (1) Lac Dayohessarah        | Lac Dayohessarah (48°47' N, 85°02' O)  | Cantons d'Odlum et de Hableton  |
|                | (2) Rivière Kabinakagami    | Les eaux de la partie de la rivière Kabinakagami et de tous ses lacs et cours d'eau tributaires situées dans les cantons géographiques de McGowan, d'Atkinson, de Broughton, de Cooper, de Doucett et de Mosambik et la moitié sud-est du canton géographique de Nameigos, à l'exception du lac Anaharea | Cantons de McGowan, d'Atkinson, de Broughton, de Cooper, de Doucett, de Mosambik et de Nameigos |
|                | (3) Lac Little Dayohessarah | Lac Little Dayohessarah (48°47' N, 85°00' O)   | Canton d'Odlum  |
|                | (4) Lac Rock                | Lac Rock (48°30' N, 84°33' O)  | Canton de Tilston   |
| <b>Zone 15</b> |                             |  |   |

| Article        | Colonne 1<br>Eaux      | Colonne 2<br>Description des eaux   | Colonne 3<br>Canton géographique et autres lieux |
|----------------|------------------------|---|--|
| 5              | (1) Lac Animoosh       | Le lac Animoosh (45°46' N, 78°08' O), dans les cantons géographiques de Dickson et de Niven   | Cantons de Dickson et de Niven                   |
|                | (2) Lac Harry          | Le lac Harry (45°26' N, 78°27' O), dans le canton géographique de Lawrence  | Canton de Lawrence                               |
|                | (3) Lac Little Crooked | Le lac Little Crooked (45°50' N, 78°11' O), dans le canton géographique de Dickson  | Canton de Dickson                                |
|                | (4) Lac Rence          | Le lac Rence (45°25' N, 78°28' O), dans le canton géographique de Lawrence  | Canton de Lawrence                               |
|                | (5) Lac Scott          | Le lac Scott (45°29' N, 78°44' O), dans le canton géographique de Peck  | Canton de Peck                                   |
|                | (6) Lac Welcome        | Le lac Welcome (45°25' N, 78°25' O), dans les cantons géographiques de Lawrence et de Nightingale   | Cantons de Lawrence et de Nightingale            |
|                | (7) Lac Westward       | Le lac Westward (45°29' N, 78°47' O), dans le canton géographique de Peck   | Canton de Peck                                   |
| <i>Zone 16</i> |                        |   |  |
| 6              | (1) Rivière Credit     | Les eaux de la partie de la rivière Credit et de ses tributaires situées en amont du pont du chemin Old Baseline dans la ville de Caledon   | Municipalité régionale de Peel                   |
|                | (2) Rivière Grand      | Les eaux du bras principal de la rivière Grand entre l'ancienne ville de Paris (ville de Brant County) et Brantford, à partir d'une ligne tracée perpendiculairement à la rivière Grand dans l'ancienne ville de Paris à 100 m en aval du pont de l'autoroute 2, en aval jusqu'au pont piétonnier et de service qui franchit la rivière Grand à un angle en amont (ouest) de la zone de conservation de Brant, dans la ville de Brantford, que l'on désigne comme étant le lot 21 (centre) de la troisième concession du canton géographique de Brantford | Canton de Brantford                              |



| Article | Colonne 1<br>Eaux       | Colonne 2<br>Description des eaux   | Colonne 3<br>Canton géographique et autres lieux      |
|---------|-------------------------|---|---|
|         | (3) Rivière Grand       | <p><b>a)</b> Les eaux de la partie de la rivière Grand dans le canton de West Garafraxa, comté de Wellington, de la 2<sup>e</sup> ligne jusqu'à la rue Scotland dans la municipalité de Fergus;</p> <p><b>b)</b> les eaux de la partie de la rivière Grand dans la municipalité de Fergus dans le canton de Nichol, comté de Wellington, entre la rue Tower et le barrage Bissell;</p> <p><b>c)</b> les eaux de la partie de la rivière Grand dans le canton de Pilkington, comté de Wellington, entre une ligne tracée perpendiculairement à 100 m en aval d'un pont situé à la limite sud de l'aire de conservation de la gorge d'E-lora et une ligne tracée perpendiculairement à 100 m en amont de la 8<sup>e</sup> ligne du canton de Pilkington</p> | Cantons de West Garafraxa, de Nichol et de Pilkington |
|         | (4) Ruisseau Whiteman's | Les eaux de la partie du ruisseau Whiteman's (connu localement sous le nom de ruisseau Horner) dans le canton géographique de Brantford, comté de Brant, entre le chemin Robinson et la route secondaire Cleaver  | Canton de Brantford                                   |

## PARTIE 5

# Eaux où seules des mouches artificielles peuvent être utilisées

(alinéa 31(3)d))

| Article        | Colonne 1<br>Eaux        | Colonne 2<br>Délimitation des eaux   |
|----------------|--------------------------|--|
| <b>Zone 6</b>  |                          |  |
| 1              | Rivière Arrow            | Les eaux de la rivière Arrow situées entre le barrage sur le lac Arrow, dans le canton géographique de Hardwick, et la limite entre les cantons de Robbins et de Hartington  |
| <b>Zone 10</b> |                          |  |
| 2              | (1) Rivière East Goulais | (1) Les eaux de la partie de la rivière East Goulais située entre le lac Laughing (46°58' N, 83°40' O), dans le canton géographique de Menard, et le point de confluence de cette rivière et de la rivière Goulais (46°52' N, 83°59' O), dans le district territorial d'Algoma |

|         | Colonne 1          | Colonne 2   |
|---------|--------------------|---|
| Article | Eaux               | Délimitation des eaux   |
|         | (2) Rivière Garden | (2) Les eaux de la partie de la rivière Garden située entre le barrage sur le lac Ranger (46°53' N, 83°33' O), dans le canton géographique de Reilly, et le point de confluence de cette rivière et du lac Garden (46°45' N, 83°42' O), dans le canton géographique de Hurlburt |

## PARTIE 6

# Eaux où une seule ligne peut être utilisée pour la pêche sous glace

(paragraphe 32(2))

|                | Colonne 1   | Colonne 2                                       |
|----------------|---|---|
| Article        | Description des eaux  | Canton géographique                             |
| <b>Zone 4</b>  |   |   |
| 1              | Le lac Big Vermilion (50°03' N, 92°15' O)   | Cantons de Vermilion, Lomond, Drayton et Jordan |
| <b>Zone 14</b> |   |   |
| 2              | La baie Georgienne et le détroit de Parry, y compris la partie de ce détroit (connue localement sous le nom de Big Sound), soit les eaux formant la partie intérieure de Big Sound, dans la baie Georgienne, y compris le port Depot, la baie Hay et le port de Parry Sound du côté est de la baie Georgienne, district territorial de Parry Sound, délimitées à l'ouest par une ligne droite tirée de la pointe Cadotte sur la rive nord de l'île Parry jusqu'à l'extrémité la plus à l'est du parc provincial Killbear; de là, le long des rives nord-ouest, est et sud, au delà de la ville de Parry Sound jusqu'au pont de la pointe Rose; de là, en ligne droite, en direction nord-ouest sous le pont jusqu'à l'île Parry; de là, le long du bord de l'eau jusqu'au point de départ |   |
| <b>Zone 15</b> |   |   |
| 3              | (1) Lac Art (45°03' N, 78°27' O)  | Canton de Dysart                                |
|                | (2) Lac Aylen (45°37' N, 77°51' O)  | Canton de Dickens                               |
|                | (3) Lac Bear (45°20' N, 78°42' O)   | Canton de Livingstone                           |
|                | (4) Lac Bella (45°26' N, 79°02' O)  | Canton de Sinclair                              |
|                | (5) Lac Blackstone (45°15' N, 79°52' O)   | Canton de Conger                                |
|                | (6) Lac Bob (44°55' N, 78°47' O)  | Canton de Anson                                 |
|                | (7) Lac Boshkung (45°04' N, 78°44' O)   | Canton de Stanhope                              |
|                | (8) Lac Camp (45°26' N, 78°55' O)   | Canton de Finlayson                             |
|                | (9) Lac Carson (45°30' N, 78°45' O)   | Canton de Jones et Sherwood                     |

| Colonne 1 |   | Colonne 2   |
|-----------|---|---|
| Article   | Description des eaux                          | Canton géographique                                   |
|           | (10) Lac Cashel (44°55' N, 77°33' O)          | Canton de Cashel                                      |
|           | (11) Lac Clear (45°16' N, 79°47' O)           | Canton de Humphrey                                    |
|           | (12) Lac Clinto (45°19' N, 78°52' O)          | Canton de McClintock                                  |
|           | (13) Lac Drag (45°05' N, 78°24' O)            | Cantons de Dudley et de Dysart                        |
|           | (14) Lac Eagle (45°08' N, 78°29' O)           | Canton de Guilford                                    |
|           | (15) Lac Esson (45°01' N, 78°16' O)           | Canton de Monmouth                                    |
|           | (16) Lac Faraday (45°04' N, 77°55' O)         | Canton de Faraday                                     |
|           | (17) Lac Galeairy (45°30' N, 78°17' O)        | Cantons d'Airy et de Nightingale                      |
|           | (18) Lac Gliskning (45°31' N, 78°13' O)       | Canton d'Airy   |
|           | (19) Lac Grace (45°04' N, 78°14' O)           | Cantons de Harcourt et de Dudley                      |
|           | (20) Lac Gull (44°51' N, 78°47' O)            | Canton de Lutterworth                                 |
|           | (21) Lac Halls (45°06' N, 78°45' O)           | Canton de Stanhope                                    |
|           | (22) Lac Havelock (45°17' N, 78°38' O)        | Canton de Havelock                                    |
|           | (23) Lac Johnson (45°16' N, 78°37' O)         | Canton de Havelock                                    |
|           | (24) Lac Kamanisseg (45°25' N, 77°41' O)      | Cantons de Sherwood et de Bangor                      |
|           | (25) Lac Kawagama (45°18' N, 78°45' O)        | Cantons de Sherborne, de McClintock et de Livingstone |
|           | (26) Lac Koshlong (44°58' N, 78°29' O)        | Canton de Glamorgan                                   |
|           | (27) Lac Kushog (45°04' N, 78°47' O)          | Canton de Stanhope                                    |
|           | (28) Lac St. Peter (45°19' N, 78°02' O)       | Canton de McClure                                     |
|           | (29) Lac Limerick (44°53' N, 77°37' O)        | Canton de Limerick                                    |
|           | (30) Lac Limestone (45°04' N, 77°34' O)       | Canton de Mayo  |
|           | (31) Lac Little Boshkung (45°02' N, 78°44' O) | Canton de Minden                                      |
|           | (32) Lac Livingstone (45°22' N, 78°43' O)     | Canton de Livingstone                                 |
|           | (33) Lac Lobster (45°32' N, 78°12' O)         | Canton d'Airy   |
|           | (34) Lac Long (44°41' N, 78°10' O)            | Canton de Burleigh                                    |
|           | (35) Lac Loucks (44°41' N, 78°14' O)          | Canton de Burleigh                                    |
|           | (36) Lac Lyell (45°24' N, 77°57' O)           | Canton de Lyell                                       |
|           | (37) Lac Marsden (45°14' N, 78°31' O)         | Cantons de Guilford et de Havelock                    |
|           | (38) Lac McCauley (45°33' N, 78°07' O)        | Cantons d'Airy et de Murchison                        |

| Colonne 1 |   | Colonne 2   |
|-----------|---|---|
| Article   | Description des eaux                      | Canton géographique                                       |
|           | (39) Lac McKenzie (45°22' N, 78°01' O)    | Cantons de Sabine et de McClure                           |
|           | (40) Lac Mephisto (44°56' N, 77°35' O)    | Canton de Cashel  |
|           | (41) Lac Moose (45°09' N, 78°28' O)       | Cantons de Guilford et de Harburn                         |
|           | (42) Lac Mountain (44°59' N, 78°43' O)    | Canton Minden   |
|           | (43) Lac Nunikani (45°12' N, 78°44' O)    | Lac Nunikani – Canton de Sherborne                        |
|           | (44) Lac Oxtongue (45°22' N, 78°55' O)    | Canton de McClintock                                      |
|           | (45) Lac Papineau (45°21' N, 77°49' O)    | Cantons de Wicklow et de Bangor                           |
|           | (46) Lac Paudash (44°58' N, 78°03' O)     | Canton de Cardiff   |
|           | (47) Lac Paugh (45°35' N, 77°42' O)       | Cantons de Burns et de Sherwood                           |
|           | (48) Lac Purdy (45°21' N, 77°44' O)       | Canton Bangor   |
|           | (49) Lac Raven (45°12' N, 78°51' O)       | Canton Sherborne  |
|           | (50) Lac Round (45°38' N, 77°30' O)       | Cantons de Hagarty et de Richards                         |
|           | (51) Salmon Lake (44°49' N, 78°27' W)     | Canton de Cavendish                                       |
|           | (52) Lac Silent (44°55' N, 78°04' O)      | Canton de Cardiff   |
|           | (53) Lac Skeleton (45°15' N, 79°27' O)    | Cantons de Cardwell, de Sisted, de Stephenson et de Watts |
|           | (54) Lac Soyers (45°01' N, 78°37' O)      | Canton de Minden  |
|           | (55) Lac St. Nora (45°09' N, 78°50' O)    | Cantons de Sherborne et de Stanhope                       |
|           | (56) Lac Sucker (44°46' N, 78°16' O)      | Canton d'Anstruther                                       |
|           | (57) Lac Twelve Mile (45°01' N, 78°43' O) | Canton de Minden  |
|           | (58) Lac Victoria (45°37' N, 78°01' O)    | Cantons de Clancy et de Murchison                         |
|           | (59) Lac Waterloo (46°10' N, 78°11' O)    | Canton de Clara   |
|           | (60) Lac Wendigo (46°08' N, 78°17' O)     | Canton de Clara   |
|           | (61) Lac Whitefish (45°18' N, 79°47' O)   | Canton de Humphrey  |
|           | (62) Lac Wollaston (44°51' N, 77°50' O)   | Canton de Wollaston                                       |

## PARTIE 7

# Eaux où deux lignes peuvent être utilisées en eau libre

(paragraphe 32(3))

| Colonne 1 |  |
|-----------|--|
| Article   | Eaux   |
| 1         | [Abrogé, DORS/2009-328, art. 22]   |
| 2         | <p>Les eaux du lac Érié dans la zone 19, à l'exclusion des eaux suivantes :</p> <p><b>a)</b> les eaux de la baie Rondeau, y compris les eaux au nord d'une ligne tirée franc est à partir d'un point sur la rive ouest au feu du havre intérieur à 42°15'41" N, 81°54'26,2" O, situé à l'entrée des quais commerciaux à l'extrémité nord du chenal, jusqu'à un point sur la rive est à 42°15'30" N, 81°54'06" O;</p> <p><b>b)</b> les eaux de la baie Inner de la baie Long Point, y compris les eaux à l'ouest d'une ligne tirée du port de plaisance de la pointe Turkey à 42°39'57,4" N, 80°19'52,5" O jusqu'à la pointe Pottawhawk à 42°35'35" N, 80°17'10,0" O</p> <p><b>c)</b> les eaux de la rivière Sainte-Claire, en aval du pont Blue Water, à partir d'une ligne ouest-est tirée de la frontière internationale, à 42°59'54,3" N, 82°25'25,25" O, à la rive de cette rivière située en Ontario, à 42°59'53,22" N, 82°25'19,92" O, jusqu'à une ligne nord-sud tirée, à l'extrémité est de l'île Seaway, de la frontière internationale, à 42°32'55" N, 82°36'22" O, à la rive de cette rivière située sur l'île Bassett, à 42°32'36" N, 82°36'22" O;</p> <p><b>d)</b> les eaux de la rivière Détroit, à partir d'une ligne nord-sud tirée, à l'extrémité est de l'île aux Pêches, de la frontière internationale, à 42°21'10" N, 82°55'10" O, à la rive de cette rivière située en Ontario, à 42°20'23,5" N, 82°55'17" O, en passant par la bouée de navigation se trouvant au sud de l'île aux Pêches, en aval jusqu'à une ligne ouest-est tirée, à l'extrémité sud du chenal Livingstone, de la frontière internationale, à 42°4'8" N, 83°8'24,7" O, à la rive de cette rivière située en Ontario, à 42°4'8" N, 83°7'0,2" O.</p> |
| 3         | [Abrogé, DORS/2014-311, art. 37]   |
| 4         | <p>Les eaux du lac Ontario dans la zone 20, à l'ouest d'une ligne tirée de la pointe Bishops (76°11'39,14" O, 44°18'15,34" N) jusqu'à l'extrémité est de l'île Howe (76°11'42,49" O, 44°18'5,53" N) et de là jusqu'à l'extrémité est de l'île Wolfe (76°10'47,23" O, 44°14'1,77" N) et la partie inférieure de la rivière Niagara en aval des chutes Niagara, à l'exclusion des eaux suivantes :</p> <p><b>a)</b> tous les autres tributaires du lac Ontario;</p> <p><b>b)</b> les eaux de la baie de Quinte à l'ouest du traversier de Glenora jusqu'à l'entrée ouest du canal Murray;</p> <p><b>c)</b> les eaux des lacs East et West dans le comté de Prince Edward;</p> <p><b>d)</b> les eaux de la baie Frenchman's;</p> <p><b>e)</b> les eaux du port de Hamilton;</p> <p><b>f)</b> [Abrogé, DORS/2018-216, art. 63]</p> <p><b>g)</b> les eaux du canal Murray;</p> <p><b>h)</b> les eaux de la baie Presqu'île;</p> <p><b>i)</b> les eaux du port de Toronto;</p> <p><b>j)</b> les eaux de la baie Wellers.</p>   |

## PARTIE 8

# Eaux où deux lignes peuvent être utilisées en eau libre pour la pêche à la traîne

(paragraphe 32(4))

| Colonne 1 |  |
|-----------|--|
| Article   | Eaux   |
| 1         | Les eaux du lac Supérieur dans la zone 9, à l'exclusion des eaux suivantes : <ul style="list-style-type: none"><li><b>a)</b> les eaux de la baie Black situées au nord de 48°37' N (île Bent);</li><li><b>b)</b> les eaux de la baie Nipigon et les eaux situées au nord d'une ligne tracée de l'extrémité sud de la pointe Magnet (48°25'30" N, 88°33'30" O) de la péninsule de la baie Black jusqu'à la pointe Schreiber (48°45'30" N, 87°16' O);</li><li><b>c)</b> les eaux de la partie de la baie Michipicoten situées à l'est d'une ligne tracée à travers la baie, de la pointe Perkwakwia (47°56'36" N, 84°54'12" O) à la pointe Smokey (47°53'06" N, 84°53" O).</li></ul> |
| 2         | Les eaux du lac Huron (bassin principal) dans la zone 13, à l'exclusion des eaux suivantes : <ul style="list-style-type: none"><li><b>a)</b> les eaux de la baie South de l'île Manitoulin;</li><li><b>b)</b> les tributaires du lac Huron dans les zones 10, 15 et 16.</li></ul>  |
| 3         | Les eaux de la rivière St. Marys situées à l'ouest de 83°45' O dans la zone 14.  |

DORS/2009-328, art. 15 à 23; DORS/2014-311, art. 34 à 37; DORS/2018-216, art. 56(F), 57, 58, 59(F), 60(F), 61 à 63.

## SCHEDULE 5

# Bait Use Restrictions

## PART 1

# No Use or Possession of Live Baitfish Waters

(Paragraph 29(2)(a))

|               | Column 1   | Column 2   | Column 3                    | Column 4                            |
|---------------|--|--|-----------------------------|-------------------------------------|
| Item          | Waters   | Description of Waters                                  | Geographic Township, if any | County or Regional Municipality     |
| <i>Zone 1</i> |  |  |                             |                                     |
| 1             | All waters   |  |                             |                                     |
| <i>Zone 2</i> |  |  |                             |                                     |
| 2             | All of the waters of the zone north of the eleventh baseline and west of Longitude 89°00' W. |  |                             |                                     |
| <i>Zone 5</i> |  |  |                             |                                     |
| 3             | (1) High Lake  | High Lake (49°42' N, 95°08' W)                         |                             | Territorial District of Kenora      |
|               | (2) Shoal Lake upstream of Ash Rapids  | Shoal Lake (49°33' N, 95°01' W) upstream of Ash Rapids |                             | Territorial District of Kenora      |
| <i>Zone 6</i> |  |  |                             |                                     |
| 4             | Arrow River  |  |                             | Territorial District of Thunder Bay |
| <i>Zone 7</i> |  |  |                             |                                     |
| 5             | (1) Borealis Lake  | Borealis Lake (49°01' N, 86°44' W)                     |                             | Territorial District of Thunder Bay |
|               | (2) Clearwater Lake  | Clearwater Lake (48°41' N, 85°41' W)                   | Laberge                     | Territorial District of Thunder Bay |
|               | (3) Greenwater Lake  | Greenwater Lake (49°39' N, 85°56' W)                   |                             | Territorial District of Thunder Bay |

|               | Column 1                        | Column 2   | Column 3                    | Column 4                            |
|---------------|---------------------------------|--|-----------------------------|-------------------------------------|
| Item          | Waters                          | Description of Waters  | Geographic Township, if any | County or Regional Municipality     |
|               | (4) Pukaskwa National Park      | The waters of Pukaskwa National Park and the surrounding waters south of a line running west from the south boundary of Knowles Township and east of the Thunder Bay - Algoma District Boundary, and including the waters of Pokei Creek, Gibson Lake, Jarvey Lake, Coronation Creek and Lake, Warbedeelius Lake, Soulier Lake and all waters tributary to the Pukaskwa River in the Algoma District | Knowles                     |                                     |
|               | (5) Three Finger Lake           | Three Finger Lake (48°43' N, 86°19' W)   | Pic                         | Territorial District of Thunder Bay |
| <i>Zone 8</i> |                                 |  |                             |                                     |
| 6             | (1) Big Club Lake               | An unnamed lake, known locally as Big Club Lake (48°28' N, 80°48' W), geographic Townships of Bond and Macklem   | Bond and Macklem            | Territorial District of Cochrane    |
|               | (2) Esker Lakes Provincial Park | All lakes within the boundaries, and those lakes of which a portion falls within the boundaries, of Esker Lakes Provincial Park, Territorial District of Cochrane  |                             | Territorial District of Cochrane    |
|               | (3) Labyrinth Lake              | Labyrinth Lake (48°14' N, 79°40' W), including that portion of Waterhen Creek downstream of the Access Road Bridge   | Ossian                      | Territorial District of Timiskaming |
|               | (4) Lake 57                     | An unnamed lake known locally as Lake Number 57 (48°17' N, 80°40' W)   | Timmins                     |                                     |
|               | (5) Nayowin Lake                | Nayowin Lake (47°47' N, 81°23' W)  | Burrows                     | Territorial District of Sudbury     |
|               | (6) Pallet Lake                 | Pallet Lake (48°16' N, 80°39' W)   | Nordica                     | Territorial District of Timiskaming |
|               | (7) Wynn Lake                   | Wynn Lake (48°16' N, 79°53' W)   | Arnold                      | Territorial District of Timiskaming |

*Zone 10*



|                | Column 1  | Column 2   | Column 3  | Column 4  |
|----------------|---|--|---|---|
| Item           | Waters  | Description of Waters  | Geographic Township, if any   | County or Regional Municipality                                 |
| 7              | (1) All of the waters within the boundaries of the geographic Townships of Schembri and Scriven, Way-White, Wlasy, Bracci and Tupper, excluding Government Creek and Sawmill Creek from Highway 17 to Lake Superior | All of the waters within the boundaries and all of the waters of which a portion falls within the boundaries of the geographic Townships of Schembri and Scriven in the Territorial District of Sudbury and Way-White, Wlasy, Bracci and Tupper in the Territorial District of Algoma, excepting those portions of Government Creek and Sawmill Creek in Tupper Township in the Territorial District of Algoma from the centreline of Highway 17 to the shore of Lake Superior | Schembri and Scriven Twps.; Way-White, Wlasy, Bracci and Tupper Twps. | Territorial District of Sudbury; Territorial District of Algoma |
|                | (2) Carol Lake  | An unnamed lake, known locally as Carol Lake (47°18' N, 81°23' W)  | Beulah  | Territorial District of Sudbury                                 |
|                | (2.1) Dwyer Lake  | Dwyer Lake   | Janes   | Territorial District of Nipissing                               |
|                | (3) Lake # 2  | An unnamed lake, known locally as Lake No. 2 (47°03' N, 83°47' W)  | Nahwegezhic   | Territorial District of Algoma                                  |
|                | (4) Lake # 24   | An unnamed lake known locally as Lake No. 24 (47°04' N, 83°47' W)  | Gaudry  | Territorial District of Algoma                                  |
|                | (5) Lake Superior Provincial Park and surrounding Twps.   | All of the waters within the boundaries of Lake Superior Provincial Park and the surrounding Twps. of Redsky and Restoule (except Anjigami Lake), all of the waters within the townships of Roy, Stoney, Sukananqueb, Barnes, Beaudin, Bullock, Cannard, Greenwood, Grootenboer, and all of the waters north of the Montreal River in the townships of Labonte, Larson, Home and Peever  |   |   |
|                | (6) Poem Lake   | An unnamed lake, known locally as Poem Lake (47°03' N, 83°48' W), (formerly Twp. 22, Range 12)   | Nahwegezhic   | Territorial District of Algoma                                  |
|                | (7) Saddle Lake   | Saddle Lake (46°47' N, 83°47' W), (formerly Twp. 22, Range 11)   | Lamming   | Territorial District of Algoma                                  |
|                | (8) Sill Lake   | Sill Lake (46°46' N, 84°15' W)   | Van Koughnet  | Territorial District of Algoma                                  |
| <b>Zone 11</b> |   |  |   |   |
| 8              | (1) Big Webb Lake   | Big Webb Lake  | Parkman   | Territorial District of Nipissing                               |
|                | (2) Camp Lake   | Camp Lake  | McAuslan  | Territorial District of Nipissing                               |
|                | (3) Cut Lake  | Cut Lake   | McAuslan  | Territorial District of Nipissing                               |

|      | Column 1                            | Column 2                            | Column 3                    | Column 4                            |
|------|-------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| Item | Waters                              | Description of Waters               | Geographic Township, if any | County or Regional Municipality     |
|      | (4) [Repealed, SOR/2009-328, s. 25] |                                     |                             |                                     |
|      | (5) Emerald Lake                    | Emerald Lake                        | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|      | (6) Green Lake                      | Green Lake                          | Parkman                     | Territorial District of Nipissing   |
|      | (7) Jimmie Lake                     | Jimmie Lake                         | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|      | (8) Klock Lake                      | Klock Lake (47°28' N, 80°08' W)     | Klock                       | Territorial District of Timiskaming |
|      | (9) Lake # 21                       | Lake Number 21 (47°37' N, 80°57' W) | Tyrrell                     | Territorial District of Timiskaming |
|      | (10) Liberty Lake                   | Liberty Lake (47°11' N, 80°04' W)   | Aston                       | Territorial District of Nipissing   |
|      | (11) Little Clear Lake              | Little Clear Lake                   | Boulter                     | Territorial District of Nipissing   |
|      | (12) Little Webb Lake               | Little Webb Lake                    | Parkman                     | Territorial District of Nipissing   |
|      | (13) McConnell Lake                 | McConnell Lake                      | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|      | (14) Modder Lake                    | Modder Lake (40°45' N, 79°23' W)    | McAuslan and La Salle       | Territorial District of Nipissing   |
|      | (15) Mug Lake                       | Mug Lake (46°45' N, 79°23' W)       | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|      | (16) Norway Lake                    | Norway Lake (46°45' N, 79°15' W)    | Wyse                        | Territorial District of Nipissing   |
|      | (17) Orient Lake                    | Orient Lake                         | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|      | (18) Otter Lake                     | Otter Lake                          | Parkman                     | Territorial District of Nipissing   |
|      | (19) Pascal Lake                    | Pascal Lake                         | Boulter                     | Territorial District of Nipissing   |
|      | (20) Pine Lake                      | Pine Lake (46°44' N, 79°16' W)      | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|      | (21) Planet Lake                    | Planet Lake (47°28' N, 80°09' W)    | Van Nostrand                | Territorial District of Timiskaming |
|      | (22) Pole Lake                      | Pole Lake                           | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |

|                | Column 1                      | Column 2  | Column 3                    | Column 4                            |
|----------------|-------------------------------|---|-----------------------------|-------------------------------------|
| Item           | Waters                        | Description of Waters   | Geographic Township, if any | County or Regional Municipality     |
|                | (23) Quarry Lake              | An unnamed lake, known locally as Quarry Lake (46°44' N, 79°20' W)  | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|                | (24) Rainbow Lake             | Rainbow Lake (47°25' N, 80°11' W)   | Van Nostrand                | Territorial District of Timiskaming |
|                | (25) Round Lake               | Round Lake  | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|                | (26) Shanty Lake              | Shanty Lake   | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|                | (27) Slade Lake               | Slade Lake (47°24' N, 80°10' W)   | Leo                         | Territorial District of Timiskaming |
|                | (28) Spring Lake              | Spring Lake   | McAuslan                    | Territorial District of Nipissing   |
|                | (29) Surecatch Lake           | Surecatch Lake  | Parkman                     | Territorial District of Nipissing   |
|                | (30) Troutbait Lake           | Troutbait Lake  | Parkman                     | Territorial District of Nipissing   |
|                | (31) Turtle Lake              | Turtle Lake   | Boulter                     | Territorial District of Nipissing   |
|                | (32) Wolf Lake                | Wolf Lake (46°47' N, 79°53' W)  | Sisk                        | Territorial District of Nipissing   |
| <b>Zone 15</b> |                               |   |                             |                                     |
| 9              | (1) Acorn Lake                | Acorn Lake (45°41' N, 77°37' W)   | Richards                    | Renfrew County                      |
|                | (2) Adams Lake                | Adams Lake (44°59' N, 78°10' W)   | Cardiff                     | Haliburton County                   |
|                | (3) Algonquin Provincial Park | The waters in Algonquin Provincial Park excepting that part of the York River lying southerly of High Falls in the Township of Bruton |                             |                                     |
|                | (3.1) Baldcoot Lake           | Baldcoot Lake (45°19'13" N, 77°39'56" W)  | Bangor                      | Hastings County                     |
|                | (4) Blairs Lake               | Blairs Lake (45°17' N, 77°55' W)  | Wicklow                     | Hastings County                     |
|                | (5) Blue Paint Lake           | Blue Paint Lake (45°19' N, 78°42' W)  | Livingstone                 | Haliburton County                   |
|                | (6) Bright Lake               | Bright Lake (45°23' N, 78°51' W)  | McClintock                  | Haliburton County                   |
|                | (7) Buchanan Lake             | Buchanan Lake   | McClintock                  | Haliburton County                   |
|                | (8) Buck Mountain Lake        | Buck Mountain Lake (45°22' N, 77°21' W)   | Brudnell                    | Renfrew County                      |
|                | (9) Burleigh Lake             | Burleigh Lake (44°53' N, 78°05' W)  | Chandos                     | Peterborough County                 |

|      | Column 1                  | Column 2                                  | Column 3                    | Column 4                            |
|------|---------------------------|---|-----------------------------|-------------------------------------|
| Item | Waters                    | Description of Waters                     | Geographic Township, if any | County or Regional Municipality     |
|      | (10) Burnt Lake           | Burnt Lake (45°42' N, 79°04' W)           | Butt                        | Territorial District of Nipissing   |
|      | (11) Capsell Lake         | Capsell Lake (45°51' N, 79°12' W)         | Joly                        | Territorial District of Parry Sound |
|      | (12) Carmichael Lake      | Carmichael Lake (45°48' N, 79°07' W)      | Paxton                      | Territorial District of Nipissing   |
|      | (13) Cod Lake             | Cod Lake (45°19' N, 78°54' W)             | McClintock                  | Haliburton County                   |
|      | (14) Crosstee (Pine) Lake | Crosstee (Pine) Lake (45°35' N, 78°08' W) | Murchison                   | Territorial District of Nipissing   |
|      | (15) Crystalline Lake     | Crystalline Lake (45°27' N, 78°45' W)     | Livingstone                 | Haliburton County                   |
|      | (16) Curries Lake         | Curries Lake (44°59' N, 77°37' W)         | Cashel                      | Hastings County                     |
|      | (17) Dixie Lake           | Dixie Lake (45°02' N, 78°09' W)           | Cardiff                     | Haliburton County                   |
|      | (18) Doughnut Lake        | Doughnut Lake (45°28' N, 78°54' W)        | Finlayson                   | District Municipality of Muskoka    |
|      | (18.1) East Lake          | East Lake (45°7'32" N, 78°14'05" W)       | Harcourt                    | Haliburton County                   |
|      | (19) East Jeannie Lakes   | East Jeannie Lakes (45°20' N, 78°44' W)   | Livingstone                 | Haliburton County                   |
|      | (20) Eastell Lake         | Eastell Lake (45°24' N, 79°01' W)         | Sinclair                    | District Municipality of Muskoka    |
|      | (20.1) Echo Lake          | Echo Lake (45°19'27" N, 77°41'41" W)      | Bangor                      | Hastings County                     |
|      | (21) Eiler Lake           | Eiler Lake (45°23' N, 78°56' W)           | McClintock                  | Haliburton County                   |
|      | (22) Evans Lake           | Evans Lake (45°19' N, 77°56' W)           | Wicklow                     | Hastings County                     |
|      | (23) Finger Lake          | Finger Lake (45°42' N, 79°04' W)          | Butt                        | Territorial District of Nipissing   |
|      | (23.1) Fisher Lake        | Fisher Lake (45°22'58" N, 78°47'49" W)    | McClintock                  | Haliburton County                   |
|      | (24) Graphite Lake        | Graphite Lake (45°44' N, 79°05' W)        | Butt                        | Territorial District of Nipissing   |
|      | (24.1) Greenbark Lake     | Greenbark Lake (45°14'31" N, 78°0'14" W)  | McClure                     | Hastings County                     |
|      | (25) Halls Lake           | Halls Lake (45°02' N, 78°11' W)           | Cardiff                     | Haliburton County                   |
|      | (26) Hawk Lake            | Hawk Lake (45°20' N, 77°56' W)            | Wicklow                     | Hastings County                     |
|      | (26.1) Hound Lake         | Hound Lake (45°8'34" N, 78°0'11" W)       | Herschel                    | Hastings County                     |
|      | (27) Island Lake          | Island Lake (45°46' N, 79°08' W)          | Paxton                      | Territorial District of Nipissing   |

|      | Column 1                     | Column 2   | Column 3                    | Column 4                            |
|------|------------------------------|--|-----------------------------|-------------------------------------|
| Item | Waters                       | Description of Waters                            | Geographic Township, if any | County or Regional Municipality     |
|      | (28) Jimmies Lake            | Jimmies Lake (44°59' N, 77°39' W)                | Dunngannon                  | Hastings County                     |
|      | (29) Johnson Lake            | Johnson Lake (45°23' N, 77°53' W)                | Wicklow                     | Hastings County                     |
|      | (30) Kuwasda Lake            | Kuwasda Lake (45°59' N, 79°09' W)                | Ballantyne                  | Territorial District of Nipissing   |
|      | (31) Laurier Lake            | Laurier Lake (45°54' N, 79°20' W)                | Laurier                     | Territorial District of Parry Sound |
|      | (32) Little Beaver Lake      | Little Beaver Lake (45°46' N, 79°13' W)          | Ballantyne                  | Territorial District of Nipissing   |
|      | (33) Little Butt Lake        | Little Butt Lake (45°38' N, 79°02' W)            | Butt                        | Territorial District of Nipissing   |
|      | (34) Little Meach Lake       | Little Meach Lake (44°18' N, 78°07' W)           | McClure                     | Hastings County                     |
|      | (35) Little Nelson Lake      | Little Nelson Lake (45°29' N, 78°57' W)          | Finlayson                   | District Municipality of Muskoka    |
|      | (35.1) Little Troutspaw Lake | Little Troutspaw Lake (45°22'58" N, 78°45'52" W) | Livingstone                 | Haliburton County                   |
|      | (36) Little Whetstone Lake   | Little Whetstone Lake (45°42' N, 79°08' W)       | Proudfoot                   | Territorial District of Parry Sound |
|      | (37) Lonesome Lake           | Lonesome Lake (45°35' N, 78°08' W)               | Murchison                   | Territorial District of Nipissing   |
|      | (38) Long Lake               | Long Lake (45°51'03.28" N, 79°11'22.35" W)       | Joly                        | Territorial District of Parry Sound |
|      | (39) Long Lake               | Long Lake (45°49'47.71" N, 79°15'32.68" W)       | Joly                        | Territorial District of Parry Sound |
|      | (40) Lost Lake               | Lost Lake (45°10' N, 78°52' W)                   | Rideout                     | District Municipality of Muskoka    |
|      | (41) Lowery (Bluerock) Lake  | Lowery (Bluerock) Lake                           | Monmouth                    | Haliburton County                   |
|      | (42) Martencamp Lake         | Martencamp Lake (45°25' N, 78°55' W)             | Finlayson                   | District Municipality of Muskoka    |
|      | (43) McGuire Lake            | McGuire Lake (45°43' N, 79°04' W)                | Butt                        | Territorial District of Nipissing   |
|      | (44) Meach Lake              | Meach Lake (45°18' N, 78°08' W)                  | McClure                     | Hastings County                     |
|      | (45) Millichamp Lake         | Millichamp Lake                                  | McClintock                  | Haliburton County                   |
|      | (46) Mitchell Lake           | Mitchell Lake (45°15' N, 78°00' W)               | McClure                     | Hastings County                     |
|      | (47) Mud Lake                | Mud Lake (45°49' N, 79°09' W)                    | Paxton                      | Territorial District of Nipissing   |

|      | Column 1                          | Column 2   | Column 3                    | Column 4  |
|------|-----------------------------------|--|-----------------------------|---|
| Item | Waters                            | Description of Waters  | Geographic Township, if any | County or Regional Municipality   |
|      | (48) Nabdoe Lake                  | Nabdoe Lake (45°41' N, 79°05' W)                                     | Butt                        | Territorial District of Nipissing   |
|      | (48.1) Nelson Lake                | Nelson Lake (45°29'33" N, 78°57'32" W)                               | Finlayson                   | District Municipality of Muskoka  |
|      | (49) Niger Lake                   | Niger Lake (45°24' N, 78°51' W)                                      | McClintock                  | Haliburton County   |
|      | (50) Nightfall Lake               | Nightfall Lake (45°33' N, 78°57' W)                                  | McCraney                    | Territorial District of Nipissing   |
|      | (51) No-name Lake                 | An unnamed lake, known locally as No-name Lake (45°11' N, 78°45' W)  | Sherborne                   | Haliburton County   |
|      | (52) North Moonbeam (Sawlog) Lake | North Moonbeam (Sawlog) Lake (45°35' N, 78°07' W)                    | Murchison                   | Territorial District of Nipissing   |
|      | (53) Paisley Lake                 | Paisley Lake (45°48' N, 79°14' W)                                    | Joly                        | Territorial District of Parry Sound                                       |
|      | (54) Peyton Lake                  | Peyton Lake (45°46' N, 79°08' W)                                     | Joly and Paxton             | Territorial District of Parry Sound and Territorial District of Nipissing |
|      | (55) Pine Lake                    | Pine Lake (45°41' N, 79°04' W)                                       | Butt                        | Territorial District of Nipissing   |
|      | (55.1) Pritchard Lake             | Pritchard Lake (45°6'24" N, 77°34'45" W)                             | Mayo                        | Hastings County   |
|      | (56) Red Deer Lake                | An unnamed lake, known locally as Red Deer Lake (45°53' N, 79°14' W) | Laurier                     | Territorial District of Parry Sound                                       |
|      | (57) Rocky Lake                   | Rocky Lake (45°07' N, 77°32' W)                                      | Mayo                        | Hastings County   |
|      | (58) Roger Lake                   | Roger Lake (45°26' N, 78°45' W)                                      | Livingstone                 | Haliburton County   |
|      | (59) Royal Lake                   | Royal Lake (45°49' N, 79°07' W)                                      | Paxton                      | Territorial District of Nipissing   |
|      | (60) Runaround Lake               | Runaround Lake (45°52' N, 78°13' W)                                  | Anstruther                  | Peterborough County   |
|      | (60.1) Saunders Lake              | Saunders Lake (45°48'42" N, 79°07'09" W)                             | Paxton                      | Territorial District of Nipissing   |
|      | (61) Shoelace Lake                | Shoelace Lake (45°13' N, 78°45' W)                                   | Sherborne                   | Haliburton County   |
|      | (62) Slipper Lake                 | Slipper Lake (45°17' N, 78°42' W)                                    | Havelock                    | Haliburton County   |
|      | (63) South Wildcat Lake           | South Wildcat Lake (45°19' N, 78°35' W)                              | Havelock                    | Haliburton County   |
|      | (64) Stethan Lake                 | Stethan Lake (44°51' N, 78°08' W)                                    | Anstruther                  | Peterborough County   |
|      | (65) Stick Lake                   | Stick Lake (44°50' N, 78°11' W)                                      | Anstruther                  | Peterborough County   |

|      | Column 1              | Column 2                              | Column 3                    | Column 4                            |
|------|-----------------------|---------------------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|
| Item | Waters                | Description of Waters                 | Geographic Township, if any | County or Regional Municipality     |
|      | (66) Stocking Lake    | Stocking Lake (45°17' N, 78°41' W)    | Havelock                    | Haliburton County                   |
|      | (67) Stoney Lake      | Stoney Lake (45°48' N, 79°08' W)      | Paxton                      | Territorial District of Nipissing   |
|      | (68) Stubinski Lake   | Stubinski Lake (45°13' N, 76°53' W)   | Brougham                    | Renfrew County                      |
|      | (68.1) Sud Lake       | Sud Lake (45°15'56" N, 78°3'40" W)    | McClure                     | Hastings County                     |
|      | (69) Sunrise Lake     | Sunrise Lake (45°26' N, 78°45' W)     | Livingstone                 | Haliburton County                   |
|      | (70) Thumb Lake       | Thumb Lake (45°23' N, 78°52' W)       | McClintock                  | Haliburton County                   |
|      | (71) Tommies Lake     | Tommies Lake (44°59' N, 77°53' W)     | Cashel                      | Hastings County                     |
|      | (72) Trout Lake       | Trout Lake (45°48' N, 79°08' W)       | Paxton                      | Territorial District of Nipissing   |
|      | (73) Upper Oxbow Lake | Upper Oxbow Lake (45°25' N, 78°58' W) | Finlayson                   | District Municipality of Muskoka    |
|      | (74) Whetstone Lake   | Whetstone Lake (45°41' N, 79°08' W)   | Proudfoot                   | Territorial District of Parry Sound |
|      | (75) Wicklow Lake     | Wicklow Lake (44°21' N, 77°58' W)     | Wicklow                     | Hastings County                     |
|      | (76) Wilbur Lake      | Wilbur Lake (45°20' N, 78°55' W)      | McClintock                  | Haliburton County                   |
|      | (77) Windfall Lake    | Windfall Lake (45°46' N, 79°06' W)    | Butt                        | Territorial District of Nipissing   |
|      | (78) Yuill Lake       | Yuill Lake (45°22' N, 77°52' W)       | Wicklow                     | Hastings County                     |

## PART 2

# Periods During Which Use or Possession of Fish for Use as Bait Is Prohibited

(Subparagraph 29(2)(c)(iii))

|      | Column 1 | Column 2 |
|------|----------|----------|
| Item | Waters   | Period   |

## Zone 5

| Column 1 |   | Column 2  |
|----------|---|---|
| Item     | Waters  | Period  |
| 1        | Whitefish Bay of Lake of the Woods (49°32' N, 94°10' W), including Regina Bay (49°24' N, 94°02' W), Snake Bay (49°22' N, 94°01' W), Boot Bay (49°17' N, 94°09' W), Ghost Bay (49°21' N, 94°14' W), Brûlé Bay (49°23' N, 94°14' W), Knickerbocker Inlet (49°23' N, 94°19' W), Louis Inlet (49°25' N, 94°16' W), Cross Inlet (49°28' N, 94°18' W), Devils Bay (49°14' N, 94°05' W), Alfred Inlet (49°13' N, 94°08' W), Atikaminike Bay (49°14' N, 94°04' W), Camp Bay (49°16' N, 94°02' W), Cloverleaf Bay (49°15' N, 94°08' W), Log Bay (49°26' N, 94°10' W), Reedy Bay (49°25' N, 94°05' W), Willow Bay (49°25' N, 94°04' W) and Sammons Bay (49°23'45" N, 93°59'28" W); Dryberry Lake (49°32' N, 93°52' W), including Northwest Bay (49°36' N, 93°54' W) and Point Bay (49°34' N, 93°43' W); and Point Lake (49°37' N, 93°43' W) | January 1 to the Friday preceding the third Saturday in May |

SOR/2009-328, ss. 24 to 26; SOR/2014-311, s. 38; SOR/2018-216, ss. 64(E), 65, 66, 67(F), 68(E), 69, 70(F), 71.



## ANNEXE 5

# Restrictions relatives à l'utilisation des poissons-appâts

## PARTIE 1

# Eaux où il est interdit d'utiliser ou de posséder du poisson-appât vivant

(alinéa 29(2)a))

|               | Colonne 1   | Colonne 2  | Colonne 3                               | Colonne 4                             |
|---------------|---|--|---|---------------------------------------|
| Article       | Eaux  | Délimitation des eaux                                      | Canton géographique<br>(le cas échéant) | Comté ou<br>municipalité<br>régionale |
| <i>Zone 1</i> |   |  |   |                                       |
| 1             | Toutes les eaux   |  |   |                                       |
| <i>Zone 2</i> |   |  |   |                                       |
| 2             | Toutes les eaux de la zone situées au nord de la 11 <sup>e</sup> ligne de base et à l'ouest de 89°00' O |  |   |                                       |
| <i>Zone 5</i> |   |  |   |                                       |
| 3             | (1) Lac High  | Lac High (49°42' N, 95°08' O)                              |   | District territorial de Kenora        |
|               | (2) Lac Shoal en amont des rapides Ash  | Le lac Shoal (49°33' N, 95°01' O) en amont des rapides Ash |   | District territorial de Kenora        |
| <i>Zone 6</i> |   |  |   |                                       |
| 4             | Rivière Arrow   |  |   | District territorial de Thunder Bay   |
| <i>Zone 7</i> |   |  |   |                                       |
| 5             | (1) Lac Borealis  | Lac Borealis (49°01' N, 86°44' O)                          |   | District territorial de Thunder Bay   |
|               | (2) Lac Clearwater  | Lac Clearwater (48°41' N, 85°41' O)                        | Laberge                                 | District territorial de Thunder Bay   |
|               | (3) Lac Greenwater  | Lac Greenwater (49°39' N, 85°56' O)                        |   | District territorial de Thunder Bay   |

| Colonne 1     |                                 | Colonne 2  | Colonne 3                               | Colonne 4                             |
|---------------|---------------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Article       | Eaux                            | Délimitation des eaux  | Canton géographique<br>(le cas échéant) | Comté ou<br>municipalité<br>régionale |
|               | (4) Parc national Pukaskwa      | Les eaux du parc national Pukaskwa et les eaux environnantes situées au sud d'une ligne allant vers l'ouest à partir de la limite sud du canton de Knowles et à l'est de la limite entre les districts de Thunder Bay et d'Algoma, y compris les eaux du ruisseau Pokei, du lac Gibson, du lac Jarvey, du ruisseau et du lac Coronation, du lac Warbedeelius et du lac Soulier et toutes les eaux tributaires de la rivière Pukaskwa dans le district d'Algoma | Knowles                                 |                                       |
|               | (5) Lac Three Finger            | Lac Three Finger (48°43' N, 86°19' O)  | Pic                                     | District territorial de Thunder Bay   |
| <i>Zone 8</i> |                                 |  |   |                                       |
| 6             | (1) Lac Big Club                | Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Big Club (48°28' N, 80°48' O), dans les cantons géographiques de Bond et de Macklem   | Bond et Macklem                         | District territorial de Cochrane      |
|               | (2) Parc provincial Esker Lakes | Les lacs qui se trouvent entièrement ou partiellement dans les limites du parc provincial Esker Lakes, district territorial de Cochrane  |   | District territorial de Cochrane      |
|               | (3) Lac Labyrinth               | Le lac Labyrinth (48°14' N, 79°40' O), y compris la partie du ruisseau Waterhen en aval du pont du chemin Access   | Ossian                                  | District territorial de Timiskaming   |
|               | (4) Lac n° 57                   | Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac n° 57 (48°17' N, 80°40' O)  | Timmins                                 |                                       |
|               | (5) Lac Nayowin                 | Lac Nayowin (47°47' N, 81°23' O)   | Burrows                                 | District territorial de Sudbury       |
|               | (6) Lac Pallet                  | Lac Pallet (48°16' N, 80°39' O)  | Nordica                                 | District territorial de Timiskaming   |
|               | (7) Lac Wynn                    | Lac Wynn (48°16' N, 79°53' O)  | Arnold                                  | District territorial de Timiskaming   |

*Zone 10*

| Article | Colonne 1<br>Eaux   | Colonne 2<br>Délimitation des eaux  | Colonne 3<br>Canton géographique<br>(le cas échéant)    | Colonne 4<br>Comté ou<br>municipalité<br>régionale             |
|---------|---|---|---|--|
| 7       | (1) Les eaux qui se trouvent entièrement ou partiellement dans les limites des cantons géographiques de Schembri et de Scriven, des cantons géographiques de Way-White, de Wlasy, de Bracci et de Tupper, à l'exception du ruisseau Government et du ruisseau Sawmill, à partir de la route 17 jusqu'au lac Supérieur | Les eaux qui se trouvent entièrement ou partiellement dans les limites des cantons géographiques de Schembri et de Scriven, district territorial de Sudbury, et des cantons géographiques de Way-White, de Wlasy, de Bracci et de Tupper, district territorial d'Algoma, à l'exception de la partie du ruisseau Government et du ruisseau Sawmill, dans le canton de Tupper, district territorial d'Algoma, allant de la ligne médiane de l'autoroute 17 jusqu'à la rive du lac Supérieur | Schembri et Scriven; Way-White, Wlasy, Bracci et Tupper | District territorial de Sudbury; District territorial d'Algoma |
|         | (2) Lac Carol   | Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Carol (47°18' N, 81°23' O)   | Beulah  | District territorial de Sudbury                                |
|         | (2.1) Lac Dwyer   | Lac Dwyer   | Janes   | District territorial de Nipissing                              |
|         | (3) Lac n° 2  | Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac n° 2 (47°03' N, 83°47' O)  | Nahwegezhic   | District territorial d'Algoma                                  |
|         | (4) Lac n° 24   | Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac n° 24 (47°04' N, 83°47' O)   | Gaudry  | District territorial d'Algoma                                  |
|         | (5) Parc provincial du lac Supérieur et les cantons avoisinants   | Toutes les eaux qui se trouvent dans les limites du Parc provincial du lac Supérieur et des cantons avoisinants de Redsky et de Restoule (à l'exception de celles du lac Anjigami), et toutes les eaux des cantons de Roy, Stoney, Sukananakeb, Barnes, Beaudin, Bullock, Cannard, Greenwood, Grootenboer, et toutes les eaux situées au nord de la rivière Montréal dans les cantons de Labonté, Larson, Home et Peever  |   |  |
|         | (6) Lac Poem  | Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Poem (47°03' N, 83°48' O) (l'ancien canton 22, rang 12)  | Nahwegezhic   | District territorial d'Algoma                                  |
|         | (7) Lac Saddle  | Lac Saddle (46°47' N, 83°47' O) (l'ancien canton 22, rang 11)   | Lamming   | District territorial d'Algoma                                  |
|         | (8) Lac Sill  | Lac Sill (46°46' N, 84°15' O)   | Van Koughnet  | District territorial d'Algoma                                  |

| Colonne 1      |                                      | Colonne 2                        | Colonne 3                               | Colonne 4                             |
|----------------|--------------------------------------|----------------------------------|---|---------------------------------------|
| Article        | Eaux                                 | Délimitation des eaux            | Canton géographique<br>(le cas échéant) | Comté ou<br>municipalité<br>régionale |
| <b>Zone 11</b> |                                      |                                  |   |                                       |
| 8              | (1) Lac Big Webb                     | Lac Big Webb                     | Parkman                                 | District territorial de Nipissing     |
|                | (2) Lac Camp                         | Lac Camp                         | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (3) Lac Cut                          | Lac Cut                          | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (4) [Abrogé, DORS/2009-328, art. 25] |                                  |   |                                       |
|                | (5) Lac Emerald                      | Lac Emerald                      | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (6) Lac Green                        | Lac Green                        | Parkman                                 | District territorial de Nipissing     |
|                | (7) Lac Jimmie                       | Lac Jimmie                       | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (8) Lac Klock                        | Lac Klock (47°28' N, 80°08' O)   | Klock                                   | District territorial de Timiskaming   |
|                | (9) Lac n° 21                        | Lac n° 21 (47°37' N, 80°57' O)   | Tyrrell                                 | District territorial de Timiskaming   |
|                | (10) Lac Liberty                     | Lac Liberty (47°11' N, 80°04' O) | Aston                                   | District territorial de Nipissing     |
|                | (11) Lac Little Clear                | Lac Little Clear                 | Boulter                                 | District territorial de Nipissing     |
|                | (12) Lac Little Webb                 | Lac Little Webb                  | Parkman                                 | District territorial de Nipissing     |
|                | (13) Lac McConnell                   | Lac McConnell                    | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (14) Lac Modder                      | Lac Modder (40°45' N, 79°23' O)  | McAuslan et La Salle                    | District territorial de Nipissing     |
|                | (15) Lac Mug                         | Lac Mug (46°45' N, 79°23' O)     | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (16) Lac Norway                      | Lac Norway (46°45' N, 79°15' O)  | Wyse                                    | District territorial de Nipissing     |
|                | (17) Lac Orient                      | Lac Orient                       | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (18) Lac Otter                       | Lac Otter                        | Parkman                                 | District territorial de Nipissing     |

| Colonne 1      |                               | Colonne 2  | Colonne 3                               | Colonne 4                             |
|----------------|-------------------------------|--|---|---------------------------------------|
| Article        | Eaux                          | Délimitation des eaux  | Canton géographique<br>(le cas échéant) | Comté ou<br>municipalité<br>régionale |
|                | (19) Lac Pascal               | Lac Pascal   | Boulter                                 | District territorial de Nipissing     |
|                | (20) Lac Pine                 | Lac Pine (46°44' N, 79°16' O)  | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (21) Lac Planet               | Lac Planet (47°28' N, 80°09' O)  | Van Nostrand                            | District territorial de Timiskaming   |
|                | (22) Lac Pole                 | Lac Pole   | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (23) Lac Quarry               | Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Quarry (46°44' N, 79°20' O)   | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (24) Lac Rainbow              | Lac Rainbow (47°25' N, 80°11' O)   | Van Nostrand                            | District territorial de Timiskaming   |
|                | (25) Lac Round                | Lac Round  | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (26) Lac Shanty               | Lac Shanty   | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (27) Lac Slade                | Lac Slade (47°24' N, 80°10' O)   | Leo                                     | District territorial de Timiskaming   |
|                | (28) Lac Spring               | Lac Spring   | McAuslan                                | District territorial de Nipissing     |
|                | (29) Lac Surecatch            | Lac Surecatch  | Parkman                                 | District territorial de Nipissing     |
|                | (30) Lac Troutbait            | Lac Troutbait  | Parkman                                 | District territorial de Nipissing     |
|                | (31) Lac Turtle               | Lac Turtle   | Boulter                                 | District territorial de Nipissing     |
|                | (32) Lac Wolf                 | Lac Wolf (46°47' N, 79°53' O)  | Sisk                                    | District territorial de Nipissing     |
| <b>Zone 15</b> |                               |  |   |                                       |
| 9              | (1) Lac Acorn                 | Lac Acorn (45°41' N, 77°37' O)   | Richards                                | Comté de Renfrew                      |
|                | (2) Lac Adams                 | Lac Adams (44°59' N, 78°10' O)   | Cardiff                                 | Comté de Haliburton                   |
|                | (3) Parc provincial Algonquin | Les eaux du parc provincial Algonquin, à l'exclusion de la partie de la rivière York située au sud des chutes High, dans le canton de Bruton |   |                                       |
|                | (3.1) Lac Baldcoot            | Lac Baldcoot (45°19'13" N, 77°39'56" O)  | Bangor                                  | Comté de Hastings                     |

| Article | Colonne 1<br>Eaux        | Colonne 2<br>Délimitation des eaux         | Colonne 3<br>Canton géographique<br>(le cas échéant) | Colonne 4<br>Comté ou<br>municipalité<br>régionale |
|---------|--------------------------|--|--|--|
|         | (4) Lac Blairs           | Lac Blairs (45°17' N, 77°55' O)            | Wicklow  | Comté de Hastings                                  |
|         | (5) Lac Blue Paint       | Lac Blue Paint (45°19' N, 78°42' O)        | Livingstone  | Comté de Haliburton                                |
|         | (6) Lac Bright           | Lac Bright (45°23' N, 78°51' O)            | McClintock   | Comté de Haliburton                                |
|         | (7) Lac Buchanan         | Lac Buchanan                               | McClintock   | Comté de Haliburton                                |
|         | (8) Lac Buck Mountain    | Lac Buck Mountain (45°22' N, 77°21' O)     | Brudnell   | Comté de Renfrew                                   |
|         | (9) Lac Burleigh         | Lac Burleigh (44°53' N, 78°05' O)          | Chandos  | Comté de Peterborough                              |
|         | (10) Lac Burnt           | Lac Burnt (45°42' N, 79°04' O)             | Butt   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (11) Lac Capsell         | Lac Capsell (45°51' N, 79°12' O)           | Joly   | District territorial de Parry Sound                |
|         | (12) Carmichael          | Lac Carmichael (45°48' N, 79°07' O)        | Paxton   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (13) Lac Cod             | Lac Cod (45°19' N, 78°54' O)               | McClintock   | Comté de Haliburton                                |
|         | (14) Lac Crosstee (Pine) | Lac Crosstee (Pine) (45°35' N, 78°08' O)   | Murchison  | District territorial de Nipissing                  |
|         | (15) Lac Crystalline     | Lac Crystalline (45°27' N, 78°45' O)       | Livingstone  | Comté de Haliburton                                |
|         | (16) Lac Curries         | Lac Curries (44°59' N, 77°37' O)           | Cashel   | Comté de Hastings                                  |
|         | (17) Lac Dixie           | Lac Dixie (45°02' N, 78°09' O)             | Cardiff  | Comté de Haliburton                                |
|         | (18) Lac Doughnut        | Lac Doughnut (45°28' N, 78°54' O)          | Finlayson  | Municipalité de district de Muskoka                |
|         | (18.1) Lac East          | Lac East (45°7'32" N, 78°14'05" O)         | Harcourt   | Comté de Haliburton                                |
|         | (19) Lacs East Jeannie   | Les lacs East Jeannie (45°20' N, 78°44' O) | Livingstone  | Comté de Haliburton                                |
|         | (20) Lac Eastell         | Lac Eastell (45°24' N, 79°01' O)           | Sinclair   | Municipalité de district de Muskoka                |
|         | (20.1) Lac Echo          | Lac Echo (45°19'27" N, 77°41'41" O)        | Bangor   | Comté de Hastings                                  |
|         | (21) Lac Eiler           | Lac Eiler (45°23' N, 78°56' O)             | McClintock   | Comté de Haliburton                                |
|         | (22) Lac Evans           | Lac Evans (45°19' N, 77°56' O)             | Wicklow  | Comté de Hastings                                  |
|         | (23) Lac Finger          | Lac Finger (45°42' N, 79° 04' O)           | Butt   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (23.1) Lac Fisher        | Lac Fisher (45°22'58" N, 78°47'49" O)      | McClintock   | Comté de Haliburton                                |

| Article | Colonne 1<br>Eaux            | Colonne 2<br>Délimitation des eaux               | Colonne 3<br>Canton géographique<br>(le cas échéant) | Colonne 4<br>Comté ou<br>municipalité<br>régionale |
|---------|------------------------------|--|--|--|
|         | (24) Lac Graphite            | Lac Graphite (45°44' N, 79°05' O)                | Butt   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (24.1) Lac Greenbark         | Lac Greenbark (45°14'31" N, 78°0'14" O)          | McClure  | Comté de Hastings                                  |
|         | (25) Lac Halls               | Lac Halls (45°02' N, 78°11' O)                   | Cardiff  | Comté de Haliburton                                |
|         | (26) Lac Hawk                | Lac Hawk (45°20' N, 77°56' O)                    | Wicklow  | Comté de Hastings                                  |
|         | (26.1) Lac Hound             | Lac Hound (45°8'34" N, 78°0'11" O)               | Herschel   | Comté de Hastings                                  |
|         | (27) Lac Island              | Lac Island (45° 46' N, 79°08' O)                 | Paxton   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (28) Lac Jimmies             | Lac Jimmies (44°59' N, 77°39' O)                 | Dunngannon   | Comté de Hastings                                  |
|         | (29) Lac Johnson             | Lac Johnson (45°23' N, 77°53' O)                 | Wicklow  | Comté de Hastings                                  |
|         | (30) Lac Kuwasda             | Lac Kuwasda (45°59' N, 79°09' O)                 | Ballantyne   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (31) Lac Laurier             | Lac Laurier (45°54' N, 79°20' O)                 | Laurier  | District territorial de Parry Sound                |
|         | (32) Lac Little Beaver       | Lac Little Beaver (45°46' N, 79°13' O)           | Ballantyne   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (33) Lac Little Butt         | Lac Little Butt (45°38' N, 79°02' O)             | Butt   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (34) Lac Little Meach        | Lac Little Meach (44°18' N, 78°07' O)            | McClure  | Comté de Hastings                                  |
|         | (35) Lac Little Nelson       | Lac Little Nelson (45°29' N, 78°57' O)           | Finlayson  | Municipalité de district de Muskoka                |
|         | (35.1) Lac Little Troutspawn | Lac Little Troutspawn (45°22'58" N, 78°45'52" O) | Livingstone  | Comté de Haliburton                                |
|         | (36) Lac Little Whetstone    | Lac Little Whetstone (45°42' N, 79°08' O)        | Proudfoot  | District territorial de Parry Sound                |
|         | (37) Lac Lonesome            | Lac Lonesome (45°35' N, 78°08' O)                | Murchison  | District territorial de Nipissing                  |
|         | (38) Lac Long                | Lac Long (45°51'03,28" N, 79°11'22,35" O)        | Joly   | District territorial de Parry Sound                |
|         | (39) Lac Long                | Lac Long (45°49'47,71" N, 79°15'32,68" O)        | Joly   | District territorial de Parry Sound                |
|         | (40) Lac Lost                | Lac Lost (45°10' N, 78°52' O)                    | Rideout  | Municipalité de district de Muskoka                |
|         | (41) Lac Lowery (Bluerock)   | Lac Lowery (Bluerock)                            | Monmouth   | Comté de Haliburton                                |

| Article | Colonne 1<br>Eaux                | Colonne 2<br>Délimitation des eaux   | Colonne 3<br>Canton géographique<br>(le cas échéant) | Colonne 4<br>Comté ou<br>municipalité<br>régionale    |
|---------|----------------------------------|--|--|---|
|         | (42) Lac Martencamp              | Lac Martencamp (45°25' N, 78°55' O)  | Finlayson  | Municipalité de district de Muskoka                   |
|         | (43) Lac McGuire                 | Lac McGuire (45°43' N, 79°04' O)   | Butt   | District territorial de Nipissing                     |
|         | (44) Lac Meach                   | Lac Meach (45°18' N, 78°08' O)   | McClure  | Comté de Hastings                                     |
|         | (45) Lac Millichamp              | Lac Millichamp   | McClintock   | Comté de Haliburton                                   |
|         | (46) Lac Mitchell                | Lac Mitchell (45°15' N, 78°00' O)  | McClure  | Comté de Hastings                                     |
|         | (47) Lac Mud                     | Lac Mud (45°49' N, 79°09' O)   | Paxton   | District territorial de Nipissing                     |
|         | (48) Lac Nabdoe                  | Le lac Nabdøe (45°41' N, 79°05' O)   | Butt   | District territorial de Nipissing                     |
|         | (48.1) Lac Nelson                | Lac Nelson (45°29'33" N, 78°57'32" O)  | Finlayson  | Municipalité de district de Muskoka                   |
|         | (49) Lac Niger                   | Lac Niger (45°24' N, 78°51' O)   | McClintock   | Comté de Haliburton                                   |
|         | (50) Lac Nightfall               | Lac Nightfall (45°33' N, 78°57' O)   | McCraney   | District territorial de Nipissing                     |
|         | (51) Lac sans nom                | Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac sans nom (45°11' N, 78°45' O) | Sherborne  | Comté de Haliburton                                   |
|         | (52) Lac North Moonbeam (Sawlog) | Lac North Moonbeam (Sawlog) (45°35' N, 78°07' O)                                   | Murchison  | District territorial de Nipissing                     |
|         | (53) Lac Paisley                 | Lac Paisley (45°48' N, 79°14' O)   | Joly   | District territorial de Parry Sound                   |
|         | (54) Lac Peyton                  | Lac Peyton (45°46' N, 79°08' O)  | Joly et Paxton                                       | Districts territoriaux de Parry Sound et de Nipissing |
|         | (55) Lac Pine                    | Lac Pine (45°41' N, 79°04' O)  | Butt   | District territorial de Nipissing                     |
|         | (55.1) Lac Pritchard             | Lac Pritchard (45°6'24" N, 77°34'45" O)  | Mayo   | Comté de Hastings                                     |
|         | (56) Lac Red Deer                | Un lac sans nom, connu localement sous le nom de lac Red Deer (45°53' N, 79°14' O) | Laurier  | District territorial de Parry Sound                   |
|         | (57) Lac Rocky                   | Lac Rocky (45°07' N, 77°32' O)   | Mayo   | Comté de Hastings                                     |
|         | (58) Lac Roger                   | Lac Roger (45°26' N, 78°45' O)   | Livingstone  | Comté de Haliburton                                   |
|         | (59) Lac Royal                   | Lac Royal (45°49' N, 79°07' O)   | Paxton   | District territorial de Nipissing                     |



| Article | Colonne 1<br>Eaux      | Colonne 2<br>Délimitation des eaux      | Colonne 3<br>Canton géographique<br>(le cas échéant) | Colonne 4<br>Comté ou<br>municipalité<br>régionale |
|---------|------------------------|---|--|--|
|         | (60) Lac Runaround     | Lac Runaround (45°52' N, 78°13' O)      | Anstruther   | Comté de Peterborough                              |
|         | (60.1) Lac Saunders    | Lac Saunders (45°48'42" N, 79°07'09" O) | Paxton   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (61) Lac Shoelace      | Lac Shoelace (45°13' N, 78°45' O)       | Sherborne  | Comté de Haliburton                                |
|         | (62) Lac Slipper       | Lac Slipper (45°17' N, 78°42' O)        | Havelock   | Comté de Haliburton                                |
|         | (63) Lac South Wildcat | Lac South Wildcat (45°19' N, 78°35' O)  | Havelock   | Comté de Haliburton                                |
|         | (64) Lac Stethan       | Lac Stethan (44°51' N, 78°08' O)        | Anstruther   | Comté de Peterborough                              |
|         | (65) Lac Stick         | Lac Stick (44°50' N, 78°11' O)          | Anstruther   | Comté de Peterborough                              |
|         | (66) Lac Stocking      | Lac Stocking (45°17' N, 78°41' O)       | Havelock   | Comté de Haliburton                                |
|         | (67) Lac Stoney        | Lac Stoney (45°48' N, 79°08' O)         | Paxton   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (68) Lac Stubinski     | Lac Stubinski (45°13' N, 76°53' O)      | Brougham   | Comté de Renfrew                                   |
|         | (68.1) Lac Sud         | Lac Sud (45°15'56" N, 78°3'40" O)       | McClure  | Comté de Hastings                                  |
|         | (69) Lac Sunrise       | Lac Sunrise (45°26' N, 78°45' O)        | Livingstone  | Comté de Haliburton                                |
|         | (70) Lac Thumb         | Lac Thumb (45°23' N, 78°52' O)          | McClintock   | Comté de Haliburton                                |
|         | (71) Lac Tommies       | Lac Tommies (44°59' N, 77°53' O)        | Cashel   | Comté de Hastings                                  |
|         | (72) Lac Trout         | Lac Trout (45°48' N, 79°08' O)          | Paxton   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (73) Lac Upper Oxbow   | Lac Upper Oxbow (45°25' N, 78°58' O)    | Finlayson  | Municipalité du district de Muskoka                |
|         | (74) Lac Whetstone     | Lac Whetstone (45°41' N, 79°08' O)      | Proudfoot  | District territorial de Parry Sound                |
|         | (75) Lac Wicklow       | Lac Wicklow (44°21' N, 77°58' O)        | Wicklow  | Comté de Hastings                                  |
|         | (76) Lac Wilbur        | Lac Wilbur (45°20' N, 78°55' O)         | McClintock   | Comté de Haliburton                                |
|         | (77) Lac Windfall      | Lac Windfall (45°46' N, 79°06' O)       | Butt   | District territorial de Nipissing                  |
|         | (78) Lac Yuill         | Lac Yuill (45°22' N, 77°52' O)          | Wicklow  | Comté de Hastings                                  |

## PARTIE 2

# Périodes pendant lesquelles il est interdit d'utiliser du poisson comme appât ou d'en avoir en sa possession à cette fin

(sous-alinéa 29(2)c)(iii))

| Colonne 1     |  | Colonne 2   |
|---------------|--|---|
| Article       | Eaux   | Période   |
| <i>Zone 5</i> |  |   |
| 1             | Les eaux de la baie Whitefish du lac des Bois (49°32' N, 94°10' O), y compris la baie Regina (49°24' N, 94°02' O), la baie Snake (49°22' N, 94°01' O), la baie Boot (49°17' N, 94°09' O), la baie Ghost (49°21' N, 94°14' O), la baie Brûlé (49°23' N, 94°14' O), le bras Knickerbocker (49°23' N, 94°19' O), le bras Louis (49°25' N, 94°16' O), le bras Cross (49°28' N, 94°18' O), la baie Devils (49°14' N, 94°05' O), le bras Alfred (49°13' N, 94°08' O), la baie Atikaminike (49°14' N, 94°04' O), la baie Camp (49°16' N, 94°02' O), la baie Cloverleaf (49°15' N, 94°08' O), la baie Log (49°26' N, 94°10' O), la baie Reedy (49°25' N, 94°05' O), la baie Willow (49°25' N, 94°04' O) et la baie Sammons (49°23'45" N, 93°59'28" O); le lac Dryberry (49°32' N, 93°52' O), y compris la baie Northwest (49°36' N, 93°54' O) et la baie Point (49°34' N, 93°43' O); le lac Point (49°37' N, 93°43' O) | Du 1 <sup>er</sup> janvier au vendredi précédant le troisième samedi de mai |

DORS/2009-328, art. 24 à 26; DORS/2014-311, art. 38; DORS/2018-216, art. 64(A), 65, 66, 67(F), 68(A), 69, 70(F) et 71.

## SCHEDULE 6

# Sport Fishing Other than Angling Restrictions

## PART 1

# Non-angling Method Restrictions

(Subsection 35(2))

|      | Column 1       | Column 2                         | Column 3   | Column 4  | Column 5                         | Column 6                           |
|------|----------------|----------------------------------|--|---|----------------------------------|------------------------------------|
| Item | Species        | Gear                             | Waters   | Close Time  | Sport Fishing Licence Quota      | Conservation Fishing Licence Quota |
| 1    | Bowfin         | Bow and arrow                    | Zones 10, 13, 14 and 19  | January 1 to March 31 and August 1 to December 31   | No limit                         | No limit                           |
| 2    | Common Carp    | Bow and arrow, dip net and spear | (1) All zones, excluding Zones 1, 2, 3, 4, 7, 8, 11, Algonquin Park in Zone 15 and the zones set out in subitem (2)<br><br>(2) Zone 17 | (1) January 1 to April 30 and August 1 to December 31<br><br>(2) January 1 to the Friday before the 2nd Saturday in May and August 1 to December 31             | (1) No limit<br><br>(2) No limit | (1) No limit<br><br>(2) No limit   |
| 3    | Lake Herring   | Dip net                          | All zones, excluding Zones 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 and 20 and Algonquin Park in Zone 15  | January 1 to September 30 and November 16 to December 31  | No limit                         | No limit                           |
| 4    | Lake whitefish | Dip net                          | All zones, excluding Zones 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 and 20 and Algonquin Park in Zone 15   | January 1 to September 30 and November 16 to December 31  | 12                               | 6                                  |
| 5    | Rainbow Smelt  | Dip net and seine net            | (1) All zones, excluding Zones 1, 2, 3, 4, 5, Algonquin Park in Zone 15 and the zones set out in subitem (2)<br><br>(2) Zone 17        | (1) January 1 to the last day in February and June 1 to December 31<br><br>(2) January 1 to the Friday before the 2nd Saturday in May and June 1 to December 31 | (1) No limit<br><br>(2) No limit | (1) No limit<br><br>(2) No limit   |
| 6    | White sucker   | Bow and arrow, dip net and spear | (1) All zones, excluding Algonquin Park in Zone 15 and the zones set out in subitem (2)<br><br>(2) Zone 17                             | (1) January 1 to the last day of February and June 1 to December 31<br><br>(2) January 1 to the Friday before the 2nd Saturday in May and June 1 to December 31 | (1) No limit<br><br>(2) No limit | (1) No limit<br><br>(2) No limit   |
| 7    | Crayfish       | Baitfish trap and dip net        | All zones  | n/a   | 36                               | 36                                 |

## PART 2

# Baitfish Harvest Restrictions

(Subsection 36(1))

|      | Column 1 | Column 2      | Column 3  | Column 4                              | Column 5 |
|------|----------|---------------|-----------|---------------------------------------|----------|
| Item | Species  | Gear          | Waters    | Close Time                            | Quota    |
| 1    | Baitfish | Baitfish trap | All zones | January 1 to the last day of February | 120      |
| 2    | Baitfish | Dip net       | All zones | January 1 to the last day of February | 120      |

SOR/2009-328, s. 27; SOR/2018-216, ss. 72(F), 73, 74.

## ANNEXE 6

# Restrictions relatives aux méthodes de pêche sportive autre qu'à la ligne

## PARTIE 1

# Restrictions relatives aux méthodes de pêche autre qu'à la ligne

(paragraphe 35(2))

| Article | Colonne 1<br>Espèce | Colonne 2<br>Engin                 | Colonne 3<br>Eaux   | Colonne 4<br>Période de fermeture   | Colonne 5<br>Contingent du permis de pêche sportive | Colonne 6<br>Contingent du permis de pêche écologique |
|---------|---------------------|------------------------------------|---|---|---|---|
| 1       | Poisson-castor      | Arc et flèche                      | Zones 10, 13, 14 et 19  | Du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 mars et du 1 <sup>er</sup> août au 31 décembre   | Aucune limite                                       | Aucune limite   |
| 2       | Carpe               | Arc et flèche, épuisette et harpon | (1) Toutes les zones, sauf les zones 1, 2, 3, 4, 7, 8 et 11 et le parc Algonquin dans la zone 15 et les zones visées au paragraphe (2)<br><br>(2) Zone 17 | (1) Du 1 <sup>er</sup> janvier au 30 avril et du 1 <sup>er</sup> août au 31 décembre<br><br>(2) Du 1 <sup>er</sup> janvier au vendredi précédant le deuxième samedi de mai et du 1 <sup>er</sup> août au 31 décembre                | (1) Aucune limite<br><br>(2) Aucune limite          | (1) Aucune limite<br><br>(2) Aucune limite            |
| 3       | Cisco de lac        | Épuisette                          | Toutes les zones, sauf les zones 9, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 et 20 et le parc Algonquin dans la zone 15   | Du 1 <sup>er</sup> janvier au 30 septembre et du 16 novembre au 31 décembre   | Aucune limite                                       | Aucune limite   |
| 4       | Grand corégone      | Épuisette                          | Toutes les zones, sauf les zones 12, 13, 14, 16, 17, 18, 19 et 20 et le parc Algonquin dans la zone 15  | Du 1 <sup>er</sup> janvier au 30 septembre et du 16 novembre au 31 décembre   | 12  | 6   |
| 5       | Éperlan arc-en-ciel | Épuisette et senne                 | (1) Toutes les zones, sauf les zones 1, 2, 3, 4, 5 et le parc Algonquin dans la zone 15 et les zones visées au paragraphe (2)<br><br>(2) Zone 17          | (1) Du 1 <sup>er</sup> janvier au dernier jour de février et du 1 <sup>er</sup> juin au 31 décembre<br><br>(2) Du 1 <sup>er</sup> janvier au vendredi précédant le deuxième samedi de mai et du 1 <sup>er</sup> juin au 31 décembre | (1) Aucune limite<br><br>(2) Aucune limite          | (1) Aucune limite<br><br>(2) Aucune limite            |
| 6       | Meunier noir        | Arc et flèche, épuisette et harpon | (1) Toutes les zones, sauf le parc Algonquin dans la zone 15 et les zones visées au paragraphe (2)<br><br>(2) Zone 17                                     | (1) Du 1 <sup>er</sup> janvier au dernier jour de février et du 1 <sup>er</sup> juin au 31 décembre<br><br>(2) Du 1 <sup>er</sup> janvier au vendredi précédant le deuxième samedi de mai et du 1 <sup>er</sup> juin au 31 décembre | (1) Aucune limite<br><br>(2) Aucune limite          | (1) Aucune limite<br><br>(2) Aucune limite            |

|         | Colonne 1 | Colonne 2                          | Colonne 3        | Colonne 4            | Colonne 5                              | Colonne 6                                |
|---------|-----------|------------------------------------|------------------|----------------------|--|--|
| Article | Espèce    | Engin                              | Eaux             | Période de fermeture | Contingent du permis de pêche sportive | Contingent du permis de pêche écologique |
| 7       | Écrevisse | Épuisette et piège à poisson-appât | Toutes les zones | s/o                  | 36                                     | 36                                       |

## PARTIE 2

# Restrictions relative à le récolte des poissons-appâts

(paragraphe 36(1))

|         | Colonne 1     | Colonne 2             | Colonne 3        | Colonne 4   | Colonne 5  |
|---------|---------------|-----------------------|------------------|---|------------|
| Article | Espèce        | Engin                 | Eaux             | Période de fermeture                                  | Contingent |
| 1       | Poisson-appât | Piège à poisson-appât | Toutes les zones | Du 1 <sup>er</sup> janvier au dernier jour de février | 120        |
| 2       | Poisson-appât | Épuisette             | Toutes les zones | Du 1 <sup>er</sup> janvier au dernier jour de février | 120        |

DORS/2009-328, art. 27; DORS/2018-216, art. 72(F), 73 et 74.

## SCHEDULE 7

(Section 43)

# Commercial Fishing Close Times

| Item | Column 1<br>Waters | Column 2<br>Species                               | Column 3<br>Close Time     |
|------|--------------------|---|----------------------------|
| 1    | Any zone           | Walleye   | April 15 to May 15         |
| 2    | Any zone           | Yellow perch                                      | April 1 to May 1           |
| 3    | Any zone           | Lake trout  | October 1 to December 31   |
| 4    | Any zone           | Lake whitefish                                    | November 16 to December 31 |
| 5    | Any zone           | Lake herring                                      | November 16 to December 31 |
| 6    | Any zone           | Northern pike                                     | April 15 to May 15         |
| 7    | Any zone           | Lake sturgeon                                     | May 1 to June 30           |
| 8    | Any zone           | Goldeye   | May 1 to July 8            |
| 9    | Any zone           | Sucker  | May 1 to June 15           |
| 10   | Any zone           | Catfish   | January 1 to April 30      |
| 11   | Any zone           | Sunfish   | April 1 to May 15          |
| 12   | Any zone           | Crappie   | April 1 to May 15          |
| 13   | Any zone           | Burbot  | November 16 to December 31 |
| 14   | Any zone           | All species of fish not included in items 1 to 13 | April 15 to May 15         |

SOR/2018-216, s. 75(F).

## ANNEXE 7

(article 43)

# Périodes de fermeture de la pêche commerciale

| Article | Colonne 1<br>Eaux | Colonne 2<br>Espèce                                | Colonne 3<br>Période de fermeture               |
|---------|-------------------|--|---|
| 1       | Toutes les zones  | Doré jaune   | Du 15 avril au 15 mai                           |
| 2       | Toutes les zones  | Perchaude  | Du 1 <sup>er</sup> avril au 1 <sup>er</sup> mai |
| 3       | Toutes les zones  | Touladi  | Du 1 <sup>er</sup> octobre au 31 décembre       |
| 4       | Toutes les zones  | Grand corégone                                     | Du 16 novembre au 31 décembre                   |
| 5       | Toutes les zones  | Cisco de lac                                       | Du 16 novembre au 31 décembre                   |
| 6       | Toutes les zones  | Grand brochet                                      | Du 15 avril au 15 mai                           |
| 7       | Toutes les zones  | Esturgeon jaune                                    | Du 1 <sup>er</sup> mai au 30 juin               |
| 8       | Toutes les zones  | Laquaiche aux yeux d'or                            | Du 1 <sup>er</sup> mai au 8 juillet             |
| 9       | Toutes les zones  | Catostome  | Du 1 <sup>er</sup> mai au 15 juin               |
| 10      | Toutes les zones  | Barbotte et barbue                                 | Du 1 <sup>er</sup> janvier au 30 avril          |
| 11      | Toutes les zones  | Crapet   | Du 1 <sup>er</sup> avril au 15 mai              |
| 12      | Toutes les zones  | Marigane   | Du 1 <sup>er</sup> avril au 15 mai              |
| 13      | Toutes les zones  | Lotte  | Du 16 novembre au 31 décembre                   |
| 14      | Toutes les zones  | Toute espèce non mentionnée<br>aux articles 1 à 13 | Du 15 avril au 15 mai                           |

DORS/2018-216, art. 75(F).



## **SCHEDULE 8**

(Section 43)

# **Commercial Bait Fishing Close Times**

|      | Column 1 | Column 2   | Column 3              |
|------|----------|--|-----------------------|
| Item | Waters   | Species  | Close Time            |
| 1    | Any zone | Bluntnose minnow                                     | May 15 to July 15     |
| 2    | Any zone | Emerald shiner                                       | July 1 to August 15   |
| 3    | Any zone | Golden shiner  | May 15 to July 15     |
| 4    | Any zone | Spottail shiner                                      | June 1 to July 31     |
| 5    | Any zone | All species of baitfish not included in items 1 to 4 | January 1 to March 31 |

SOR/2018-216, ss. 76(F), 77(E).

## ANNEXE 8

(article 43)

# Périodes de fermeture de la pêche commerciale de poissons-appâts

| Colonne 1 |                  | Colonne 2   | Colonne 3                             |
|-----------|------------------|---|---------------------------------------|
| Article   | Eaux             | Espèce  | Période de fermeture                  |
| 1         | Toutes les zones | Ventre-pourri   | Du 15 mai au 15 juillet               |
| 2         | Toutes les zones | Méné émeraude   | Du 1 <sup>er</sup> juillet au 15 août |
| 3         | Toutes les zones | Méné jaune  | Du 15 mai au 15 juillet               |
| 4         | Toutes les zones | Queue à tache noire   | Du 1 <sup>er</sup> juin au 31 juillet |
| 5         | Toutes les zones | Toute espèce de poisson-appât non mentionnée aux articles 1 à 4 | Du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 mars |

DORS/2018-216, art. 76(F) et 77(A).